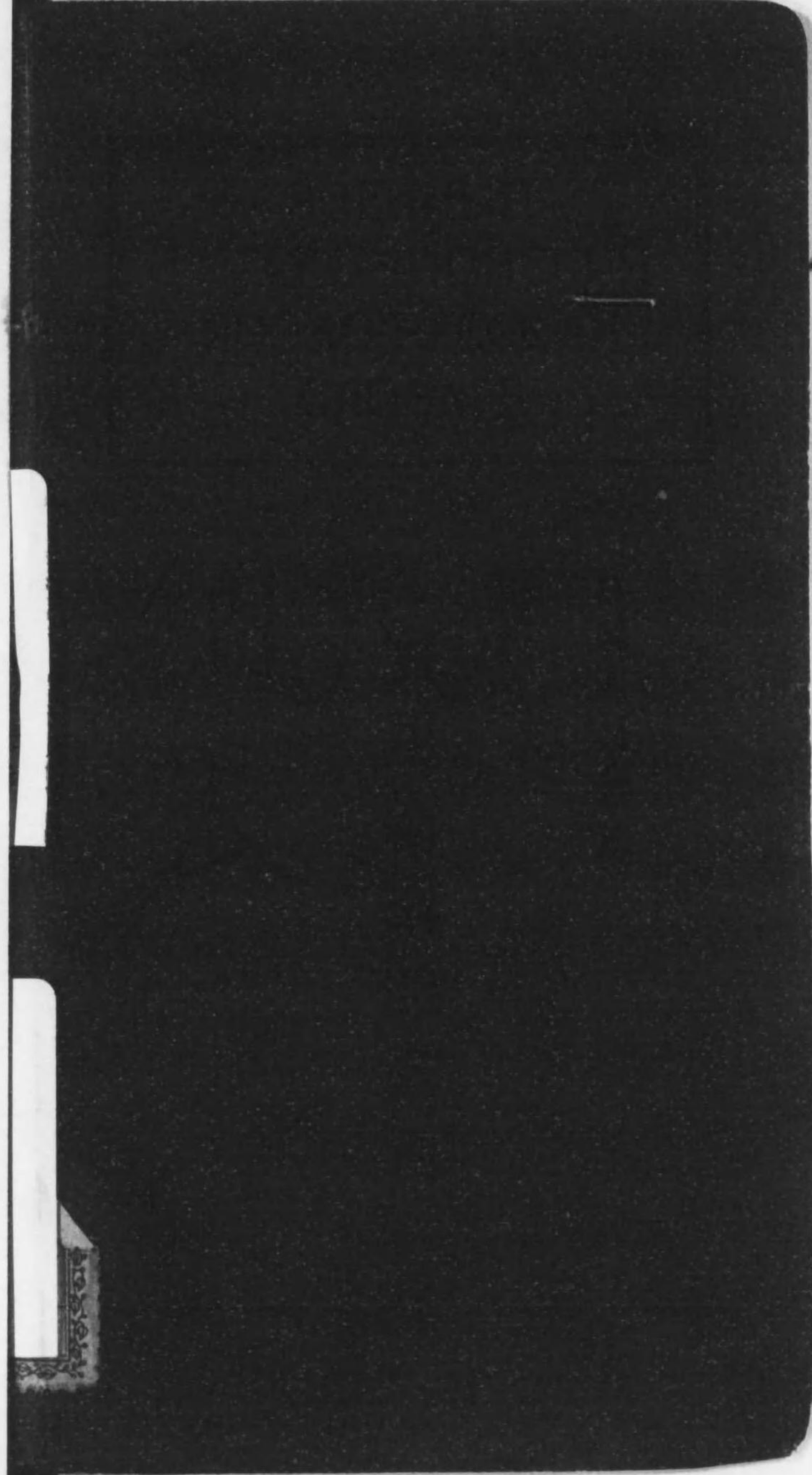
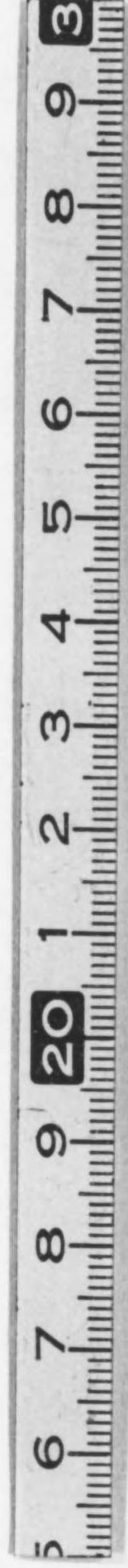


始



ВОЕННЫЙ
РУССКО-ЯПОНСКИЙ
ЯПОНО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

日蘇通信社編

實用新露語辭典

納本

軍用圖書部

394
296

ВОЕННЫЙ
РУССКО-ЯПОНСКИЙ
ЯПОНО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ



日
蘇
通
信
社
編


實
用
新
露
語
辭
典

НИССОЦСИСИША



日露辞典
日露辞典
日露辞典
日露辞典

日
露
辞
典

76W10765


編纂者の言

本辞書は軍用語を主とし、日常用語をも考慮して編纂したる最も初歩的な露和、和露辞典である。

最近の日ソ関係より生ずる諸事情の要求に應じ、短期間且つ携帯に便なることを眼目として編纂したるが故に、その收容語の撰擇、特に露語獨特の發音のため發音用語には多大の苦心をなした。更に本辞書には露語手ほどきのため簡單なる文法解説を添加し活用者の便に供した。

上述の事情による本辞書は多少の諸缺點並びに誤植を免れなかつたが、版を重ねるに従つて改訂増補し、より完全なるものとして行く考へである。

本辞書が露語の直接實際的活用の必要に當面して居られる諸兄に役立てば編者のもつて幸甚とする所である。

最後に軍務多忙の折から本辞書の用語、譯語に一應目を通され且つ種々の便宜を賜りたる參謀本部の方々に厚く御禮を申上げる次第である。

昭和十四年八月

日蘇通信社

言の香纂

録る六「纂」つ「類」字よを語用當日、「主」を語用軍の書翰本
 るまひ典義羅時、時露むの味
 謝へ且問賦歌、「題」に朱夏の對奉還る字主のし弟關く日の改景
 書の語容奉の字、こ終なる六「纂」つ「主」目題をさくるは動の終
 「本」を心苦の大をたに語用管整の六の管整の神讀語羅の終、時
 賦歌を羅神文なる本單讀の六のちろあ手語羅の書翰本の更、
 。六「書」の動の香田語
 るはは候を前舞のむ並進舞の少をた書翰本のよに對奉の對上
 「主」のよるま全突のよ、「時」便「語」の終なるは重を列、たの
 るまひへき、行
 尻高るはの因つ「面」當に要の甲舌の發實發直の語羅と書翰本
 るまひ消るする甚幸つてよの香羅のた立對
 けち旅を目題一に語羅、語用の書翰本のたのたを將軍の對景
 るそは上申を對語、單に「た」の語本籍をるたの關を宜與の、讀へ且
 るまひ禁矣

日八平四十時即

揮言能繼日

露和の部

潜の味霧

авангард (アヴァンガールト) 前衛 前衛甲隊 (イ) 前衛隊
 аванпост (アヴァンポスト) 前哨 前哨甲隊 (イ) 前哨隊
 аванпостная служба 前哨勤務 前哨隊
 авария (アヴァリア) 故障・事故・破損 故障勤務
 август (アウグスト) 八月 八月自 (イ) 八月隊
 авиационная база (авиабаза) (アヴィアツィヨナルナヤ База) 飛行機基地
 авиабомба (アヴィアボムバ) 投下爆弾 投下爆弾 (イ) 投下爆弾隊
 авиационный батальон (авиабатальон) (アヴィアツィヨナルナヤ Батальон) 飛行大隊
 авиадесант (アヴィアデサント) 空中降下隊 航空母艦
 авиаматка (авиабсец) (アヴィアマトカ) (アヴィアマト) 航空機
 авианавигатор (アヴィアナヴィガトール) 航空士 航空士 (イ) 航空士隊
 авиаотряд (アヴィアオトリアド) 飛行中隊 飛行中隊 (イ) 飛行中隊隊
 авиаразведка (アヴィアラズヴェドカ) 空中偵察 空中偵察 (イ) 空中偵察隊
 авиаполк (アヴィアポルク) 飛行隊 飛行隊 (イ) 飛行隊隊
 авиасигнальное полотно (アヴィアシグナルナヤ Полотно) 對空布板 對空布板 (イ) 對空布板隊
 авиахимбомба (アヴィАХИМБОМБА) 投下瓦斯彈 投下瓦斯彈 (イ) 投下瓦斯彈隊
 авиация (アヴィアツィヤ) 航空 航空機 飛行隊 航空機 (イ) 航空機隊
 бомбардировочная (アヴィАБОМБАРДИРОВАЧНАЯ) 爆撃飛行 爆撃機 爆撃飛行隊 爆撃機 (イ) 爆撃機隊
 гражданская (Гражданская) (アヴィАГРАЖДАНСКАЯ) 民間飛行 民間航空 民間飛行 (イ) 民間飛行隊
 истребительная (Истребительная) (アヴィАИСТРЕБИТЕЛЬНАЯ) 驅逐機 驅逐飛行隊 驅逐機 (イ) 驅逐機隊
 командир авиации (Командир авиации) (アヴィАКОМАНДИР) 飛行隊長 飛行隊長 (イ) 飛行隊長隊
 начальник по авиации (Начальник по авиации) (アヴィАНАЧАЛЬНИК) 航空部長(職名) 航空部長(職名) (イ) 航空部長隊
 штурмовая (Штурмовая) (アヴィАШТУРМОВАЯ) 襲撃飛行 襲撃機 襲撃飛行隊 襲撃機 (イ) 襲撃機隊
 авиачасть (アヴィАЧасть) 飛行隊 飛行隊 (イ) 飛行隊隊
 авто (Автo) 自動車 自動車 (イ) 自動車隊
 автоброневая часть (Автомобильная часть) (アフトブローネВАЯ Часть) 機甲部 機甲部 (イ) 機甲部隊
 автоброневик (Автомобильный броневик) 裝甲自動車 裝甲自動車 (イ) 裝甲自動車隊

автоброневой дивизион (アフトブロンズイ・ヂウジオン) 機甲大隊
 автобронестанковая часть (アフトブロンズスターンコウサキ) 機甲部隊
 автогружённая рота (アフトグルズノヤ・ロータ) 車載中隊
 автомат (アフトマート) 自動銃, 自動電話
 автоматическая винтовка (アフトマチニチヌウキ) 自動小銃
 автоматический огонь (アフトイキ) 自動射撃
 автоматический пистолет (револьвер) (アフトマチニチヌウキ) 自動拳銃
 автоматическое ружьё (アフトマチニチヌウキ) 自動銃
 автомашина (アフトマシーナ) 自動車
 автомобиль (アフトマビль) 同上
 броневой (ブロンズイ) 裝甲自動車
 грузовой (グルズイ) トラック自動車
 легковой (レフカイ) 乗用自動車
 санитарный (サニタル) 衛生自動車
 автомобильная артиллерия (アフトマビль・ナリ・アール) 車載砲兵
 автосани (アフトサーニ) 自動車輜
 автотанковая часть (アフトタンクサキ) 機甲部隊
 агент (アージェント) 代理人, 諜報員
 агентура (アгентורה) 代理, 諜報機關
 агитатор (アギタートル) 煽動者
 агитация (アギタチヤ) 煽動
 агиткомпания (アギトカムバーニヤ) 煽動運動
 агитотдел (アギトアツデール) 煽動部
 агитпроп (アギトプロップ) 煽動宣傳部
 административно-мобилизационный отдел (アドミニストラチフ・モビルィザチフ・Отдел) 動員課
 хозяйственное управление (ホウジキヌエ・ウパвление) 經理部
 административный орган (Административный орган) 行政機關
 администратор (Администратор) 管理者, 行政官
 администрация (Администрация) 行政, 經理, 管理
 военная (Военная) 軍政

адмирал (Адмирал) 提督
 полный (Полный) 海軍大將
 вице (Вице) 海軍中將
 контр (Контр) 海軍少將
 адрес (Адрес) 宛名, 住所
 адресат (Адресат) 受信者
 адъютант (Адъютант) 副官
 азот (Азот) 窒素
 аккумулятор (Аккумулятор) 蓄電池
 активная оборона (Активная оборона) 政務防禦
 акты гражданского состояния (Акты гражданского состояния) 戸籍簿
 активный заряд (Активный заряд) 起爆藥
 акустическая сигнализация (Акустическая сигнализация) 音響信號
 амбулатория (Амбулатория) 診療所, 救濟所
 американец (Американец) 米國人
 амортизация (Амортизация) 減價
 амуниция (Амуниция) 裝具, 彈藥
 Амурская красно знаменная военная флотилия (Амурская красно знаменная военная флотилия) 黑龍江赤旗河川艦隊
 амфибия (Амфибия) 水陸兩用戰車, 同飛行機
 ангар (Ангар) 格納庫
 англичанин (Англичанин) 英國人
 аппарат (Аппарат) 器具, 裝置
 звукоулавливающий (Звукоулавливающий) 聽音機
 предохранительный (Предохранительный) 安全機, 安全裝置
 светосигнальный (Светосигнальный) 日光信號機
 апрель (Апрель) 呼集
 апрель (Апрель) 四月
 арест (Арест) 逮捕, 檢學
 армеветврач (Армеветврач) 軍獸醫官
 армвоенюрист (Армвоенюрист) 軍法務官
 армврач (Армврач) 軍醫官
 армейский комиссар 2-го ранга (Армейский комиссар 2-го ранга) 二等軍政務員

1-го ранга (一等) 一等軍務官
 армистендэнт (軍主計官)
 армия (陸軍, 軍, 國軍)
 добровольная (義勇軍)
 красная (赤軍)
 оккупационная (占領)
 операционный район армии (軍作戦地區)
 постоянная (常備軍)
 рабоче-крестьянская красная (赤衛隊)
 регулярная (正規軍)
 сухопутная (陸軍)
 территориальная (領土)
 арсенал (兵器廠)
 артиллерийская батарея (砲兵中隊)
 артиллерийский бой (砲戰)
 дивизион (砲兵大隊)
 огонь (砲擊)
 парк (砲兵廠)
 салют (禮砲)
 танк (火砲戰車)
 артиллерист (砲兵)
 артиллерия (砲兵)
 автомобильная (車載砲兵)
 береговая (海岸砲兵)
 горная (山砲, 山砲兵)
 дивизионная (師團砲兵)
 зенитная (高射砲兵)
 конная (騎砲兵)
 крепостная (要塞砲, 要塞砲兵)
 легкая (輕砲)
 механизированная (機械砲兵)
 осадная (攻城砲兵)
 полевая (野砲, 野砲兵)
 противоздушная (高射砲, 高射砲兵)

противосамолётная (高射砲)
 тяжёлая (重砲, 重砲兵)
 аршин (尺, 單位)
 арьергард (後衛)
 атака (突擊, 攻撃)
 атаковать (突擊, 攻撃)
 атташе (公使館附武官)
 аэродром (飛行場)
 аэроплан (飛行機)
 аэростат (氣球)
 аэрофотография (空中寫眞)
 база (根據地)
 горючего вещества (燃料)
 байдэрка (短艇)
 бак (油槽, 水槽)
 бакал (水路標)
 бактериологическое средство (細菌兵器)
 бактерия (細菌)
 заразная (傳染病菌)
 баланс (鈞合, 平衡)
 балласт (調節荷重, 路床)
 баллон (風船, 風船, 轉)
 Балтийский флотский экипаж (バルチック海兵團)
 Балтфлот (バルチック海兵團)
 банда (徒黨, 群)
 бандит (強盜)
 бандитизм (強盜)
 банк (銀行)
 банка (壺, 罐, 油槽)
 банкёт (宴會)
 баня (浴場)

барабан (ペラペラ) 太鼓, 鼓
 барабанщик (ペラペラ) 太鼓手
 барак (バラック) 宿舎, 兵舎
 барачный лагерь (バラック) 宿舎, 兵舎
 баркас (ベルカス) 艇舟
 барраж (バルラージ) 空中幕, 標幕
 барикада (バリカーダ) バリケード, 閉塞物
 басмачество (バスマー) 叛亂
 бастион (Бастаион) 砲臺
 батальон (Батальон) 大隊
 газовый (Газовый) 瓦斯
 железнодорожный (Железнодорожный) 鐵道
 запасной (Запасной) 補充
 караульный (Караульный) 衛兵
 крепостной (Крепостной) 要塞
 маршевой (Маршевой) 補充大隊 (後方より戦線に輸送されつゝあるもの)
 мортирный (Мортирный) 臼砲
 отдельный (Отдельный) 獨立
 пулемётный (Пулемётный) 機關銃
 резервный (Резервный) 豫備
 сапёрный (Сапёрный) 工兵
 сводный (Сводный) 混成
 связной (Связной) 連絡
 стрелковый (Стрелковый) 狙擊
 строительный (Строительный) 建設
 учебный (Учебный) 教育
 этапный (Этапный) 兵站
 батарея (Батарея) 中隊
 башня (Башня) 塔
 бдительность (Бдительность) 警戒, 覺醒
 бег (Бег) 駈歩
 беглый огонь (Беглый огонь) 急襲射撃
 бегом марш! (Бегом марш!) 駈歩進め!
 бегство (Бегство) 逃走, 敗走, 脱走
 безаварийность (Безаварийность) 無事故
 безработица (Безработица) 失業
 безработный (Безработный) 失業の, 失業者

безымянная деревня (Безымянная деревня) 無名村落
 белогвардеец (Белогвардеец) 白衛兵
 белогвардия (Белогвардия) 白衛軍
 белый (Белый) 白
 бельё (Бельё) 下着
 бензин (Бензин) 揮發油
 берег (Берег) 岸
 левый (Левый) 左岸
 морской (Морской) 海岸
 правый (Правый) 右岸
 речной (Речной) 河岸
 береговая опора (Береговая опора) 橋墩
 бесконечная цепь (Бесконечная цепь) 無限軌道
 беспорядки (Беспорядки) 混亂, 無秩序
 беспосадочный полёт (Беспосадочный полёт) 無着
 беспроводный (Беспроводный) 無線
 телеграф (Телеграф) 無線電信
 телефон (Телефон) 無線電話
 беспробный отпуск (Беспробный отпуск) 歸休
 бетон (Бетон) 混凝土
 бечевник (Бечевник) 復讐軍
 бивак (Бивак) 露營
 бинокль (Бинокль) 雙筒眼鏡
 бинт (Бинт) 繃帶
 биография (Биография) 履歷, 經歷
 бич (Бич) 鞭
 ближайший начальник (Ближайший начальник) 直屬上官
 ближний восток (Ближний восток) 近東
 близкий (Близкий) 近く
 близко (Близко) 近く
 блиндаж (Блиндаж) 掩蔽部, 掩護壕
 блокада (Блокада) 封鎖
 боб (Боб) 大豆
 боевая готовность (Боевая готовность) 戰鬥準備
 деятельность (Деятельность) 戰鬥行動
 единица (Единица) 戰鬥單位
 задача (Задача) 戰鬥任務
 линия (Линия) 戰線

обстановка (— オウキョウ) 戦況 戦況 戦況 戦況
 организация (— オルガニゼイション) 戦闘組織
 ракета (— ラケタ) 火箭 火箭 火箭 火箭
 способность (— Спобознэ) 戦闘能力
 учёба (— Учэба) 演習, 教練 演習, 教練
 боевое действие (— Боевое Действие) 戦闘行動
 охранение (— Охранение) 戦闘警戒, 同部隊
 боевой заряд (— Боевой Заряд) 火薬 火薬
 ординарец (— Ординарец) 戦闘傳令 戦闘傳令
 состав (— Состав) 戦闘員, 人員, 材料 戦闘員
 устав военновоздушных сил (— Устав Военновоздушных Сил) 航空兵操典 航空兵操典
 устав кавалерии (— Устав Кавалерии) 騎兵 騎兵
 устав пехоты (— Устав Пехоты) 歩兵 歩兵
 боевые запасы (боезапасы) (— Боевые Запасы) 豫備彈藥 豫備彈藥
 боепитание (— Боепитание) 彈藥補充 彈藥補充
 боеприпасы (— Боеприпасы) 彈藥 彈藥
 боевой (— Боевой) 戦闘 戦闘
 встречный (— Встречный) 遭遇戦 遭遇戦
 к бою (— К Бою) 『戦闘準備』(號令) 『戦闘準備』(號令)
 наступательный (— Наступательный) 攻撃戦 攻撃戦
 ночной (— Ночной) 夜間戦 夜間戦
 оборонительный (— Оборонительный) 防禦戦 防禦戦
 окопный (— Окопный) 新塹戦 新塹戦
 отступательный (— Отступательный) 退却戦 退却戦
 уличный (— Уличный) 街路戦 街路戦
 штыковой (— Штыковой) 白兵戦 白兵戦
 бойкот (— Бойкот) бойкот бойкот бойкот
 болезнь (— Болезнь) 病氣 病氣
 болеть (— Болеть) 病氣 病氣
 болотистая почва (— Болотистая Почва) 沼澤地 沼澤地
 болото (— Болото) 沼 沼
 больница (— Больница) 病院 病院
 больно (— Больно) 苦しい, 痛い 苦しい, 痛い
 больной (— Больной) 病氣の病人 病氣の病人
 большевик (— Большевик) 赤衛隊 赤衛隊
 бомба (— Бомба) 爆彈 爆彈

бомбардирование (— Бомбардирование) 爆撃 爆撃
 бомбардировщик (— Бомбардировщик) 爆撃機 爆撃機
 лёгкий (— Лёгкий) 輕便機 輕便機
 тяжёлый (— Тяжёлый) 重機 重機
 бомбомёт (— Бомбомёт) 擲彈筒 擲彈筒
 бороться (— Борозиться) 闘争 闘争
 борт (— Борт) 舷側 舷側
 борьба (— Борьба) 闘争 闘争
 ботинки (— Ботинки) 長靴 長靴
 бочка (— Бочка) 樽, 横樽 (航空) 樽, 横樽
 бояться (— Бояться) 恐れる 恐れる
 брат (— Брат) 兄弟 兄弟
 младший (— Младший) 弟 弟
 старший (— Старший) 兄 兄
 брать (— Брать) 取る, 受取る 取る, 受取る
 бревно (— Бревно) 丸太 丸太
 брезент (— Брезент) 雨覆防水布 雨覆防水布
 бригада (— Бригада) 班, 旅團 班, 旅團
 поезная (— Поезная) 列車 列車
 ремонтная (— Ремонтная) 修理班 修理班
 бригадир (— Бригадир) 班長, 組長 班長, 組長
 брод (— Брод) 徒涉, 渡渉 徒涉, 渡渉
 место брода (— Место Брода) 徒涉地點 徒涉地點
 переходить брод (— Переходить Брод) 徒涉する 徒涉する
 броневый автомобиль (— Броневой Автомобиль) 装甲自動車 装甲自動車
 бронебойная пуля (— Бронебойная Пуля) 破甲銃彈 破甲銃彈
 броневой катер (— Броневой Катер) 装甲艇 装甲艇
 паровоз (— Паровоз) 装甲蒸氣機關車 装甲蒸氣機關車
 бронепоезд (— Бронепоезд) 装甲列車 装甲列車
 броня (— Броня) 装甲 装甲
 бросать (— Бросать) 投げる, 棄る 投げる, 棄る
 бросок (— Бросок) 突進, 投入 突進, 投入
 брошюра (— Брошюра) パンフレット パンフレット
 бруствер (— Бруствер) 胸墙 胸墙
 будки (— Будки) 小屋 小屋
 бугор (— Бугор) 小山, 丘陵, 堆積 小山, 丘陵, 堆積
 будка (— Будка) 明舎 明舎
 буква (— Буква) 文字, 字母 文字, 字母

буксир (ブクサー) 曳船機 (ブクサー) Энциклопедический словарь
 бунт (ブント) 一揆, 反亂 (ブント) Энциклопедический словарь
 бунтовать (ブントウ) 叛かせる (ブントウ) — 反乱する (ブントウ)
 бунтоваться (ブントウ) 逆く, 反亂する (ブントウ)
 бурение (ブレイ) 掘鑿 (ブレイ) Энциклопедический словарь
 буржуазия (ブルジョア) ブルジョア (ブルジョア) Энциклопедический словарь
 бұря (ブーリ) 暴風雨, 嵐 (ブーリ) Энциклопедический словарь
 бусоль (буссоль) (ブソーリ) 羅針盤 (ブソーリ) Энциклопедический словарь
 бутылка (Буторка) 樽 (ブトル) Энциклопедический словарь
 бұфер (Буфер) 緩衝機 (ブーファ) Энциклопедический словарь
 бұферная зона (Буферная зона) 緩衝地帯 (ブーファ) Энциклопедический словарь
 бұхта (Буфта) 灣, 入江 (ブフタ) Энциклопедический словарь
 быстро (Остро) 早く, 急に (ブイスト) — 迅速 (ブイスト)
 быстроходный (Остроходный) 快速の (ブイスト) Энциклопедический словарь
 быстрый (Остры) 早い (ブイスト) Энциклопедический словарь
 быть (Быть) ある, いる (Быть) Энциклопедический словарь
 я буду читать (Я буду читать) 私は読む (ブド) Энциклопедический словарь
 мы будем (Мы будем) 我々 (ブド) Энциклопедический словарь
 ты будешь (Ты будешь) 汝 (ブдеш) Энциклопедический словарь
 вы будете (Вы будете) 貴方 (ブдете) Энциклопедический словарь
 он будет (Он будет) 彼 (будет) Энциклопедический словарь
 они будут (Они будут) 彼等 (будут) Энциклопедический словарь
 бюро (Бюро) 局, 課, 部 (Бюро) Энциклопедический словарь
 В (В) 中に, へ (В) Энциклопедический словарь
 в доме, в дом (В-дом) (В-дом) 家に, 家 (В-дом) Энциклопедический словарь
 в зме́йку! (В-зме́йку!) 「蛇行隊形作れ」 (號令) Энциклопедический словарь
 в ру́ку (В-ру́ку) 「下げ銃」 (號令) Энциклопедический словарь
 в ста́йку! (В-ста́йку!) 「散れ」 (號令) Энциклопедический словарь
 в шты́ки—ура (В-шты́ки—ура) 「突進せよ」 (號令) Энциклопедический словарь
 вагон (Вагон) 車輛 (Вагон) Энциклопедический словарь
 пассажирский (Пассажирский) 乗客車 (Пассажирский) Энциклопедический словарь
 товарный (Товарный) 貨車 (Товарный) Энциклопедический словарь
 вал (Вал) 障壁, 胸牆, 保壁 (Вал) Энциклопедический словарь

ва́ленки (Ва-ленки) 防寒靴 (Ва-ленки) Энциклопедический словарь
 ва́нна (Ва-нна) 風呂 (Ва-нна) Энциклопедический словарь
 ва́рить (Ва-рить) 煮る (Ва-рить) Энциклопедический словарь
 ва́хта (Ва-хта) 當直 (海) (Ва-хта) Энциклопедический словарь
 ва́хтенный журнал (Ва-хтенный журнал) 當直日誌 (Ва-хтенный журнал) Энциклопедический словарь
 ва́ведение (Ва-ведение) 實行, 管理 (Ва-ведение) Энциклопедический словарь
 ва́домство (Ва-домство) 官廳, 管轄 (Ва-домство) Энциклопедический словарь
 ва́дрó (Ва-дрó) 液體量單位 (12,8 立) (Ва-дрó) Энциклопедический словарь
 ва́дущий по́ясби (Ва-дущий по́ясби) 導線 (電線) (Ва-дущий по́ясби) Энциклопедический словарь
 ва́езд (Ва-езд) 何處でも, 何處にも (Ва-езд) Энциклопедический словарь
 ва́ездный (Ва-ездный) 裝軌式自動車 (Ва-ездный) Энциклопедический словарь
 ва́елосипе́д (Ва-елосипе́д) 自転車 (Ва-елосипе́д) — 自動自転車 (Ва-елосипе́д) Энциклопедический словарь
 ва́енерическая бо́лезнь (Ва-енерическая бо́лезнь) 花柳病 (Ва-енерическая бо́лезнь) Энциклопедический словарь
 ва́ербовка (Ва-ербовка) 募集 (Ва-ербовка) Энциклопедический словарь
 ва́рёмка (Ва-рёмка) 紐, 繩 (Ва-рёмка) Энциклопедический словарь
 ва́ероятно (Ва-ероятно) 多分 (Ва-ероятно) Энциклопедический словарь
 ва́ерста́ (Ва-ерста́) 露里 (1067 杆) (Ва-ерста́) Энциклопедический словарь
 ва́ерфь (Ва-ерфь) 船渠, 造船所 (Ва-ерфь) Энциклопедический словарь
 ва́ерх (Ва-ерх) 上方 (Ва-ерх) Энциклопедический словарь
 ва́ерховая ло́шадь (Ва-ерховая ло́шадь) 乘馬 (Ва-ерховая ло́шадь) Энциклопедический словарь
 ва́ерх (Ва-ерх) 主權, 大權 (Ва-ерх) Энциклопедический словарь
 ва́ерхбное ко́мандование (Ва-ерхбное ко́мандование) 軍最高部, 最高統帥部 (Ва-ерхбное ко́мандование) Энциклопедический словарь
 ва́ерхом (Ва-ерхом) 乘馬 (Ва-ерхом) Энциклопедический словарь
 ва́ерх (Ва-ерх) 馬 (Ва-ерх) Энциклопедический словарь
 ва́ершина (Ва-ершина) 頂點 (Ва-ершина) Энциклопедический словарь
 ва́ершок (Ва-ершок) 尺度單位 (4,445 碼) (Ва-ершок) Энциклопедический словарь
 ва́ерс (Ва-ерс) 重量, 目方 (Ва-ерс) Энциклопедический словарь
 ва́ерсна́ (Ва-ерсна́) 春 (Ва-ерсна́) Энциклопедический словарь
 ва́ерстовой (Ва-ерстовой) 信號, 警報の傳令 (Ва-ерстовой) Энциклопедический словарь
 ва́ертер (Ва-ертер) 風 (Ва-ертер) Энциклопедический словарь
 ва́ертеран (Ва-ертеран) 老兵 (Ва-ертеран) Энциклопедический словарь
 ва́еретина́р (Ва-еретина́р) 獸醫 (Ва-еретина́р) Энциклопедический словарь
 ва́еретина́рное упра́вление (Ва-еретина́рное упра́вление) 獸醫部 (Ва-еретина́рное упра́вление) Энциклопедический словарь
 ва́ергошь (Ва-ергошь) 襪 (Ва-ергошь) Энциклопедический словарь
 ва́ерха́ (Ва-ерха́) 航空標識, 道標 (Ва-ерха́) Энциклопедический словарь

вечер (ヴ-セル) 夕方, 晩 演習 (キビム-夜) 演習
 — заря (— ヅル) 日夕點呼ラツバ 巨風 (キビク) 演習
 — переключка (— ベレクラー-乗換) (日夕點呼) 演習
 вещей мешок (ヴ-シ-イ-イ) (キビク) 背囊 (キビク) 演習
 склад (— キ-キ-キ) (キビク) 倉庫 (キビク) 演習
 вещество (ヴ-シ-キ-キ) (キビク) 物質, 物, 材料 (キビク) 演習
 взрывчатое — (ヴ-З-В-К-Т) (キビク) 爆發劑 (キビク) 演習
 горючее — (Г-О-Р-Ю-Ч-Е) (キビク) 燃料 (キビク) 演習
 дымообразующее — (Д-М-О-Б-Р-А-З-У-Ю-Щ-Е) (キビク) 發煙劑 (キビク) 演習
 зажигательное — (З-А-Ж-И-Г-А-Т-Е-Л-Ь-Н-О-Е) (キビク) 燒夷劑 (キビク) 演習
 отравляющее — (О-Т-Р-А-В-Л-Я-Ю-Щ-Е) (キビク) 毒劑 (キビク) 演習
 фосфорное — (Ф-О-С-Ф-О-Р-Н-О-Е) (キビク) 發煙劑 (キビク) 演習
 взаимодействие (В-З-А-И-М-О-У-Щ-Е-Д-Е-Й-С-Т-В-И-Е) (キビク) 協同動作 (キビク) 演習
 взбираться (В-З-Б-И-Р-А-Т-Ь-С-Я) (キビク) 登る (キビク) 演習
 взвод (В-З-В-О-Д) 小隊 演習 (キビク) 演習
 взводная колонна роты (В-З-В-О-Д-Н-А-Я-К-О-Л-О-Н-Н-А-Р-О-Т-Ы) (キビク) 演習
 взводный командир (В-З-В-О-Д-Н-Ы-Й-К-О-М-А-Н-Д-И-Р) (キビク) 演習
 взорвание мины (В-З-О-Р-В-А-Н-И-Е-М-И-Н-Ы) (キビク) 地雷の爆發 (キビク) 演習
 взрыв (В-З-Р-Ы-В) 爆發 演習 (キビク) 演習
 взрываться (В-З-Р-Ы-В-А-Т-Ь-С-Я) 爆發する (キビク) (キビク) 演習
 взыскание (В-З-Ы-С-К-А-Н-И-Е) (キビク) 檢分 (キビク) 演習
 административное (А-Д-М-И-Н-И-С-Т-Р-А-Т-И-В-Н-О-Е) (キビク) 行政 (キビク) 演習
 дисциплинарное (Д-И-С-Ц-И-П-Л-И-Н-А-Р-Н-О-Е) (キビク) 懲罰 (キビク) 演習
 взятие (В-З-Я-Т-И-Е) 取ること 演習 (キビク) 演習
 — в плен (— В-П-Л-Е-Н) 捕縛にすることを (キビク) (キビク) 演習
 виадук (В-И-А-Д-У-К) 陸橋 (— マハ-エ) — 演習
 вид (В-И-Д) 種類, 形 演習 (キビク) 演習
 внешний — (В-Н-Е-Ш-Н-Ы-Й) (キビク) 外形 (キビク) 演習
 виза (В-И-З-А) 査證 式目, 量重 (ス-エ) 演習
 визир (В-И-З-И-Р) 照星 春 (— セ-ス) 演習
 визит (В-И-З-И-Т) 守勅, 演習 (ト-シ-ス) 演習
 винт (В-И-Н-Т) 螺旋 風 (キビク) 演習
 гребной — (Г-Р-Е-Б-Н-О-Й) (キビク) 推進機 (キビク) 演習
 винтовка (В-И-Н-Т-О-В-К-А) 銃 (キビク) 演習
 висячий мост (В-И-С-Я-Ч-И-Й-М-О-С-Т) (キビク) 吊橋 (キビク) 演習
 вице-адмирал (В-И-Ц-Е-А-Д-М-И-Р-А-Л) 海軍中將 (キビク) 演習
 вице-консул (В-И-Ц-Е-К-О-Н-С-У-Л) 副領事 (キビク) 演習
 вклинёние (В-К-Л-И-Н-Ё-Н-И-Е) (キビク) 楔入, 突入 (キビク) 演習

владелец (В-Л-А-Д-Е-Л-Е-Ц) 所有者 (キビク) 演習
 владение (В-Л-А-Д-Е-Н-И-Е) 領有, 支配, 領土 (キビク) 演習
 — въздухом (— В-О-З-Д-У-Х-О-М) 制空 (キビク) 演習
 — мбрем (— М-Б-Р-Е-М) 制海 (キビク) 演習
 влажность (В-Л-А-Ж-И-Н-О-С-Т-Ь) 水分, 濕度 演習
 властный (В-Л-А-С-Т-Ы-Й) 官憲, 當局 (キビク) 演習
 местные — (М-Е-С-Т-Ы-Е) 地方官憲 (キビク) 演習
 этапные — (Э-Т-А-П-Н-Ы-Е) 兵站官憲 (キビク) 演習
 власть (В-Л-А-С-Т-Ь) 權力 (キビク) 演習
 верховная — (В-Е-Р-Х-О-В-А-Я) 主權, 大權 (キビク) 演習
 предел власти (П-Р-Е-Д-Е-Л-В-Л-А-С-Т-И) 權限 (キビク) 演習
 влияние (В-Л-И-Я-Н-И-Е) 勢力, 影響 (キビク) 演習
 влиятельный (В-Л-И-Я-Т-Е-Л-Ь-Н-Ы-Й) 有力な, 有力者 (キビク) 演習
 вместе (В-М-Е-С-Т-Е) 一緒に, 共に (キビク) 演習
 — со мною (С-О-М-Н-О-Ю) 私と一緒に (キビク) 演習
 вместимость (В-М-Е-С-Т-И-М-О-С-Т-Ь) 容量 (キビク) 演習
 вместо (В-М-Е-С-Т-О) の代りに (キビク) 演習
 вмешательство (В-М-Е-Ш-А-Т-Е-Л-Ь-С-Т-В-О) 干涉, 邪魔 (キビク) 演習
 внезапно (В-Н-Е-З-А-П-Н-О) 突然に, 急に (キビク) 演習
 внезапность (В-Н-Е-З-А-П-Н-О-С-Т-Ь) 急襲 (キビク) 演習
 внезапный огонь (В-Н-Е-З-А-П-Н-Ы-Й-О-Г-О-Н-Ь) 急襲射撃 (キビク) 演習
 внешний (В-Н-Е-Ш-Н-Ы-Й) 外部の, 表面の (キビク) 演習
 внутренний (В-Н-У-Т-Р-Е-Н-Н-Ы-Й) 内部の, 内面の (キビク) 演習
 — караул (— К-А-Р-А-У-Л) 内衛兵, 哨戒兵 (キビク) 演習
 — распорядок (— Р-А-С-П-О-Р-Я-Д-О-К) 内務規程 (キビク) 演習
 внутренняя охрана (В-Н-У-Т-Р-Е-Н-Н-А-Я-О-Х-Р-А-Н-А) 國內警備 (キビク) 演習
 — служба (— С-Л-У-Ж-Б-А) 内務, 内勤 (キビク) 演習
 вода (В-О-Д-А) 水 (キビク) 演習
 отвод воды (О-Т-В-О-Д-В-О-Д-Ы) 排水 (キビク) 演習
 питьевая — (П-И-Т-Ь-Е-В-А-Я) 飲料水 (キビク) 演習
 водитель (В-О-Д-И-Т-Е-Л-Ь) 操縦士 (戦車) (キビク) 演習
 водный путь (В-О-Д-Н-Ы-Й-П-У-Т-Ь) 水路 (キビク) 演習
 водоворот (В-О-Д-О-В-О-Р-О-Т) 渦巻 (キビク) 演習
 водоем (В-О-Д-Е-М) 水池, 貯水池 (キビク) 演習
 водоизмещение (В-О-Д-О-И-З-М-Е-Щ-Е-Н-И-Е) 排水量 (キビク) 演習
 водопровод (В-О-Д-О-П-Р-О-В-О-Д) 給水管 (キビク) 演習
 водолаз (В-О-Д-О-Л-А-З) 潜水夫 (キビク) 演習
 водоотводная канава (В-О-Д-О-Т-В-О-Д-Н-А-Я-К-А-Н-А-В-А) 放水 (キビク) 演習

— труба (— トルバ) 放水暗渠, 排水暗渠 (トクベキ)

водопад (ウダバ) 瀑布 (トクベキ)

водопровод (ウダフウドウ) 水道 (トクベキ)

надземный (ナドゼミ) 地上水道管 (トクベキ)

подземный (Подземный) 地下水道管 (トクベキ)

водосборный колодец (ウダソブ) 集水井 (トクベキ)

водоснабжение (ウダソナヘ) 給水 (トクベキ)

водоспуск (ウダソク) 放水路 (トクベキ)

воды (ウダ) 水域 (トクベキ)

водяная тревога (ウダノトウ) 増水警報 (トクベキ)

военвед (ウエノエ) 陸軍省, 陸軍省管下 (トクベキ)

военизация (ウエニザ) 軍事化, 軍隊化 (トクベキ)

военком (ウエノコム) 軍事委員 (トクベキ)

военкомат (ウエノコマト) 軍事委員部 (トクベキ)

военкор (ウエノコル) 軍事通信員 (トクベキ)

военная добыча (ウエノタビ) 戦利品 (トクベキ)

дорога (— Дорога) 軍用道路 (トクベキ)

миссия (— Миссия) 軍使, 陸軍特務機關 (トクベキ)

награда (— Награда) 論功行賞 (トクベキ)

почта (— Почта) 軍事郵便 (トクベキ)

служба (— Служба) 軍務 (トクベキ)

военное звание (ウエノシ) 軍事稱呼 (トクベキ)

имущество (— Имущество) 軍用品 (トクベキ)

министерство (— Министерство) 陸軍省 (トクベキ)

положение (— Положение) 戦時状態 (トクベキ)

право (— Право) 戦争法規 (トクベキ)

собщение (— Сообщение) 軍事交通 (トクベキ)

училище (— Училище) 陸軍士官學校 (トクベキ)

военнопленник (ウエノウケ) 俘虜 (トクベキ)

военнопленные (ウエノウケ) 俘虜 (トクベキ)

лагерь военнопленных (ウエノウケ) 俘虜收容所 (トクベキ)

военно-полевой суд (ウエノウケ) 軍法會議 (トクベキ)

военно-революционный комитет (ウエノウケ) 軍事革命委員會 (トクベキ)

трибуна (— Трибуна) 軍事革命 (トクベキ)

военный атташе (ウエノウケ) 陸軍武官 (トクベキ)

агент (— Агент) 軍事代表 (トクベキ)

вожатый (ウケ) 案内者, 指導者 (トクベキ)

возвышение (ウケ) 高所, 丘陵 (トクベキ)

возвышенность (ウケ) 丘陵, 高地 (トクベキ)

воздух (ウケ) 空氣, 大氣 (トクベキ)

воздухоплавательная часть (ウケ) 航空部隊 (トクベキ)

воздушная атака (ウケ) 空中攻撃, 空襲 (トクベキ)

война (— Уайна) 空中戰 (トクベキ)

линия (— Линия) 航空路 (トクベキ)

оборона (— Оборона) 空中防禦 (トクベキ)

трасса (— Трасса) 航空路 (トクベキ)

тревога (Тревога) 空襲警報 (トクベキ)

воздушное наблюдение (ウケ) 空中觀察 (トクベキ)

воздушный десант (ウケ) 空中降下隊 (トクベキ)

налёт (— Налёт) 空襲 (トクベキ)

шар (— Шар) 氣球 (トクベキ)

возмездие (ウケ) 報復 (トクベキ)

возмездное средство (ウケ) 報復手段 (トクベキ)

возможность (ウケ) 可能, 能力 (トクベキ)

вознаграждение (ウケ) 報酬, 賠償 (トクベキ)

возраст (— Возраст) 年齢 (トクベキ)

призывной (— Призывной) 徵兵通牒 (トクベキ)

воинская повинность (ウケ) 兵役 (トクベキ)

воинский перевозочный документ (ウケ) 軍用旅券 (トクベキ)

дбезд (— Дбезд) 軍用列車 (トクベキ)

устав (— Устав) 軍律 (トクベキ)

война (Уайна) 戰爭 (トクベキ)

в войну (У-Уайна) 戰時に (トクベキ)

вести войну с Китаем (ウケ) 支那を戰爭する (トクベキ)

гражданская (— Гражданская) 國內戰, 內戰 (トクベキ)

затяжная (— Затяжная) 持久戰 (トクベキ)

малая (— Малая) 小戰 (トクベキ)

маневренная (— Маневренная) 機動戰 (トクベキ)

наступательная (— Наступательная) 攻撃戰 (トクベキ)

оборонительная (— Оборонительная) 防禦戰 (トクベキ)

объявление войны (ウケ) 宣戰布告 (トクベキ)

осадная (— Осадная) 攻圍戰 (トクベキ)

партизанская (— Партизанская) 游擊戰 (トクベキ)

позиционная — (ポジツィオナナ) 陣地戰
 химическая — (ヒミーケスナセ) 化學戰
 войска (ウイスク) 軍隊
 — противника (— プロチウニカ) 敵軍隊
 войсковая собака (ウイスクガ) 軍用犬
 вокзал (ウクザル) 驛, 停車場
 волна (ウルナ) 波
 газовая — (ガソウガ) ガス波
 волнение (ウルニエ) 動亂
 волнолом (ウルナロム) 防波堤
 волонтер (ウボンテール) 義勇兵
 волчья яма (ウルチヤ・ヤマ) 狼窟
 вольно! (ウーゾノ!) 休め! (號令)
 вооружение (ウオルゼーニエ) 武器, 裝備, 武裝
 ограничение вооружений (オグラネーニエ) 軍備制限
 сокращение — (ソクサツ) 軍縮
 усиление — (ウシレニエ) 軍備擴張
 вооруженный нейтралитет (ウオルゼンヌイ・ニョイトラリテ) 武装中立
 ворота (ウロタ) 門
 воротник (ウロトニク) 襟
 восемь (ウーヘシ) 八
 воспитание (ウスピタニエ) 教育
 воспрещать (ウспрешчати) 禁止する
 воспрещение (ウспрешчени) 禁止
 быть воспрещенным (Быти Успрешчэнным) 禁止される
 восставать (Успастаути) 蜂起する
 восстание (Успастание) 蜂起
 восток (Устот) 東
 вошь (ウシ) 虱
 впервые (Фиверые) 第一に, 初て
 враг (Ураг) 敵
 врать (Уфрати) 嘘を吐く
 врач (Урати) 醫者
 время (Уреми) 時間, 時期
 сколько времени? (Сколько времени?) 何時ですか
 мирное — (Мирное) 平時
 все, всё (Фее, フセ) 全部, 皆

總動員
 всеобщая мобилизация (Фсеобшча Мобилизация) 出陣
 вспомогательное оружие (Фспомогательное Оружие) 補助兵器
 вспомогательные части (Фспомогательные Части) 補助部隊
 вспышка (Фспышка) 發火
 встать! (Фстат) 立て (號令)
 встреча (Фстрей) 遭遇, 出會
 встречаться (Фстрейт) 遭遇する, 出會する
 встречный бой (Фстрейт・Бой) 遭遇戰
 вторник (Фторник) 火曜日
 вход (Фход) 入口
 входить (Фхочит) 入る
 вчера (Фчера) 昨日
 — вечером (— Эвечером) 昨夜
 — ночью (— Ночью) 昨夜
 вы (ウ) 貴方
 выбор (Убор) 選挙
 выбрасыватель (Убрасыватель) 抽筒子
 вывоз (Увюз) 輸出
 выгрузка (Угрузка) 陸揚, 荷卸
 выдача (Удача) 交付
 вызов (Узов) 呼出, 挑戰
 вылазка (Улазка) 出撃
 вылет (Улет) 離陸 (航空)
 вынужденная посадка (Унужденная Посадка) 不時着陸
 выправка (Управка) 姿勢
 выпуск (Упск) 卒業, 發行
 выпускник (Упсник) 卒業生
 выравнивать (Уравниват) 整頓する (隊形を)
 высадиться (Усачит) 上陸する, 下車する
 высадка (Усадка) 上陸, 下車, 上陸部隊
 высокий (Увокий) 高い
 высота (Усота) 高さ
 выставить пост (Уставит Пост) 歩哨を配置する
 выстрел (Устрел) 發射, 發砲
 вытеснить (Утеснит) 壓迫する
 выход (Уход) 出口

выходить (ガハチーチ) 出る
 выходной день (ガハチーチ) 休日
 выюк (ガハチーチ) 積荷
 выючная лошадь (ガハチーチ) 積荷馬
 выход (ガハチーチ) 出口
 выходящий (ガハチーチ) 出立
 выходящий (ガハチーチ) 出立
 выходящий (ガハチーチ) 出立
 гавань (ガハチーチ) 港
 гаечный ключ (ガハチーチ) 六角レンチ
 газ (ガハチーチ) 瓦斯
 гадовый (ガハチーチ) 陶管性瓦斯
 кожноарыльный (ガハチーチ) 同上
 нестойкий (ガハチーチ) 不稳定性瓦斯
 отравление газом (ガハチーチ) 瓦斯中毒
 отравленный газом (ガハチーチ) 瓦斯中毒者
 слезоточивый (ガハチーチ) 催涙性瓦斯
 стойкий (ガハチーチ) 持久性瓦斯
 удушливый (ガハチーチ) 窒息性瓦斯
 чихательный (ガハチーチ) 刺激性瓦斯
 ядовитый (ガハチーチ) 毒瓦斯
 газета (ガハチーチ) 新聞
 газобаллон (ガハチーチ) 瓦斯罐
 газовая атака (ガハチーチ) 瓦斯攻撃
 бомба (ガハチーチ) 瓦斯罐
 волна (ガハチーチ) 瓦斯波
 граната (ガハチーチ) 瓦斯罐
 мина (ガハチーチ) 瓦斯地雷
 тресбага (ガハチーチ) 瓦斯管
 часть (ガハチーチ) 瓦斯部
 газовое убежище (ガハチーチ) 瓦斯避難所
 газолін (ガハチーチ) ガソリン
 газометр (ガハチーチ) 瓦斯放射機
 галлерей (ガハチーチ) 画廊、坑道
 мийная (ガハチーチ) 水坑、雷坑
 галоп (ガハチーチ) 駈歩(馬)

гаолян (ガオレン) 高粱
 гараж (ガラージ) ガレージ
 гарнизон (ガルニゾン) 衛戍兵
 гаубица (ガウビツ) 榴弾砲
 гвардия (グвардия) 近衛
 гвоздь (グвоздь) 釘
 где (где) 何處、何處に
 гектар (Гектар) 公方(100米平方)
 генерал (Генерал) 將軍
 полный (Полный) 大將
 лейтенант (Лейтенант) 中將
 майор (Майор) 少將
 генеральная линия (Генеральная линия) 根本方針、根本線
 генеральный бой (Генеральный бой) 主力戦
 штаб (Штаб) 司令部
 генератор (Генератор) 發電機
 Германия (Германия) 獨逸
 гибкость (Гибкость) 柔軟性
 гигант (Гигант) 巨人、大工場、大飛行機
 гигиена (Гигиена) 衛生
 гидроплан (Гидроплан) 水上飛行機
 гидростанция (Гидростанция) 水力発電所
 гильза (Гильза) 藥莖
 гимнастика (Гимнастика) 體操
 главнокомандующий (Главнокомандующий) 總司令官
 главное управление пограничной охраны (Главное управление пограничной охраны) 國境警備隊本部
 главные силы (Главные силы) 主力、本隊
 глаза (Глаза) 目
 глазометр (Глазометр) 目測
 глина (Глина) 粘土
 глубина (Глубина) 深さ
 колонны (Колонны) 隊、縱隊の長さ
 полосы (Полосы) 地帯の深さ
 рва (Рва) 壕、溝、深さ
 глубокая разведка (Глубокая разведка) 遠距離偵察

глубокий (グルボーキイ) 深い 深高 (トシトシ) 深淵 (フカク)

гнедой (グネドイ) 栗毛の 栗毛 (トリス) 栗毛 (トリス)

гнездо (グネズド) 巢 巣 (トリス) 巣 (トリス)

племётное (プレムётное) 機關銃巢 機關銃巢 (トリス)

говорить (ガズリーチ) 話す, 言ふ, 述べる 話す (トリス)

я говорю (скажу) (ヤ・ガズル (スカズ)) 私は話す (括弧内は完成體) 私は話す (トリス)

мы говорим (скажем) (ミ・ガズリム (スカズム)) 我々 我々 (トリス)

ты говоришь (скажешь) (Ты・ガズриши (スカズши)) 汝は話す 汝は話す (トリス)

вы говорите (скажете) (Вы・ガズрите (スカズрите)) 貴方 貴方 (トリス)

он говорит (скажет) (Он・ガズрит (スカズрит)) 彼は話す 彼は話す (トリス)

она говорит (скажет) (Она・ガズрит (スカズрит)) 彼女は話す 彼女は話す (トリス)

они говорят (скажут) (Они・ガズрят (スカズрят)) 彼等 彼等 (トリス)

говядина (ガズーチナ) 牛肉 牛肉 (トリス)

год (ゴード) 年 年 (トリス)

будущий (ブドシイ) 来年 来年 (トリス)

нынешний (ヌニシイ) 今年 今年 (トリス)

прошлый (プロシイ) 昨年 昨年 (トリス)

годный (ゴードシイ) 合格の, 適する 合格 (トリス)

голова (ガラダ) 頭 頭 (トリス)

— авангарда (— アヴァンガールダ) 前衛の先頭 前衛 (トリス)

— болит (— バリット) 頭が痛い 頭痛 (トリス)

— колбыны (— カボンヌ) 縦隊の先頭 縦隊 (トリス)

головная часть (ガロヴナーヤ・先ズチ) 先頭部隊 先頭 (トリス)

головной дозор (ガロヴノイ・ドゾル) 尖兵 尖兵 (トリス)

— отряд (— オトリャド) 前兵 前兵 (トリス)

глод (ゴロド) 飢, 空腹 飢 (トリス)

голодать (ゴロダチ) 飢える 飢える (トリス)

голубевод (ガルベヴード) 鳩取扱者 鳩取扱者 (トリス)

голубиная почта (ガルビナーヤ・ポチタ) 鳩通信 鳩通信 (トリス)

отделение голубиной почты (ア・ラ・レ・ニ・エ・ガルビ・ノイ・ポチタ) 鳩通信班 鳩通信班 (トリス)

глубь (ゴロド) 鳩 鳩 (トリス)

почтовый (ポチトヴィ) 傳書鳩 傳書鳩 (トリス)

гора (ガラ) 山 山 (トリス)

подшвы горы (Подшвы・ガリ) 山麓 山麓 (トリス)

горелый лес (ゴロイ・ロイ・レス) 焼木材 焼木材 (トリス)

горизонт (ガリゾント) 地平線 地平線 (トリス)

видимый (ヴィヂイムイ) 視界 視界 (トリス)

гористая местность (ガリースタヤ・メスト) 山地 山地 (トリス)

горло (ゴール) 喉 喉 (トリス)

горлышко (ゴールシキ) 飲口 飲口 (トリス)

горнист (ガルニスト) 喇兵手 喇兵手 (トリス)

горная местность (ゴールナヤ・メスト) 山地 山地 (トリス)

— дорога (— ドロガ) 山道 山道 (トリス)

город (ゴロド) 都市, 市 都市 (トリス)

городок (ガロドク) 地區, 土工作業所 地區 (トリス)

городской совет (ガラダコイ・ソвет) 市明市 市明市 (トリス)

горький (ゴリキイ) 苦い 苦い (トリス)

горы (ガリ) 山脈, 山地 山脈 (トリス)

горючая помпа (ガルーチヤ・ムンパ) 燃料ポンプ 燃料ポンプ (トリス)

горючее (ガルーチエ) 燃料 燃料 (トリス)

горячий (ガルーチイ) 熱い 熱い (トリス)

госпитал (ゴスピタル) 病院 病院 (トリス)

военный (ウエヌイ) 陸軍病院 陸軍病院 (トリス)

полевой (ポレヴィ) 野戦病院 野戦病院 (トリス)

господин (ガスピチン) 様, 殿, 紳士 紳士 (トリス)

господство (ガスピドスト) 支配, 主權 支配 (トリス)

гостиница (ガステニツ) ホテル, 旅館 ホテル (トリス)

государство (ガスダールスト) 國家, 國 國家 (トリス)

нейтральное (ニイトラルノエ) 中立國 中立國 (トリス)

государственная оборона (ガスダールノエ・オボラナ) 國防 國防 (トリス)

государственное политическое управление (ガスダールノエ・ポリチコエ・ウパвление) 國防 國防 (トリス)

готовность (ガトウシヤ) 準備, 決意 準備 (トリス)

боевая (ボエヴァヤ) 戰鬥準備 戰鬥準備 (トリス)

— к бою (— ク・ボユ) 同上 同上 (トリス)

— к войне (— ク・ウイニ) 戰爭準備 戰爭準備 (トリス)

грабёж (グラビージュ) 掠奪 掠奪 (トリス)

грабить (グラビチ) 掠奪する 掠奪する (トリス)

градус (グラドス) 度 (溫度の單位) 度 (トリス)

гражданство (Гражданинство) 市民權 市民權 (トリス)

граната (グラナタ) 榴彈, 擲彈 榴彈 (トリス)

ружéйная — (手榴弾イホチノチ) 銃彈彈 326 Ямыдэ
 ручная — (ルチナーチ) 手榴弾 327 ТИЕНЧ
 гранатомёт (グラナトミョウヂ) 擲彈筒 328 Ямыдэ
 ружéйный — (手榴弾イホチノチ) 擲彈筒 329 Ямыдэ
 гранатомётчик (グラナトミョウヂク) 擲彈筒手 330 Ямыдэ
 гранатчик (グラナトチク) 手榴彈兵 331 Ямыдэ
 граница (グラニーツ) 境界, 國境 332 Ямыдэ
 государственная (ゴスダール) 外國 333 Ямыдэ
 за границу (ザグラニ) 外國 334 Ямыдэ
 за границу (ザグラニ) 外國 335 Ямыдэ
 из-за границы (Из-за границы) 外國より 336 Ямыдэ
 охрана границы (Охрана границы) 國境守備 337 Ямыдэ
 график (График) 圖表 338 Ямыдэ
 гребень (Гребень) 峰, 稜線 339 Ямыдэ
 гренадёр (Гренадёр) 擲彈兵 340 Ямыдэ
 грестí (Грестí) 漕ぐ 341 Ямыдэ
 грозá (Гроза) 雷雨 342 Ямыдэ
 гром (Гром) 雷 343 Ямыдэ
 грудная высота (Грудная высота) 胸高 344 Ямыдэ
 грудь (Грудь) 胸 345 Ямыдэ
 груз (Груз) 積荷, 荷物 346 Ямыдэ
 грузило (Грузило) 重錘 347 Ямыдэ
 грузовик (Грузовик) 貨物自動車 348 Ямыдэ
 грузоподёмность (Грузоподёмность) 積荷量 349 Ямыдэ
 грунт (Грунт) 土地, 地面 350 Ямыдэ
 грунтовая дорога (Грунтовая дорога) 非舗装道路 351 Ямыдэ
 группа (Группа) 群, 支隊 352 Ямыдэ
 группировать (Группировать) 配属 353 Ямыдэ
 группировка (Группировка) 配属 354 Ямыдэ
 групповод (Групповод) 班指導者 355 Ямыдэ
 грязный (Грязный) 汚い 356 Ямыдэ
 грязь (Грязь) 泥 357 Ямыдэ
 губерния (Губерния) 州 358 Ямыдэ
 гурт скотá (Гурт скотá) 家畜群 359 Ямыдэ
 гусеница (Гусеница) 無限軌道 360 Ямыдэ
 густой (Густой) 濃密 361 Ямыдэ
 густота (Густота) 濃度 362 Ямыдэ
 цепи (Цепи) 散兵線 363 Ямыдэ

да (ダ) はい, そうです 364 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 365 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 366 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 367 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 368 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 369 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 370 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 371 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 372 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 373 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 374 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 375 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 376 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 377 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 378 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 379 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 380 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 381 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 382 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 383 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 384 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 385 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 386 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 387 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 388 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 389 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 390 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 391 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 392 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 393 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 394 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 395 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 396 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 397 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 398 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 399 Ямыдэ
 да (ダ) はい, そうです 400 Ямыдэ

движение (ドウジツ=エ) 運動, 行進
 — в колонне (— フカシニ) 縦隊行軍
 обходное (アブホ=エ) 迂回行軍
 походное (ハコ=エ) 行軍
 двор (ドウル) 外舎, 屋敷, 外庭
 двуколка (ドウコ=カ) 二輪車
 — одноколная (— アドコ=カ) 一頭立二輪車
 — парная (— ニコ=カ) 二頭立二輪車
 двухколейная ж. д. (ドウコケイ=レ) 複線鐵道
 двухпроводная линия (ドウフウ=ド) 複線
 девять (ドウ=チ) 九
 дегазатор (デガザ=トル) 毒瓦斯消毒器
 дегазационный совок (デガザツ=ツ) 手持
 дегазация (デガザツ=ツ) 毒瓦斯消毒
 дегазировать (デガザツ=ツ) 毒瓦斯を消毒す
 дежурная часть (デジュ=ル) 當直部隊
 дежурный (デジュ=ル) 當直, 當番の
 дежурство (デジュ=ル) 當直, 當番
 дезертир (Дезер=Т) 脱走兵
 дезертировать (Дезер=Т) 脱走する
 дезинфекция (Дезин=Ф) 消毒
 дезинфицировать (Дезин=Ф) 消毒する
 дезинпритаж (Дезин=П) イベリット消毒
 действие (ドウ=イ) 効果, 行動, 作用
 — авиации (— Ави=А) 空中行動
 — газов (— Газ=В) 瓦斯の作用
 — огня (— Огн=Я) 射撃効果
 действовать (Дей=Т) 作用する, 行動する
 декабрь (Дека=Б) 十二月
 декоративная маскировка (Декора=Т) 偽物による偽装
 делать (ドウ=ル) なす
 делай! (ドウ=ル) なせ
 я делаю (ヤ=ドウ) 私はなす
 делегат (Делега=Т) 代表, 使節
 делегация (Делега=Т) 代表團, 使節團
 деление (ドウ=リ) 分割, 區分, 分配
 дело (ドウ=ト) 事, 作業, 仕事, 用事, 問題

подрывные (Подо=В) 爆破作業
 понтонное (Понто=В) 架橋作業
 делопроизводитель (Дело=Пр) 庶務係
 демаскировка (Дема=С) 偽装暴露
 демобилизация (Демо=Б) 復員
 демонстрация (Демон=С) 示威
 деморализация (Демо=Р) 意氣沮喪, 軍規紊亂
 день (ドウ=ニ) 日, 晝, 晝間
 — мобилизации (Моби=Л) 動員日
 деньги (ドウ=ギ) 金錢, かね
 депó (Депó) 機關庫
 деревня (ドウ=ル) 村, 田舎
 безыменная (Безы=М) 無名村
 дерево (ドウ=ロ) 木
 деревянный (ドウ=ル) 木製の
 — забор (— Забор=Л) 木柵
 — мост (— Мост) 木橋
 — мост на судах (— Мост=А) 木舟橋
 дёрн (Дол=Н) 芝生
 десант (Деса=Н) 上陸, 同部隊
 десять (ドウ=チ) 十
 деталь (Дета=Л) 部品, 詳細
 детанатор (Детана=Т) 點火藥, 起爆藥
 детекторный приёмник (Детекто=Р) 檢波器
 детдом (Дет=Д) 託兒所
 дети (ドウ=チ) 子供達
 дефилé (Дес=Л) 隘路
 дешёвый (Деш=В) 安い, 安價な
 децентрализация (Десентра=Л) 分散, 分權
 дешифровать (Дешиф=Р) 暗號を譯す
 деятельность (Дей=Т) 動作, 活動, 行動
 диаметр (Диам=Т) 直徑
 диверсия (Дивер=С) 牽制, 誘撃
 дивизион (Дивизи=О) 旅團
 дивизия (Дивизи=А) 師團, 團
 династия (Дина=С) 赤痢
 динамит (Дина=И) ダイナマイ
 динамо (Дина=М) 發電機

директива (ディレクティブ) 命令, 指示
 директивный (ディレクティブ) 命令的, 指示的
 директор (ディレクター) 部長, 局長
 директор милиции (ディレクター милиции) 警務局長
 дислокация (ディислокация) 配置, 配兵
 диспетчер (Диспетчер) 指令運行係
 дистанция (Дистанция) 距離
 дисциплина (Дисциплина) 規律, 軍紀
 дитя (Дитя) 子供
 длина (Длина) 長さ
 волны (Волны) 波長
 длинный (Длинный) 長い
 дневальный (Дневальный) 當番
 дневка (Дневка) 滞在 (行軍間)
 дневник (Дневник) 日誌
 дно (Дно) 底
 дрова (Дрова) 樵木
 до (До) まで
 до деревни (До деревни) 村まで
 до завтра (До завтра) 明日まで
 добавочное (Добавочное) 加付, 賞與
 доброволец (Доброволец) 志願兵
 добыча (Добыча) 獲物
 военная (Военная) 軍事的
 доверие (Доверие) 信用
 доверять (Доверять) 用信する
 довольно (Довольно) 十分に
 довольно (Довольно) 澤山
 довольствие (Довольствие) 給與
 денежное (Денежное) 金銭的
 натуральное (Натуральное) 現物給與
 договор (Договор) 契約
 догнать (Догнать) 追付く
 дождь (Дождь) 雨
 идёт (Идёт) 雨降る
 дознание (Дознание) 訊問, 調査
 производить (Производить) 訊問する
 дозор (Дозор) 尖兵, 斥候
 док (Док) 船塢, 船渠

Доказательство (Доказательство) 證明
 Доказывать (Доказывать) 證明する
 доктор (Доктор) 醫者
 документ (Документ) 書類, 文書, 證書
 партийный (Партийный) 黨員, 黨吏
 долго (Долго) 永く
 долгота (Долгота) 經度
 долина (Долина) 谷地
 дом (Дом) 家
 армия (Армия) 陸軍
 отдых (Отдых) 休息所
 донесение (Донесение) 報告
 внеочередное (Внеочередное) 不定期報告
 выпел с донесением (Выпел с донесением) 報告簡
 собака для пересылки донесения (Собака для пересылки донесения) 報告送達用犬
 срочное (Срочное) 定期報告
 допрос (Допрос) 審問
 допуск (Допуск) 許容
 дорога (Дорога) 道, 道路
 большая (Большая) 大道, 國道
 военная (Военная) 軍用道路
 грунтовая (Грунтовая) 自然地道路
 железная (Железная) 鐵道
 каменная (Каменная) 鋪石道路
 лесная (Лесная) 林道
 обозначение дорог (Обозначение дорог) 道路標示
 постройка дорог (Постройка дорог) 道路構築
 разрушение дорог (Разрушение дорог) 道路破壞
 указатель дорог (Указатель дорог) 道路標
 шоссе (Шоссе) 舗裝道路
 дорожное (Дорожное) 道路
 дорожной (Дорожной) 道路
 доска (Доска) 板
 доставать (Доставать) 手に入れる
 доступная местность (Доступная местность) 通過地
 дренаж (Дренаж) 排水

дрова (ドラウ) 薪 (シイノキ) обстоятельство
другой (ドルгой) 他の (タチカニ) обстоятельство
дух (ドフ) 精神, 意氣 善悪 (シイノキ) протина
душа (ドシ) シヤク 精神, 意氣, 魂, 性質, 情愛, 人 (ア) — ЯИИИТДИ
дым (Дйм) 煙 (シイ) обстоятельство
дымовая завеса (Дйе-гэ-а-зэ-са) 煙幕 (シイ) обстоятельство
дымозавеса (Дйе-гэ-зэ-са) 同上 煙幕 (シイ) обстоятельство
маскирующая — (маскирующая) 偽裝煙幕 (シイ) обстоятельство
нейтральная — (нейтральная) 無毒煙幕 (シイ) обстоятельство
ослепляющая — (ослепляющая) 目潰煙幕 (シイ) обстоятельство
дымовой снаряд (Дйе-гэ-снаряд) 發煙彈 (シイ) обстоятельство
дымообразующее вещество (Дйе-гэ-образующее вещество) 發煙劑 (シイ) обстоятельство
дыра (Дйэ) 孔, 穴, 間隙 (シイ) обстоятельство
дыхание (Дйэ-а-нйе) 呼吸 (シイ) обстоятельство
искусственное (искусственное) 人工呼吸 (シイ) обстоятельство
дюжина (Дйэ-жйе-на) 十 (シイ) обстоятельство
дюйм (Дйм) インチ (シイ) обстоятельство

Е

едá (Эдэ) 食物 (シイ) обстоятельство
единица (Эдйе-на-ца) 單位 (シイ) обстоятельство
боевая — (боевая) 戰鬥單位 (シイ) обстоятельство
тактическая (тактическая) 戰術單位 (シイ) обстоятельство
единоначальник (Эдйе-на-чальник) 軍事委員長 (シイ) обстоятельство
едкий газ (Эдкйе-гэ-зэ) 糜爛性瓦斯 (シイ) обстоятельство
едóк (Эдóк) 給養人員 (シイ) обстоятельство
ежегодник (Эжегодник) 年報 (シイ) обстоятельство
ежегодный (Эжегодный) 年報 (シイ) обстоятельство
ежедневное снабжение (Эжедневное снабжение) 日給 (シイ) обстоятельство
ежедневно (Эжедневно) 毎日 (シイ) обстоятельство
ежемесячно (Эжемесячно) 毎月 (シイ) обстоятельство
ездá (Эздэ) 旅行, 騎乘 (シイ) обстоятельство
ездá в поле (Эздэ в поле) 野外騎乘 (シイ) обстоятельство

на долгих (на долгих) 遠距離 (シイ) обстоятельство
ёмкость (ёмкость) 容量 (シイ) обстоятельство
естественная маскировка (естественная маскировка) 天然偽裝 (シイ) обстоятельство
естественно (естественно) 天然 (シイ) обстоятельство
естественные препятствия (естественные препятствия) 天然障礙物 (シイ) обстоятельство
естественный огонь (естественный огонь) 天然火 (シイ) обстоятельство
есть (Эстэ) 食べる (シイ) обстоятельство
деньги-есть (деньги-есть) 金はある (シイ) обстоятельство
есть (Эстэ) 食べる (シイ) обстоятельство
ефрейтор (Эфрейтор) 上等兵 (シイ) обстоятельство
ехать (Эхэ) 乗物で行く (シイ) обстоятельство

Ж

жалоба (Жалоба) 不平 (シイ) обстоятельство
жалованье (Жалованье) 給料, 俸給 (シイ) обстоятельство
жаловаться (жаловаться) 不平を云ふ (シイ) обстоятельство
жалюзий (Жалюзий) 空氣吸入孔 (シイ) обстоятельство
жандарм (Жандарм) 憲兵 (シイ) обстоятельство
жандармерия (жандармерия) 憲兵隊 (シイ) обстоятельство
жаренный (жаренный) フライ, 炙れ (シイ) обстоятельство
жарить (жарить) 焼く (シイ) обстоятельство
жаркий (жаркий) 暑い (シイ) обстоятельство
ждать (ждать) 待つ (シイ) обстоятельство
железная дорога (железная дорога) 鐵道 (シイ) обстоятельство
двухпутная (двухпутная) 複線鐵道 (シイ) обстоятельство
одноколейная (одноколейная) 單線鐵道 (シイ) обстоятельство
охрана по железной дороге (охрана по железной дороге) 鐵道守衛 (シイ) обстоятельство
железнодорожная ветвь (железнодорожная ветвь) 鐵道分支 (シイ) обстоятельство
железнодорожник (железнодорожник) 鐵道従業員 (シイ) обстоятельство
железнодорожный мост (железнодорожный мост) 鐵道橋 (シイ) обстоятельство
железо (железо) 鐵 (シイ) обстоятельство

железобетон (ゼロベトオン) 鐵筋コンクリート
 жёлтый (ゼルトイ) 黄色の
 жена (ゼナ) 妻
 женатый (ゼナトイ) 妻帯せる, 妻帯者
 живая сила (ジバヤキ・シラ) 活目標, 人馬
 журнал боевых действий (ジヤクワダク・シヤクダク) 戦闘日誌
 операции (オペラチヤイ) 作戦日誌

за (ザ) 後に, ために
 за мной! (ザ・ムノイ) 續け! (號令)
 за спиной! (ザ・スピヌウ) 負! (同上)
 забайкальский военный округ (ザバイカフスキイ・ウグ) ザバイカル軍管區
 забастовка (ザバストフカ) ストライキ
 заболеть (ザボレチ) 病氣に罹る
 заболоченный участок (ザボラチヌイ・ウチヤク) 沼澤地
 забр (ザボル) 垣
 забывать (ザボワチ) 忘れる
 задал (ザダール) 柵, 塙
 заведующий (ザヴェДУЮЩИЙ) 主任, 支配人, 管理人
 заворачивать (ザВЕРТывАТЬ) 包む
 завеса (ザヴェСА) 幕
 огневая (АГНЕТВАЯ) 彈幕
 световая (СВЕТОВАЯ) 火光幕
 завком (ザフコム) 工場委員會
 завод (ザВУД) 工場
 авиационный (АВИАЦИОННЫЙ) 飛行機工場
 оружейный (ОРУЖЕЙНЫЙ) 兵器廠
 химический (ХИМИЧЕСКИЙ) 化學工場
 заградительные ворота (Заградительные ворота) 阻水門
 заградительный огонь (Заградительный огонь) 阻

завтра (Завтра) 明日
 вечером (Вечером) 明晩
 утром (Утром) 明朝
 завтрак (Завтрак) 朝飯
 завязывать (Завязывать) 結ぶ
 заговор (Заговор) 陰謀
 загореться (Загореться) 發火する
 загородное место (Загородное место) 市外地
 заградитель (Заградитель) 敷設機
 минный (Минный) 地雷敷設機
 сетевой (Сетевой) 防網敷設機
 заграждение (Заграждение) 障礙物
 прволоочное (Прволоочное) 鐵條網
 задание (задача) (Задание) (Задача) 任務
 боевые (Боевые) 戰鬥任務
 зажигательная бомба (Зажигательная бомба) 燒表
 заказ (Заказ) 注文
 заказывать (Заказывать) 注文する
 закон (Закон) 法律
 военный (Военный) 軍事法令
 закончить (Закончить) 終了す
 закрывать (Закрывать) 結ぶ, 閉ぢる
 закрытие (Укрытие) (Закрытие) (Укрытие) 遮蔽
 залив (Залив) 灣
 заложник (Запознать) 人質
 залп (Залп) 齊射撃
 заместитель (Заместитель) 代理
 заметка (Заметка) 注意, 覺書
 замок (Замок) 錠
 замок (Замок) 閉鎖機, 錠
 замолчать (Замолчать) 沈黙する
 занимать (Занимать) 占める, 占領する
 занятие (захват) (Занятие) (Захват) 占領
 позиции (Позиции) 陣地の占領
 занятие (Занятие) 學科, 作業
 боевые (Боевые) 戰鬥敷設機
 тактические (Тактические) 演習
 запад (Запад) 西

запас (ザパス) 豫備, 豫備役, 豫備品 (ズバース) 貯蓄
 возимый (ズボимый) 携行豫備品 (ズボимый) 携行
 запасное продовольствие (ザпасное продовольствие) 豫備糧食
 запоминать, (запомнить) (ザпоминать) (ザпомнить)
 запрет (ザпрет) 禁止
 запрещать (Запрещать) 禁止する
 запруды (Запруды) 堤防, 用水池
 запрягать (Запрягать) 馬をつける
 заразная болезнь (Заразная болезнь) 傳染病
 заранее (Заранее) 豫め
 заря (Заря) 點呼ラダス, 夜明
 вечерняя (ズечерняя) 日夕點呼ラダス, 夕籠
 утренняя (Утренняя) 日朝點呼ラダス, 朝籠
 заряд (Заряд) 發藥
 зарядный ящик (Зарядный ящик) 彈藥車
 засада (Засада) 伏兵
 устроить засаду (Устроить засаду) 伏兵を置く
 засека (Засека) 鹿柴
 застава (Застава) 小哨, 尖兵
 походная (Пехотная) 尖兵
 заставать (Заставать) 見出す
 заставить (принудить) (Заставить) (принудить) 強む
 застигнуть врасплох (Застыгнуть врасплох) 不意に襲ふ, 奇襲する
 затор (Затор) 遊底, 閉鎖器
 затяжная война (Затяжная война) 持久戰
 захватить (Захватить) 占領する
 в плен (—) 捕虜とする
 врасплох (—) 不意に捕ふ
 пленного (—) 捕虜を捕へる
 захваченная местность (Захваченная местность) 占領地
 зачем (Зачем) 何のため
 зачёт (Зачёт) 代償
 защита (Защита) 防衛, 防禦
 защитная накидка (Защитная накидка) 防護服
 одежда (—) 防護衣
 заявление (Заявление) 申告, 願書, 聲明

звоние (ズвоние) 呼稱
 звено (ズвено) 編隊, 班
 звук (Звук) 音
 звукоулавливатель (Звукоулавливатель) 聽音器
 здание (Здание) 建物
 здесь (Здесь) 此處に
 здешний (Здешний) 此處の, 此地の
 здоровье (Здоровье) 健康
 землевладелец (Землевладелец) 地主
 земледельец (Земледельец) 農夫
 земледелие (Земледелие) 農業
 землемерие (Землемерие) 測地
 земельная сумка (Земельная сумка) 土囊
 земля (Земля) 土, 大地, 地面
 земляной мешок (Земляной мешок) 土囊
 земной (наземный) (Земной) (наземный) 地上の
 зенитная артиллерия (Зенитная артиллерия) 高射砲
 — пушка (—) 高射砲
 зенитный пулемёт (Зенитный пулемёт) 高射機銃
 зенитчик (Зенитчик) 高射砲手, 高射機銃手
 зёркало (Зеркало) 鏡, 反射鏡
 зерно (зёрнышко) (Зерно) (зёрнышко) 粒
 зерно (хлеб) (Зерно) (хлеб) 穀物
 зима (Зима) 冬
 зимник (Зимник) 樺路
 зимнее обмундирование (Зимнее обмундирование) 防寒衣
 змея (Змея) 蛇形
 в змею (—) 蛇行隊形を作れ
 знак (Знак) 標, 記號
 межовой (—) 測量標
 световой (—) 回光信號
 условный (—) 符號
 знакомый, (знакомство) (Знакомый) (знакомство) 知合, 知己
 знаменосец (Знаменосец) 旗手
 знамя (Знамя) 軍旗
 знать (Знать) 知る, 存じる
 я знаю (—) 私は知つてゐる
 ты знаешь (—) 汝は知つてゐる

он знает (オン・ズナーエト) 彼は知つてゐる
 значёние (ズナエニエ) 意味, 價値
 золото (ゾーロト) 金
 збна (ゾーナ) 地帯
 — движения (— ドウギンニヤ) 行動地帯
 нейтральная (ニイトラーゾナ) 中立地帯
 збнтик (ゾーントク) 砲台
 зрёние (Зрёниэ) 視力, 視覺
 поле зрёния (ポレ・Зрёниэ) 視界
 точка зрёния (Тоучка・Зрёниэ) 視點, 觀點
 зуб (Зуб) 齒
 И
 и (イ) ど, 及び
 игра (イグラ) 遊戲, 娛樂
 военная (Военная) 兵棋
 играть (Игра) 遊ぶ, 奏でる
 идеология (Идеоология) イデオロギヤ
 из (イズ) ……から
 извещёние (Извещёние) 通知, 通報
 изгорбда (Изгорбда) 垣, 柵
 ключная (Ключная) 鐵條網
 издавать (Издавать) 發布する
 издание (Издание) 出版
 измена (Измена) 裏切, 反逆
 изменение (Изменение) 變化
 измерение (Измерение) 測定, 測量
 изобретать (Изобретать) 發明する
 изобретёние (Изобретёние) 發明
 изолировать (Изолировать) 隔離する
 изоляция (Изоляция) 隔離, 絶縁
 изучёние (Изучёние) 研究
 ильичёвка (Ильичёвка) 兵士新聞
 иммигрант (Иммигрант) 亡命者, 國外よりの移住者
 империализм (Империализм) 帝國主義

империалист (Империалист) 帝國主義者
 импорт (Импорт) 輸入
 имущество (Имущество) 物産, 財産
 военное (Военное) 軍用品
 инвалид (Инвалид) 不具者, 廢兵
 инженер (Инженер) 技師, 技術官
 инженерные войска (Инженерные войска) 工兵部隊
 инициатива (Инициатива) 發案, 發意
 иногда (Иногда) 時々
 иностранец (Иностранец) 外國人
 иностранный (Иностранный) 外國の
 инспектор (Инспектор) 兵監
 инспекция (Инспекция) 監督
 инструктор (Инструктор) 教官
 инструкция (Инструкция) 訓令
 инструмент (Инструмент) 器具
 шанцевый (Шанцевый) 土工器具
 интендант (Интендант) 主計
 интендантство (Интендантство) 經理部
 интервенция (Интервенция) 干涉
 интернационал (Интернационал) インターナショナル
 информация (Информация) 情報, 通報
 чиформбюро (Информбюро) 情報局
 жбд (Июрд) 沃度
 ипрят (Ипрят) イプリット
 искарать (Искарать) 探す
 искусственное дыхание (Искусственное дыхание) 人工呼吸
 исполнение (Исполнение) 遂行, 履行
 исполнитель (Исполнитель) 執行者, 事務取扱者
 использовать (Использовать) 利用する
 исправлять (Исправлять) 直す
 истощаться (Истощаться) 困乏する, 衰弱する
 истощёние (Истощёние) 疲勞, 疲弊
 истребитель (Истребитель) 戦闘機, 殲滅機
 итти (Итти) 行く
 итти пешком (Итти пешком) 歩いて行く



капуста (カブスタ) キヤベツ (獨) (トキニ) 漬物
 карабин (カライビン) 腕銃
 карандаш (カラシ) 鉛筆
 карантин (カランチン) 検疫, 検疫所
 карательная экспедиция (カラーテイナキヤ・エキペディツィヤ) 討伐行
 караул (カラウル) 衛兵
 взять под (ウツチ・ポト) 手拘禁する
 на (ナ) 擲銃! (號令)
 стать на (スターチ・ナ) 衛兵に立つ
 карман (カルマン) ポケツ
 карта (カールタ) 地圖
 картель (カルテル) 罷陣
 картофель (カルトフェル) 馬鈴薯
 карцер (カールツル) 管倉
 катапульт (カタプーリト) キヤダバル
 катер (カーテル) ポート, カッター
 кашель (カーシヤ) 咳
 кашлять (カーシヤチ) 咳する
 каюта (Каяута) 船室
 квадрат (Квадрат) 平方
 квадратный (Квадратный) 平方の
 квалификация (Квалификация) 熟練, 資格
 квалифицированный (Квалифицированный) 熟練した
 Квантунская армия (Квантунская Армия) 關東軍
 квартира (Квартира) 宿營, 住宅
 главная (Главная) 大本營
 квартирмейстер (Квартирмейстер) 宿營係, 給養係
 квартиро-бивак (Квартиро-бивак) 村落露營
 квартирное расположение (Квартирное расположение) 會營
 керосин (Керосин) 石油
 кинжал (Кинжал) 短劍, 短刀
 кипятить (Кипятить) 沸かす
 кирка (Кирка) 鶴嘴
 мотыга (Мотыга) 十字鋏
 кирпич (Кирпич) 煉瓦
 кирпичная постройка (Кирпичная постройка) 煉瓦造
 стена (Стена) 煉瓦壁
 кислородный газ (Кислородный газ) 酸素瓦斯

к бою! (ク・ビュー!) 戰陣準備 (號令)
 кабель (カベル) 被覆線
 воздушный (Воздушный) 空中線
 каблук (Каблук) 靴の踵
 каботаж (Каботаж) 沿岸航行
 кавалерист, кавалерия (Кавалерист, Кавалерия) 騎兵
 кадровая часть (Кадровая часть) 正規編制
 кадр (Кадр) 幹部, 人材
 казарма (Казарма) 兵營, 労働者合宿所
 казначей (Казначей) 出納係, 會計係
 казенная (Казенная) 官立の, 官營の
 казнь (Казнь) 體刑
 смертная (Смертная) 死刑
 калибр (Калибр) 口径
 каменная дорога (Каменная дорога) 鋪石道路
 стена (Стена) 石壁
 каменный мост (Каменный мост) 石橋
 каменный фугас (Каменный фугас) 鋪石地雷
 канава (Канавы) 溝
 канал (Канал) 運河
 водопроводный (Водопроводный) 水道
 несудоходный (Несудоходный) 航行不可能運河
 оросительный (Оросительный) 灌漑運河
 судоходный (Судоходный) 航行可能運河
 канонерка (Канонерка) 砲艦
 канонерская лодка (Канонерская лодка) 同上
 канцелярия (Канцелярия) 事務所
 капитал (Капитал) 資本
 капиталист (Капиталист) 資本家
 капитан (Капитан) 陸軍大尉, 船長
 капитан 1-го ранга (Капитан 1-го ранга) 海軍大佐
 капитан 2-го ранга (Капитан 2-го ранга) 海軍中佐
 капитан 3-го ранга (Капитан 3-го ранга) 海軍少佐
 капитуляция (Капитуляция) 降伏, 開城



кислота (キスロター) 酸
азотистая — (アゾチス) 亞硝酸
азотная — (Азот) 硝酸
серная — (Сер) 硫酸
синильная — (Син) 青酸
китаец (キターエツ) 支那人
китай (Кита) 支那
китайский язык (キタイイシキ) 支那語
кладовая (クラフ) 倉庫
клапан (クラパン) 弁, 押釦
класс (Класс) 教室, 級, 階級
классовые враги (Классовые враги) 階級の敵
класть (Клать) 置く
ключка (Ключка) 緯名
клоп (Клоп) 南京蟲
клуб (Клуб) 俱樂部
ключ (Ключ) 鍵
книга (Книга) 本
кнопка (Кнопка) 鈕
сигнальная — (Сигналь) 押踏
ковка (Ковка) 裝蹄(馬の)
код (Код) 電信符號
когда (Когда) 何時
кожа (Кожа) 皮膚, 皮, 革
колбаса (Колбаса) 香肠, 臘肉
колесо (Колесо) 車輪
количество (Колличество) 數量
коллектив (Коллектив) 組, 班, 團體
колодец (Колодец) 井戸
колония (Колония) 植民地, 居留民
колонна (Колонна) 縱隊
команда (Команда) 號令, 指揮, 班, 隊
дегазация (Дегазация) 毒消班
пулемётная — (Пулемёт) 機關銃
— связи (— связи) 通信班
химическая (Химическая) 化學戰班
командарм (Командарм) 軍司令官
командир (Командир) 指揮官, 隊長

— батальона (— батальон) 大隊長
— бригады (— бригада) 旅團長
— взвода (— взвод) 小隊長
— дивизии (— дивизия) 師團長
— корабля (— корабль) 艦長
— полка (— полк) 聯隊長
— роты, эскадрона, батареи (— рота, эскадрон, батарея) 中隊長
командование (Командование) 指揮
командовать (Командовать) 指揮する
командующий (Командующий) 司令官
— армией (— армия) 軍司令官
комбинезон (Комбинезон) 作業衣
комендант (Комендант) 司令官, 哨所長
— города (— город) 警備司令官
— крепости (— крепость) 要塞司令官
— этапного пункта (— этапный пункт) 兵站地司令官
комендантура (Комендантура) 國境警備隊地區司令官
коминтерн (Коминтерн) コミンテルン
комиссар (Комиссар) 委員
военный — (Военный) 軍事委員
нарбдный — (Нарбдный) 人民委員(大臣)
комиссариат (Комиссариат) 委員部
комиссия (Комиссия) 委員會
комитет (Комитет) 委員會
исполнительный — (Исполнительный) 執行
коммунизм (Коммунизм) 共產主義
коммунист (Коммунист) 共產黨員, 共產主義者
компартия (Компартия) 共產黨
компас (Компас) 羅針儀
комплектование (Комплектование) 補充
комплектовать (Комплектовать) 補充する
комсомол (Комсомол) 共產青年同盟
конвой (Конвой) 護送兵, 護衛兵
конвойная часть (Конвойная часть) 護送部隊
конвоировать (Конвоировать) 護送する
конденсатор (Конденсатор) 蓄電池

кондуктор (コンドクタール) 車掌
 конец (カヌーツ) 端, 末, 終局, 最後
 конная артиллерия (コトシヤヤ・アルチル) 騎砲兵
 — часть (コーンヤヤ・カスチ) 騎兵部隊
 конница (コーンニツ) 騎兵
 конный ординарец (コノイイ・ノボチナレツ) 傳騎
 — отряд (—・オトリヤ) 騎馬部隊
 — пост (—・ポスト) 騎哨
 консервы (コンセルヴ) 罐詰
 контора (Контора) 事務所
 контрабанда (Контрабанда) 密輸入
 контрабандист (Контрабандист) 密輸入者
 контр-атака (Контратака) 逆襲
 — производить контр-атаку (プロイダツテ・カキマエル) 逆襲する
 контр-революция (Контрреволюция) 反革命
 концентрация (Концентрация) 集中
 концентрировать (Концентрировать) 集中する
 ковь (Ковь) 馬
 кооператив (Кооператив) 協同組合
 колыто (Колыто) 蹄
 корабль (Корабль) 軍艦
 — линейный (ライニイ) 戦艦
 корветврач (Корветврач) 軍艦医
 кордон (Кордон) 哨所, 哨兵線
 корзина (Корзина) 行李, 吊籠(航空)
 корм (Корм) 飼料
 корова (Корова) 牛(牝牛)
 короткий (Короткий) 短い
 корпус (Корпус) 軍團, 團(飛行機の)
 — вузов (Вузов) 軍事學校團
 — дипломатический (Дипломатический) 外交
 косой (Косой) 斜の
 костёр (Костёр) 篝火
 кость (Кость) 骨
 котелок (Котелок) 飯盒
 край (Край) 地方
 крайвоенком (Крайвоенком) 地方軍事委員

красить (Красить) 塗る, 着色す
 краска (Краска) 塗料
 красная армия (Красная Армия) 赤軍
 красноармеец (Красноармеец) 赤兵
 красное знамя (Красное Знамя) 赤旗
 краснофлотец (Краснофлотец) 赤色水兵
 красный (Красный) 赤い
 крейсер (Крейсер) 巡洋艦
 — линейный (ライニイ) 巡洋戦艦
 крепкий (Крепкий) 固い, 強い
 крепостная артиллерия (Крепостная Артиллерия) 要塞砲兵
 — стена (—・Стена) 城壁
 крепостной район (Крепостной Район) 要塞地帯
 крепость (Крепость) 要塞
 крестьянин, крестьянка (女) (Крестьянин, Крестьянка) 農民
 кричать (Кричать) 叫ぶ
 кровати (Кровати) 寢臺
 круг (Круг) 丸, 圓, 界
 круглый (Круглый) 圓い
 кругозор (Кругозор) 視界, 視野
 крутой (Крутой) 険しい
 крыло (Крыло) 翼
 крыша (Крыша) 屋根
 куда (Куда) 何處
 кузнец (Кузнец) 鍛冶屋, 鍛冶工
 кузница (Кузница) 鍛冶場
 купол (Купол) 砲塔
 курить (Курить) タバコを吸ふ
 курица (Курица) 雞
 курс (Курс) 課程, 教程, 針路
 курсант (Курсант) 聯隊學校生徒, 幹部候補生
 куст (Куст) 叢木
 кухня (Кухня) 庖厨
 — полевая (Полевая) 野戰砲臺
 — (Полевая) 野戰砲臺
 — (Полевая) 野戰砲臺
 — (Полевая) 野戰砲臺

лѣвка (ラフカ) 店
Л лесистая (レシイ) 森林地
 лесистая местность (レシイ) 森林地
 лесная дорога (レスナーヤ・Дорога) 林道
 лестница (Лестница) 梯子
 летать (Летать) 飛ぶ
 летная часть (Летная часть) 空中勤務部隊
 летный сезон (Летный сезон) 飛行季節
 состав (Состав) 空中勤務員
 лето (Лето) 夏
 летучая почта (Летучая почта) 通傳
 летучий отряд (Летучий отряд) 遊撃隊
 лётчик (Лётчик) 操縦者
 лига (Лига) 聯盟
 наций (Наций) 國際聯盟
 лимон (Лимон) 檸檬
 линейка (Линейка) 有益馬車, 定規
 лазаретная (Лазаретная) 病院馬車
 санитарная (Санитарная) 衛生馬車
 линейный (Линейный) 標兵, 線の
 корабль (Корабль) 戦艦
 крейсер (Крейсер) 巡洋戦艦
 линия (Линия) 線
 внешняя (Внешняя) 外線
 внутренняя (Внутренняя) 内線
 железной дороги (Железной дороги) 鐵道線
 сторожевого охранения (Сторожевого охранения) 前哨線
 параллельная (Параллельная) 平行線
 партийная (Партийная) 黨の方針
 передовая (Передовая) 前線
 политическая (Политическая) 政治方針
 полевой (Полевой) 歩哨線
 прямая (Прямая) 直線
 разграничительная (Разграничительная) 境界線
 обозначения (Обозначения) 標示線
 огня (Огня) 火線
 окружения (Окружения) 攻圍線, 包圍線

лѣнина (ラフナ) 店
Л лесистая (レシイ) 森林地
 лесистая местность (レシイ) 森林地
 лесная дорога (レスナーヤ・Дорога) 林道
 лестница (Лестница) 梯子
 летать (Летать) 飛ぶ
 летная часть (Летная часть) 空中勤務部隊
 летный сезон (Летный сезон) 飛行季節
 состав (Состав) 空中勤務員
 лето (Лето) 夏
 летучая почта (Летучая почта) 通傳
 летучий отряд (Летучий отряд) 遊撃隊
 лётчик (Лётчик) 操縦者
 лига (Лига) 聯盟
 наций (Наций) 國際聯盟
 лимон (Лимон) 檸檬
 линейка (Линейка) 有益馬車, 定規
 лазаретная (Лазаретная) 病院馬車
 санитарная (Санитарная) 衛生馬車
 линейный (Линейный) 標兵, 線の
 корабль (Корабль) 戦艦
 крейсер (Крейсер) 巡洋戦艦
 линия (Линия) 線
 внешняя (Внешняя) 外線
 внутренняя (Внутренняя) 内線
 железной дороги (Железной дороги) 鐵道線
 сторожевого охранения (Сторожевого охранения) 前哨線
 параллельная (Параллельная) 平行線
 партийная (Партийная) 黨の方針
 передовая (Передовая) 前線
 политическая (Политическая) 政治方針
 полевой (Полевой) 歩哨線
 прямая (Прямая) 直線
 разграничительная (Разграничительная) 境界線
 обозначения (Обозначения) 標示線
 огня (Огня) 火線
 окружения (Окружения) 攻圍線, 包圍線

— охранения (— 警戒線) 警戒線
 линкор (リンコル) 戦艦
 лист (リェスト) 木の葉, リスト, 枚
 лить (Ли-ч) 注 (リ-ロク・チ-セキ) 注
 лихорадка (リハラトカ) 熱病
 личный знак (Ли-чヌイ・Знак) 部隊標
 — состав (— 隊員) 隊員
 управление личного состава (ウグラダ) 隊員管理
 / 官・サスター 人事 (リ-スウ) 人事
 лиц (リ-シ) 顔
 лишение свободы (リシ-エ-モ-ス) 自由権
 лоб (ロ-ブ) 額
 лобовое сопротивление (ロバウ-キョウゴ) 正面抵抗
 ловить (ロウ-チ) 捉へる
 лодка (ロ-トカ) 小舟
 моторная (モ-トルナヤ) 發動機
 надувная (ナドブナ) 浮囊
 речная канонерская (リ-カ) 河川艦
 ложка (ロウカ) 匙
 ложбина (ロジビ-ナ) 凹地
 дорога в ложбине (ロウカ-ノ-チ-ノ-ミチ) 凹地の通路
 ложись! (ロウシ-シ) 臥せれ
 ложка (ロ-シカ) 匙, スプーン
 ложная атака (ロウジ-ナ) 陽攻
 постройка (ポ-ストロイカ) 爲工事
 ложный манёвр (ロウジ-ナ) 陽動
 окп (オ-ク) 偽散兵
 лобь (ロ-シ) 臙
 лóm (ロ-ム) 鐵槌
 ломать (ロ-マ-チ) 折る
 лопасть (ロ-パ-ス) 葉, 扇
 лопа́та, лопа́тка (ロ-パ-タ) 圓盤
 лошадиная сила (ロ-シ) 馬力
 лошадиное депо (ロ-シ) 馬廄
 лошадь (ロ-シ) 馬
 верховая (ロ-シ) 乘馬
 выючная (ロ-シ) 騎馬
 упряжь (ロ-シ) 轡具

луг (ル-ク) 草地
 лука (ル-カ) 鐵橋 (鉄)
 луна (ル-ナ) 月
 лыжи (リ-ジ) スキ- 雪橇
 лыжный переход (リ-ジ) スキ-行軍
 льгота (リ-ゴタ) 特典, 免除
 любить (リ-ビ-チ) 好む, 愛す
 люизит (リ-イ-ジ-ト) ルイサイ
 лямка (リ-ムカ) 締紐
 магазин (マガジン) 倉庫, 彈倉, 店舗
 полевой (ポ-ロウ-イ) 野戦
 продовольственный (プロ-ド-ウ-リ-ク) 糧食
 этапный (タ-エ-プ) 兵站
 магазинная коробка (マガジン-コ-ボ-ラ) 彈倉
 магистраль (マガストラ-ル) 幹線, 本線
 магнит (マグ-ネ-ト) 磁石
 магнитная стрелка (マグ-ネ-ト-ス-ト-レ-ル) 磁針
 майор (マイ-オ-ル) 少佐
 маленький (マ-リ-ン-キ-イ) 小さい
 малая война (マ-ラ-ヤ-ウ-イ) 小戦
 медведица (メ-ド-ビ-ツ) 小熊
 мало (マ-ロ) 少なく, 少い
 малозаметный пункт (マ-ロ-ウ-メ-ツ) 不明瞭
 малокалиберная винтовка (マ-ロ-カ-リ-バ-ル) 狭窄射撃銃
 манёвр (マ-ヌ-ヴ-ル) 機動, 運動
 обходный (オ-フ-ウ-キ-イ) 迂回
 отступательный (オ-ト-ス-テ-ル) 退却
 манёвры (マ-ヌ-ヴ-ル) 演習
 двусторонние (ド-ウ-ス-タ-ロ-ウ) 對抗
 манёж (マ-ネ-ジ) 馬場, 練兵場
 мародёр (マ-ロ-ド-ール) 掠奪兵

март (マールト) 三月
 марш (マルシ) 行軍
 бегом — ! (ベゴム —) 馳足進め! (號令)
 направлѣние марша (ナブラヴレニエ) 行進方向
 форсированный — (フォルシロヴァン) 強行軍
 шагом — ! (シゴム —) 前へ進め! (號令)
 маршал (マルシール) 元帥
 маршрут (マルшрут) 経路
 маска (マスカ) 假面, マスク
 маскировать (マスキロヴァチ) 偽裝する
 маскировка (マスキロフカ) 偽裝
 маскировочная часть (マスキロヴァチナヤ・チヤスチ) 偽裝
 маскостюм (マスキカスチヨム) 偽裝服
 маскѣть (マスキセチ) 偽裝網
 масло (マースロ) 油, バター
 масса (マッサ) 大衆, 大量
 массаж (Массаж) 按摩, マッサージ
 мастер (マーステル) 職工長
 мастеровой (マステロフイ) 職工, 職人
 мастерская (マステルスカヤ) 工場, 製作所
 ремонтная — (レмонтиная) 修理所, 修繕工場
 масть (Масть) 毛色 (馬)
 вороная — (ヴороная) 青毛
 гнедая — (Гнедая) 栗毛
 масштаб (Масштаб) 縮尺, 尺度
 материал (Материал) 材料
 радио-телеграфный — (Радио-телеграфный) 無線
 санитарный — (Санитарный) 衛生材料
 материальная часть (Материальная часть) 器材
 материальный склад (Материальный склад) 兵器庫
 матрос (Матрос) 水兵, 水夫
 мать (Мать) 母
 махать, махнуть (完) (マハチ) (マフス) 振廻す
 машина (マシナ) 機械
 пишущая — (Пишущая) タイプライター
 машинка (マシニカ) 同上
 машинизировать (Машинизировать) 機械化する
 машинист (Машинист) 操縦手

машинистка (マシニстка) タイプライター
 машино-путевая станция (マシノ・プテヴァヤ・Станция) 移動無線ステーション
 машино-тракторная станция (略 М. Т. С.) (マシノ・トラク・トルナヤ・スターンツア) 機械・トラクタ配給所
 маяк (マヤク) 燈臺
 плавающий — (Плавающий) 浮遊燈臺
 мебель (Мебель) 家具
 медаль (Медаль) メダル
 медицинская сестра (Медицинская сестра) 看護婦
 медицинский осмотр (Медицинский осмотр) 診察
 медицинское свидетельство (Медицинское свидетельство) 健康診断
 медь (Медь) 銅
 между (Между) の間に
 международный (Международный) 國際的の
 мелкий (Мелкий) 細い, 浅い
 мель (Мель) 砂洲
 мельница (Мельница) 製粉工場
 меньше шаг! (Меньше шаг!) 歩度を縮め! (號令)
 мертвое пространство (Мертвое пространство) 死角
 мертвый груз (Мертвый груз) 負重量
 мера (Мера) 尺度, 量
 меры (Меры) 手段, 方法
 местя (Местя) 拭く, 掃除する
 местность (Местность) 地方, 地形
 местный (Местный) 地方の
 местные власти (Местные власти) 地方官憲
 — органы (— органы) 地方機關
 — припасы (— припасы) 現地材料, 現地資材
 место (Место) 處, 場所, 地位
 — выгрузки (— выгрузки) 卸下の場所
 — выдачи карт (— выдачи карт) 地画交付地
 месторасположение (Месторасположение) 位置
 месторождение (Месторождение) 出生地, 原産地
 месяц (Месяц) 月

металл (メタル) 金属
 металлический завод (メタル・メタル・メタル) 金属工場
 металлургический завод (メタルルギー・メタルルギー) 冶金工場
 метеорологическая станция (メテアラダギー・メテアラダギー) 氣象観測所
 метеорологические условия (メテアラダギー・メテアラダギー) 氣象状態
 метеорологический пункт (メテアラダギー・メテアラダギー) 測候所
 — бюллетень (—) 氣象通報
 метеорология (メテアラダギー) 氣象學
 меткий (メトキイ) 精確なる
 методика (メトチカ) 方法
 метро, метрополитен (メトロ) (メトロ) 地下鐵道
 механизированный (メハニズロ) 機械化された
 механизм (メハニスム) 機械, 機構
 механик (メハニク) 機關手
 старший (—) (メタルシイ) 機關長
 мешать (メシチ) 妨げる, 邪魔する
 мешок (メシク) 袋
 милитаризм (ミリタリズム) 軍國主義
 милиционер, милиция (ミリツィオニール) (ミリツィオニール) 民
 警
 милиционные войска (ミリツィオニール) 民警
 部隊
 миллион (ミリオーン) 百萬
 милья (ミール) 哩
 мина (ミナ) 水雷, 地雷
 министерство (ミニスター) 省
 министр (Министр) 大臣
 премьер (Премьер) 總理大臣
 минарный заградитель (Минарный) 水雷敷
 設機
 миномет (Минимет) 迫撃砲
 миноносцы (Минносцы) 水雷艇
 минута (Минута) 分
 мир (Мир) 世界平和

мирное время (Мирное) 平時
 мичман (Мичман) 海軍少尉
 мишень (Мишень) 標的
 мишка (Мишка) 照星
 младший командир (Младший) 初級幹部
 — комвзвод (—) (Комвзвод) 小隊長
 мнение (Мнение) 意見
 много (Много) 多い, 多く
 мобилизационная записка (Мобилизационная) 動員名簿
 мобилизационный отдел (Мобилизационный) 動員課
 — план (—) (План) 動員計畫
 — приказ (—) (Приказ) 動員令
 мобилизация (Мобилизация) 動員
 всеобщая (—) (Всеобщая) 總動員
 общая (—) (Общая) 全軍動員
 мобилизовать (Мобилизовать) 動員する
 могущество (Могущество) 威力
 модель (Модель) モデル, 模型
 можно (Можно) 出来る
 — ли (—) (Ли) して宜しいですか?
 мол (Мол) 防波堤
 молоко (Молоко) 牛乳, ミルク
 молоток (Молоток) 金槌
 молчать (Молчать) 黙る
 монгольская народная республика (Монгольская) 蒙古人民共和國
 монитор (Монитор) 河川砲艦
 моральное действие (Моральное) 精神的作用
 — истощение (—) (Истощение) 精神的疲勞
 — состояние (—) (Состояние) 精神状態
 море (Море) 海
 мороз (Мороз) 嚴寒
 морская пехота (Морская) 海軍歩兵
 морское министерство (Морское) 海軍省
 мортира (Мортира) 臼砲
 моряк (Моряк) 海員, 船員
 военный (—) (Военный) 水兵

москит (マスキート) 蚊
 мост (モスト) 橋
 железнодорожный — (モトローザ) 鐵道線
 наведённый — (ナダフーンスイ) 架設橋
 наводить, строить — (ナダフーガ) 架橋する
 пешеходный — (ペシホードヌイ) 徒歩橋
 понтонный — (Понтонヌи) 舟橋
 мотор (Мотор) 發動機
 моторизация (Моторизация) 自動車化
 моторное судно (Моторное судно) 發動機船
 мужчина (Мужчина) 男
 мыс (Мыс) 崎
 мыть (Мыть) 洗ふ
 мягкий (Мягкий) 柔かい
 вагон (Вагон) 軟床車
 мясо (Мясо) 肉

Н

на (ナ) 上に、……の上に
 караул! (カラウル) 擗銃!(號令)
 ногé! (ナゲ) 立て銃!(號令)
 ремéни! (レメニ) 肩へ銃!(號令)
 рúку! (ルークウ) 立て銃!(號令)
 набéг (ナベグ) 襲撃
 набережная (Набережная) 海岸通、埠頭
 набивание (Набивание) 嵌込、屠殺
 набивать (Набивать) 詰こむ、屠殺する
 ленты (Ленты) 保彈帶に裝填す
 набирать (собира́ть) (Набирать) (ソビグーチ) 集める
 высоту (Высоту) 高度を高める
 наблюдатель (Наблюдатель) 観測者、哨兵
 наблюдательный пункт (Наблюдательный пункт) 観測所
 наблюдать (Наблюдать) 観測する
 набор (Набор) 募集、植字、組

навёрное (ナヴール) 多分、大抵
 навигация (Навигация) 航海、航法
 наводка (Наводка) 照準、架設、架橋
 моста (Моста) 架橋
 наводнение (Наводнение) 洪水
 награда (Награда) 賞與
 награждать (Награждать) 賞與する
 нагрузка (Нагрузка) 積載する
 нагрузка (Нагрузка) 荷重、負擔
 над (Над) 上方に、……の上に
 надевать (Надевать) 着る、穿る
 надежда (Надежда) 希望
 надзор (Надзор) 監視、監督、管理
 надувная лодка (Надувная лодка) 浮囊舟
 нажива (Нажива) 儲け、儲け
 наживаться (Наживаться) 儲ける、長生する
 назначать (Назначать) 任命する
 назначение (Назначение) 任命、指定、任務
 наибольший (Наибольший) 最大の
 наименьший (Наименьший) 最小の
 наказание (Наказание) 罰、處罰
 наказывать (Наказывать) 罰する
 налёт (Налёт) 襲撃
 ночной (Ночной) 夜襲
 налог (Налог) 租税
 намереваться (Намереваться) ……せんとする、企圖する
 наоборót (Наоборот) 反對に
 нападать (Нападать) 襲撃する
 нападение (Нападение) 襲撃
 наполнять (Наполнять) 詰める、充實する
 направление (Направление) 方向、指向
 направлять (Направлять) 差向ける
 направляться (Направляться) 方向をとる
 напрáсно (Напрáсно) 無益に、徒に
 нарез, нарезка (Нарез, нарезка) 螺旋
 нарезной (Нарезной) 螺旋の
 нарком (Нарком) 人民委員(大臣)兼出
 обороны (Обороны) 國防人民委員(國防大臣)

наркомат (ナルコマト) 人民委員部 (省) — обороны (— ガボロニイ) 國防人民委員部
 нарбд (ナロード) 人民, 國民
 нарушáть, нарушить (ナルシチ) (ナルシチ) 破る, 亂す
 нарывной газ (ナルヴナイ・Газ) 劇毒性瓦斯
 наряд (ナリヤド) 命令, 服裝
 население (ナセレーニエ) 住民
 населённый пункт (ナセлённый・Пункт) 住民地
 насилие (Наси́лье) 暴行, 強制
 наставление (Наставле́ние) 教令, 教範
 настýлка (Настýлка) 敷葉, 道草
 настроённые (Настро́енные) 志氣, 氣分
 наступáтельная война (Наступáтельная・Война) 攻
 наступáть (Наступáть) 攻撃する, 前進する
 наступающий (Наступáющий) 攻者
 наступле́ние (Наступле́ние) 攻撃, 攻勢
 насыпь (Насы́пь) 築堤
 натёльное белье (Натёльное・Белье) 褌袴, 袴
 натурáльный (Натурáльный) 自然の
 находить (Находи́ть) 發見する
 находиться (Находи́ться) 有る, 居る
 национа́льная часть (Национа́льная・Часть) 民族部隊
 нача́ло (Нача́ло) 始め
 начальная школа (Начальная・Школа) 小學校
 нача́льник (Нача́льник) 長, 長官
 нача́инать (Начина́ть) 始める
 не́бо (Не́бо) 空
 негодный (Негодный) 無用な, 不適當な
 неда́вный (Неда́вный) 最近の
 неда́вно (Неда́вно) 最近に
 недви́жимое иму́щество (Недви́жимое・Иму́щество) 不動産
 неде́ля (Неде́ля) 週, 週間
 недоста́ток (Недоста́ток) 不足
 нейтралитёт (Нейтралитёт) 中立
 незави́симость (Зави́симость) 獨立
 некото́рый (Некто́рый) 或る
 нельзя́ (Нельзя́) 出来ない, 出来ません, いけない
 неме́ц (Неме́ц) 獨逸人

немецкий язык (Немецкий・Язык) 獨逸語
 немного (Немно́го) 少し
 неожиданная атака (Неожиданная・Атака) 奇襲, 不
 предвиденный ряд (Непредвиденный・Ряд) 隊伍
 непосредственный (Непосредственный) 直接の
 огонь (— Агонь) 直接射撃
 непосредственно (Непосредственно) 直接
 непрерывный огонь (Непрерывный・Огонь) 連續射撃
 непрерывно (Непрерывно) 連續的に
 неприятель (Неприятель) 敵
 нервы (Нервы) 神經
 несколько (Неско́лько) 若干
 несмотря на (Несмотря・На) ……にも拘はらず
 неспособный к бою (Неспособный・К・Бое) 戰鬥能力
 нефть (Нефть) 原油
 нижний (Нижний) 下の, 下級の
 низ (Низ) 下
 низменность (Низменность) 低地
 никогда (Никогда) 決して
 ниско́лько (Ниско́лько) 少しも
 нитка (Нитка) 糸
 новобранец (Новобранец) 新兵
 но́вый (Но́вый) 新らしい
 нога́ (Нога́) 足
 но́готь (Но́готь) 爪
 нож (Нож) ナイフ
 но́жницы (Но́жницы) 鋏
 но́жный (Но́жный) 鞘
 норма́льный (Норма́льный) 普通の, 正規の
 но́мер (Но́мер) 番, 番號
 нос (Нос) 鼻, 銜首
 носилки (Носилки) 擔架
 носильщик (Носильщик) 擔架卒, 荷擔
 носимый (Носимый) 携帯用
 носить (Носить) 持つて行く
 ночевáть (Ночевáть) 泊る
 ночле́г (Ночле́г) 宿, 宿營
 ночна́я разведка (Ночная・Разведка) 夜間搜索, 夜間

ночьное действие (ノチノイ・ボイ) 夜間行動
 ночной бой (ノチノイ・ボイ) 夜戦
 — марш (— マルシ) 夜行軍
 — налёт (— ナレト) 夜襲
 — сигнал (— シグナル) 夜間信號
 ноябрь (ナヤブリ) 十一月
 нравственное истощение (ヌラフ・ヌスト) 精神的疲労
 — (—) 精神的疲労
 нужно (ヌージノ) 必要だ
 нужный (ヌージヌイ) 必要なる

О

оба (オーバ) 両方
 обед (アベド) 昼食
 обеспечение (オベス・ベシ) 保証, 確保, 警戒
 боевое — (ボエ・ボエ) 警戒, 掩護
 обещание (Абешчани) 約束
 обещать (Абешчати) 約束する
 обзор (Абзор) 視界, 展望, 検査
 обладание (Обладание) 占有
 область (Область) 州, 領域
 облвоенком (Облвоенком) 州軍事委員会
 облвоенкомат (Облвоенкомат) 州軍事委員会
 обложение (Обложение) 包圍
 обложить (Обложить) 包圍する
 обмундирование (Обмундирование) 被服
 обнаружение (Обнаружение) 発見, 暴露
 обоз (Обоз) 輜重, 行李
 батальонный — (Батальонный) 大隊行李
 полковой — (Полковой) 聯隊行李
 обозначать, обозначить (完) (Обозначать) (Обозначить) 標示する
 — шаг на месте (— Шаг на месте) 足踏する
 обозначение (Обозначение) 標示, 記號
 — дорожка (— Дорожка) 道路標示

— маршрута (— Маршрута) 徑路標識
 — частей (— Части) 軍隊符號
 обозная часть (Обозная часть) 輜重部隊
 обойти (Обойти) 迂回する
 оборона (Оборона) 防禦
 оборона (Оборона) 防禦
 активная — (Активная) 攻勢防禦
 противовоздушная (Противовоздушная) 防空
 противотанковая — (Противотанковая) 對
 — реки (— Реки) 河川防禦
 фронт обороны (Фронт обороны) 防禦正面
 оборонительная линия (Оборонительная линия) 防禦
 — полоса (— Полоса) 防禦地帶
 оборонительное положение (Оборонительное положение) 防禦
 оборудование (Оборудование) 構築, 設備
 — позиции (— Позиции) 陣地の構築
 образец (Образец) 見本, 型式
 обратно (Обратно) 元へ
 туда и обратно (Туда и обратно) 往復
 обратное действие (Обратное действие) 反動
 обрыв (Абрыв) 斷崖
 наблюдательная армия (Наблюдательная армия) 地形偵察
 — 監視軍
 обследование местности (Обследование местности) 地形偵察
 обследовать, обследовать (完) (Обследовать) (Обследовать) 地形偵察
 — (—) 地形偵察
 обстановка (Обстановка) 情況, 狀態
 боевая — (Боевая) 戰況
 — противника (Противника) 敵狀
 обстрел (Абстрел) 射擊
 площадь обстрела (Площадь обстрела) 射擊面
 поле обстрела (Поле обстрела) 射界
 прочистка поля обстрела (Прочистка поля обстрела) 射界清掃
 обстреливать, обстрелять (完) (Обстреливать) (Обстрелять) 射擊する
 обтекаемая форма (Обтекаемая форма) 流線型
 обтекаемый (Обтекаемый) 流線型の
 обуваться, обуться (完) (Обуваться) (Обуться)

обувь (オーブ) 靴物 (オーブモノ) ...
обучение (オブウチ) 訓練 (オブウチ) ...
допризывное (ドブリスズノ) 青年訓練 (ドブリスズノ) ...
обход (オブホド) 迂回 (オブホド) ...
обходить, обойти (完) (オブホイ) 迂回する (オブホイ) ...
обходный манёвр (オブホドマンボウ) 迂回運動 (オブホドマンボウ) ...
общая атака (オブツキ) 總攻撃 (オブツキ) ...
общевойсковая часть (オブツキカク) 總攻撃部隊 (オブツキカク) ...
общее наступление (オブツキセキ) 總攻撃 (オブツキセキ) ...
общее положение (オブツキジヤウ) 總則 (オブツキジヤウ) ...
общежитие (オブツキセツ) 宿舎 (オブツキセツ) ...
образование (オブツキ) 普通學 (オブツキ) ...
общественность (オブツキセツ) 社會性 (オブツキセツ) ...
общественный (オブツキセツ) 社會的 (オブツキセツ) ...
общество (オブツキセツ) 團體 (オブツキセツ) ...
общеядовитый (オブツキセツ) 中毒性 (オブツキセツ) ...
общие основания (オブツキセツ) 總則 (オブツキセツ) ...
общий (オブツキセツ) 共通 (オブツキセツ) ...
план (オブツキ) 一般計畫 (オブツキ) ...
приказ (オブツキ) 合同命令 (オブツキ) ...
объект (オブツキ) 物體 (オブツキ) ...
объявление (オブツキ) 布告 (オブツキ) ...
войны (オブツキ) 宣戰 (オブツキ) ...
о мобилизации (オブツキ) 動員令 (オブツキ) ...
обыкновенно (オブツキ) 普通 (オブツキ) ...
обыск (オブツキ) 搜索 (オブツキ) ...
обыскивать, обыскать (完) (オブツキ) 搜索する (オブツキ) ...
обычный (オブツキ) 普通 (オブツキ) ...
овёс (オブツキ) 燕麥 (オブツキ) ...
овощи (オブツキ) 野菜 (オブツキ) ...
овраг (オブツキ) 谷間 (オブツキ) ...
огневой бой (オブツキ) 火戰 (オブツキ) ...
огнемёт (オブツキ) 火焰放射器 (オブツキ) ...
огнеопасный (オブツキ) 引火性 (オブツキ) ...
огнепровод (オブツキ) 導火線 (オブツキ) ...
огнестойкий (オブツキ) 耐火性 (オブツキ) ...
огнестрельные припасы (オブツキ) 火藥 (オブツキ) ...
огнетушитель (オブツキ) 消火器 (オブツキ)

огнеупорный (オブツキ) 耐火性 (オブツキ) ...
огонь (オブツキ) 射擊 (オブツキ) ...
огорба (オブツキ) 藥園 (オブツキ) ...
ограда (オブツキ) 圍囿 (オブツキ) ...
ограничение (オブツキ) 制限 (オブツキ) ...
одевать, одеть (完) (オブツキ) 着衣する (オブツキ) ...
одежда (オブツキ) 衣服 (オブツキ) ...
одеяло (オブツキ) 毛布 (オブツキ) ...
одинаковый (オブツキ) 同一 (オブツキ) ...
одиночный (オブツキ) 單獨 (オブツキ) ...
одноколёсная железная дорога (オブツキ) 單線鐵道 (オブツキ) ...
бзеро (オブツキ) 湖 (オブツキ) ...
оккупационная армия (オブツキ) 占領軍 (オブツキ) ...
оккупация (オブツキ) 占領 (オブツキ) ...
оклад (オブツキ) 俸給 (オブツキ) ...
окно (オブツキ) 窓 (オブツキ) ...
окончание боя (オブツキ) 戰局終了 (オブツキ) ...
окоп (オブツキ) 戰壕 (オブツキ) ...
для стрелков (オブツキ) 散兵壕 (オブツキ) ...
для стрельбы с колёна (オブツキ) 膝射散兵壕 (オブツキ) ...
для стрельбы сизда (オブツキ) 步兵散兵壕 (オブツキ) ...
стрелковый (オブツキ) 步兵散兵壕 (オブツキ) ...
окраина (オブツキ) 端 (オブツキ) ...
окрестность (オブツキ) 近郊 (オブツキ) ...
округ (オブツキ) 管區 (オブツキ) ...
военный (オブツキ) 軍管區 (オブツキ) ...
окружать, окружить (完) (オブツキ) 包圍する (オブツキ) ...
окружение (オブツキ) 包圍 (オブツキ) ...
октант (オブツキ) 八分儀 (オブツキ) ...
октябрь (オブツキ) 十月 (オブツキ) ...
опаздывать, опоздать (完) (オブツキ) 遅れる (オブツキ) ...
опасность (オブツキ) 危險 (オブツキ) ...
опасный, опасно (オブツキ) 危險 (オブツキ) ...
оперативная группа (オブツキ) 作戰隊 (オブツキ) ...
карта (オブツキ) 作戰圖 (オブツキ) ...
перевозка (オブツキ) 作戰搬送 (オブツキ)

оперативный план (オペラチブナク) 作戦計画
 операция (オペラツィヤ) 作戦, 手術
 опознавательный знак (ОПЗНАВАТЕЛЬНЫЙ ЗНАК) 識別記号
 ополчение (ОПОЛЧЕНИЕ) 國民軍
 ополченец (ОПОЛЧЕНЕЦ) 國民兵
 опора (ОПОРА) 支持, 支柱
 опорное гнездо (ОПОРНОЕ ГНЕЗДО) 支撐點
 опорный пункт (ОПОРНЫЙ ПУНКТ) 同上
 определение (ОПРЕДЕЛЕНИЕ) 判定, 決定, 定義
 опрос (ОПРОС) 訊問
 оптическая батарея (ОПТИЧЕСКАЯ БАТАРЕЯ) 觀測中隊
 — связь (— СВЯЗЬ) 回光通信
 — сигнализация (— СИГНАЛИЗАЦИЯ) 回光通信
 — труба (— ТРУБА) 望遠鏡
 оптический взвод (ОПТИЧЕСКИЙ ВЗВОД) 觀測中隊
 опять (ОПЯТЬ) 又, 再び
 орган (ОРГАН) 機關, 機關紙
 местные органы (МЕСТНЫЕ ОРГАНЫ) 地方機關
 центральный орган (ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОРГАН) 中央機關
 — — — — — 同紙
 орден (ОРДЕН) 勳章
 — красной звезды (— КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ) 赤星勳章
 — красного знамени (— КРАСНОГО ЗНАМЕНИ) 赤旗
 — Ленина (— ЛЕНИНА) レーニン勳章
 — трудового красного знамени (— ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ) 労働赤旗勳章
 орденосеиц (ОРДЕНОСЕИЦ) 勳章者
 ординарец (ОРДИНАРЕЦ) 傳令
 конный (КОННЫЙ) 傳騎
 пеший (ПЕШИЙ) 徒步傳令
 ориентир (ОРИЕНТИР) 標點, 標定目標
 ориентирование (ОРИЕНТИРОВАНИЕ) 方位判定
 ориентироваться (ОРИЕНТИРОВАТЬСЯ) 方位を判定する
 — по звездам (— ПО ЗВЕЗДАМ) 星により方位を判定する
 ориентировка (ОРИЕНТИРОВКА) 方位判定
 оросительный канал (ОРОСИТЕЛЬНЫЙ КАНАЛ) 灌溉用
 орудие (ОРУДИЕ) 器具, 火炮
 батальонное (БАТАЛЬОННОЕ) 大隊砲

зенитное (ЗЕНИТНОЕ) 高射砲
 лёгкое (ЛЕГКОЕ) 輕砲
 тяжёлое (ТЯЖЕЛОЕ) 重砲
 оружие (ОРУЖИЕ) 兵器, 武器
 белый (БЕЛЫЙ) 白兵
 сложить (СЛОЖИТЬ) 降伏す
 холодное (ХОЛОДНОЕ) 白兵
 осада (ОСАДА) 包圍, 攻圍
 осадка (ОСАДКА) 後退, 逆行, 吃水
 осадное орудие (ОСАДНОЕ ОРУДИЕ) 攻城砲
 осаждать, осадить (完) (ОСАЖДАТЬ) (ОСАДИТЬ) 包圍
 осведомление (ОСВЕДОМЛЕНИЕ) 情報
 осветительная тревога (ОСВЕТИТЕЛЬНАЯ ТРЕВОГА) 燈
 火管制
 осветительный прибор (ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ПРИБОР) 照明器具
 — снаряд (— СНАРЯД) 照明彈
 освещать, осветить (完) (ОСВЕЩАТЬ) (ОСВЕТИТЬ) 照す
 освещение (ОСВЕЩЕНИЕ) 照明
 освобождение (ОСВОБОЖДЕНИЕ) 解放
 осень (ОСЕНЬ) 秋
 осколок (ОСКОЛОК) 破片
 осмотр (ОСМОТР) 診察, 檢閱
 оснащение (ОСНАЩЕНИЕ) 裝備
 основа (ОСНОВА) 基礎, 原則
 основной (ОСНОВНОЙ) 基礎的, 根本的
 Осоавиахим (ОСОАВИАХИМ) ソ聯邦國防飛行化學建設協會
 Особая краснознаменная дальневосточная армия (ОСОБАЯ КРАСНОЗНАМЕННАЯ ДАЛЬНЕВОСТОЧНАЯ АРМИЯ) 特別赤旗極東軍
 особенный (ОСОБЕННЫЙ) 特別の
 оставаться, остаться (完) (ОСТАВАТЬСЯ) (ОСТАТЬСЯ) 残る
 оставление (ОСТАВЛЕНИЕ) 放置
 останавливаться, остановиться (完) (ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ) (ОСТАНОВИТЬСЯ) 留まる, 休止する
 — на ночь (— НА НОЧЬ) 宿泊す
 остановка (ОСТАНОВКА) 停止, 停車
 — на ночь (— НА НОЧЬ) 宿泊
 — на отдых (НА ОТДЫХ) 休止する

— трамвая (電車停留場) —
 осторожность (アスタロシメスチ) 用心
 остров (オーストロオ) 島
 острый угол (オーストルイ・ウーゴル) 鋭角
 остывать, остыть (完) (アストグーチ) (アストグーチ) 冷める
 ось (オシ) 軸, 樞軸
 — движения (ドグズニヤ) 運動
 — действия (ゴーイストウチ) 行動
 отбой (アトボーイ) 戦闘中止
 отбор (アトボウ) 選抜
 отбросать (アトブロサチ) 擲退する
 отверстка (アトダールストカ) 螺廻し
 ответ (アトダート) 返事
 ответный огонь (アトダートメイ・アゴーニ) 應射
 ответственность (アトダートストウチ) 責任
 ответственный секретарь (アトダートストウチ・シクレターリ) 責任書記
 отвечать, ответить (完) (アトダチ) (アトダチ) 返事する, 答へる
 отдел (アッデール) 課
 отделение (アッデレーニエ) 分隊, 班, 支部
 отдельный (アッデーリメイ) 分離せる, 獨立の, 分隊の
 — командир (コマンヂニル) 獨立指揮官, 分隊長
 отдельная часть (アッデーリヤ・チヤスチ) 獨立部隊
 отдельный приказ (アッデーリメイ・プリカーズ) 各別命令
 — разведник (ラズヴェドニク) 獨立斥候
 отдыхать, отдохнуть (完) (アトドクハチ) (アトドクハチ) 休憩する
 отдых (アトドクハ) 休憩, 休止, 宿營
 дом отдыха (ドム・アトドクハ) 休養所
 откос (アトコース) 斜面
 открывать, открыть (完) (アトクルガチ) (アトクルガチ) 開く, 開設す, 始める
 открытая батарея (アトクルガチ・バタリヤ) 露砲兵
 — местность (メスチノスチ) 開闢地
 — позиция (Позиция) 露砲陣地
 открытие огня (アトクルガチ・オニヤ) 射撃開始
 откуда (アトクダ) 何處から
 отлив (アトゾフ) 干潮潮

отличать, отличить (アトヂカチ) (アトヂカチ) 區別する
 отличие (アトヂカチ) 區別, 優劣
 отлогость (アトローゴスチ) 斜面
 — рва (ルワ) 壕, 斜面
 отлушка (アトルーシカ) 不在
 отмель (アトメル) 淺灘
 отмена (アトメイナ) 廢止
 отменять, отменить (完) (アトメチ) (アトメチ) 廢止する
 отметка (アトメチカ) 標識, 跡
 отморозивание (アトモロジバニエ) 凍傷
 отморозенный улит (アトモロジメシキ) 凍傷
 отнимать, отнять (完) (アトニメチ) (アトニメチ) 奪取する
 отпор (アトボウ) 反撃, 抵抗
 отправка (アトブラフカ) 派遣, 出發
 отправляться, отправиться (完) (アトブラフチ) (アトブラフチ) 出發する
 отпрягать, отпрячь (完) (アトブガチ) (アトブガチ) 馬を解く
 отпуски (アトプスキ) 休養
 отпуски (アトプスキ) 歸休兵
 отравление (アトトラフニエ) 中毒
 — газом (ガズ) 瓦斯中毒
 зона отравления (ゾナ・アトトラフニエ) 毒地帯
 отравляющие вещества (アトトラフニエ・ベシチ) 毒物
 отражение (アトラジニエ) 撃退, 阻害
 — атаки (アタキ) 突撃, 退却
 отрезать (アトレーザチ) 遮断する
 отрицать (アトリツチ) 否定する
 отрывка (アトクリフカ) 擲彈, 擲彈筒
 отряд (アトドクハ) 支隊, 部隊, 中隊
 авиационный (アヴィアツィヨナル) 飛行中隊
 отдельный (アッデーリメイ) 獨立支隊
 партизанский (Партизанский) 游擊隊
 перевязочный (П перевязочный) 衛生隊
 отсрочка (アトスロチカ) 延期, 延期
 отставать, отстать (完) (アトスタグーチ) (アトスタグーチ) 後退する
 отставка (アトスタフカ) 免職, 退役
 полковник в отставке (ポルコフニク・フ・アトスタフケ) 退役大佐

отставной (スリマキダマヤイ) 退役の
 отсталый (アトスタールキ) 遅滞者、立遅れたる
 отступать, отступить (スリマキダマヤイ) 退却する
 отступление (アトスツブレー) 退却
 отсутствовать (アトスツトスツ) 缺席する
 отсюда (アトヒナ) 此處から
 оттеснить (アツマキニ) 壓迫する
 оттуда (アツト) 彼處から
 оттянуть, оттягаться (アツマキニ) 後退する
 отхожий место (アトホシキ) 便所
 отчет (アツホト) 報告書、決算
 отчетная карта (アツホトカ) 要圖
 офицер (アツエール) 將校
 унтер (アツエール) 下士官
 охват (アツエール) 包圍
 охрана (アツラト) 守備
 пограничная (ポグラーニ) 國境守備隊
 охранени (アツラト) 警戒、護衛、同部隊
 боковбе (ボコベ) 側面警戒、側衛
 сторожевбе (ストロジエ) 前哨
 таловбе (タロベ) 後方警戒、後衛
 оценка (オツエ) 評價、判斷
 очаг (オチアグ) 重點、中樞、中心
 очень (オチ) 非常に
 — хорошо (ハラシキ) 大變よい
 очередь (オチレヂ) 順番
 очистка (オチストカ) 清掃、掃蕩
 очищение (オチシチエ) 同上
 очко (アチコ) 爆彈の充填口
 очки (アチキ) 眼鏡
 ошибать (アシバーチ) 打落す、叩倒す
 ошибаться (アシバーチ) 誤る、仕損ずる
 ошибка (アシブカ) 誤謬、失策
 открытые воды (アチキ) 開放水
 отлив (アチ) 干潮

падания (パダナ) 墜落、落下
 падать, пасть (完) (パダ) 墜落する
 падение (パダ) 墜落、落下
 угол падения (ウケ) 落角
 пакет (パケット) 包
 индивидуальный (インディビジュアル) 個別的
 противоприятный (プロトプリアン) 不愉快
 перчаточный (ペリット) 手袋
 палатка (パラトカ) 天幕
 палаточный лагерь (パラトカ) 天幕野營
 палисад (パリスア) 柵、柵圍
 палка (パルカ) 棒、ステッキ
 палуба (パルバ) 甲板
 пальто (パルト) 外套
 паника (パニカ) 恐慌、混亂
 пар (バル) 蒸氣
 парад (パレード) 觀兵式
 парашют (パラシュート) 落下傘
 парк (パルク) 公園、廠、砲廠、材料置場
 инженерный (インヂニヤール) 工兵隊
 парламентар (Парламентар) 議使
 парные посты для связи (パル) 連絡復哨
 паровоз (Паровоз) 蒸氣機關車
 чёрный (チロ) 非装甲蒸氣機關車
 паром (Паром) 渡船
 — на веслах (ナ) 櫓を有する渡船
 — на канате (ナ) 大綱を有する渡船
 пароход (Пароход) 汽船
 партбюро (Партбюро) 黨事務局
 партизан (Партизан) партиザン
 партийная книжка (Партизан) 黨員手簿
 — организация (オルガニザツヤ) 黨組織、黨組織
 партийный (Партизан) 黨の、黨員
 — актив (Актив) 黨職員

билёт (— ビレ—ト) 黨員證
 партия (パ—ルチヤ) 政黨
 коммунистическая (— ム—スチ—テ—スカヤ) 共
 партком (Партком) 黨委員會
 парторг (Парторг) 黨組織者
 партработник (Партработник) 黨務員
 партсъезд (Партсъезд) 黨大會
 парус (Парус) 帆
 парусное судно (Парусное судно) 帆船
 пассажирский вагон (Пассажирский вагон) 旅客列車
 — поезд (— По—езд) 旅客列車
 пассивная оборона (Пассивная оборона) 守勢防禦
 патриот (Патриот) 愛國者
 патриотический (Патриотический) 愛國の
 патруль (Патруль) 銃陣
 немой (— Не—мой) 不發彈
 холостой (— Хо—лостой) 空包
 патронная повозка (Патронная повозка) 彈藥車
 — сумка (— Су—мка) 彈藥盒
 патронный (Патронный) 彈藥帶
 патруль (Патруль) 巡察, 兵隊
 пахнуть (Пахнуть) 匂ふ
 пеленгатор (Пеленгатор) 電波方向探知器
 пенсия (Пенсия) 恩給
 пенсионёр (Пенсионер) 恩給受領者
 перебежчик (Перебежчик) 投降者
 переброска (Переброска) 輸送
 — войск (— Войск) 軍隊の輸送
 перевал (Перевал) 峠
 перевес (Перевес) 優勢
 — в—средстве (— В—средстве) 資材の優勢
 — огня (— Огня) 火力の優勢
 перевод (Перевод) 翻譯, 送附
 переводить (Переводить) 翻譯する
 переводчик (Переводчик) 通譯
 переброска (Переброска) 運送, 輸送
 переворот (Переворот) 變革, 反轉(航空)
 перевязка (Перевязка) 束縛

перевозочный отряд (Перевозочный отряд) 衛生
 — пункт (— Пункт) 補給所
 переговорщик (Переговорщик) 通使, 交渉者
 перегруппировка (Перегруппировка) 部隊の變換
 перед (Перед) 前
 перед (Перед) 前方
 передатчик (Передатчик) 送信器
 передача (Передача) 傳達
 передвижение (Передвижение) 移動
 передний скат (Передний скат) 前方斜面
 передовая полоса (Передовая полоса) 第一線地區
 передовые войска (Передовые войска) 前進部隊
 передовой аэродром (Передовой аэродром) 前進飛行
 — отряд (Отряд) 先遣隊
 передок (Передок) 前車(砲車の前部)
 перекидная сема (Перекидная сема) 樞紐
 перекидной огонь (Перекидной огонь) 間接射撃
 переключка (Переключка) 點呼
 вечерняя (— Вечерняя) 日夕點呼
 утренняя (— Утренняя) 日朝點呼
 перековывать (Перековывать) 改鑄する
 перекрёстный огонь (Перекрёстный огонь) 十字火
 перекрёсток (Перекрёсток) 交叉點
 перелёт (Перелёт) 飛行, 翔破
 перемена (Перемена) 變化
 — направления (— Направления) 方向轉換
 переменник (Переменник) 交代兵
 переменный состав (Переменный состав) 交代部員
 перемещение (Перемещение) 轉任, 移動
 перемирие (Перемирие) 休戰
 переносить (Переносить) 運搬する
 переписчик (Переписчик) 書記, 文書係
 переноска (Переноска) 運搬
 переползание (Переползание) 匍匐
 — боком (— Боком) 橫運
 — ничком (— Ничком) 俯運
 переправа (Переправа) 渡河
 — в брод (— В брод) 徒涉

через реку (トニクニシテニシテ) 河川渡り
 перерыв (ペレリフ) 断絶 (イキマ) 中断
 огонь с перерывами (アヒノヒトシトシト) 断続的
 пересадка (ペレサドカ) 乗換
 пересаживаться, пересесть (完) (ペレサシマフ) 乗換する
 пересечённая местность (ペレセツナク) 断崖地
 перестрелка (ペレストрелカ) 射撃の交換
 пересылать, переслать (完) (ペレシラフ) 転送する
 пересылка (ペレシラカ) 轉送
 — приказанья (—) 命令
 переутомление (ペレウトルム) 過勞
 переход (ペリホド) 行程, 轉移, 移動
 дневной (ドニウノイ) 日行程
 суточный (スツチウノイ) 晝夜行程
 перископ (ペリスコプ) 潛望鏡
 перо (ペロ) ペン
 перчатки (ペルチ) 手袋
 песок (ペソク) 砂
 песчаная почва (ペソチナチ) 砂地
 петлица (Петлица) 襟章
 пехота (ペホタ) 歩兵
 пехотная дивизия (ペホタノチグ) 歩兵師團
 пехотный форт (ペホタノイ) 歩兵用堡壘
 печатать (ペチ) 印刷, 出版物
 печь (ペチ) ストブ
 пеший бой (ペシイ) 徒歩戰
 — ординарец (—) 徒歩傳令
 пиво (ピーヴ) ビール
 пик (ピーク) 峰, 山頂
 пика (ピーカ) 槍
 никет (ビケト) 測站
 пила (Пила) 鋸
 пилот (Пилот) 操縦士, 水先案内
 пионер (Пионер) 赤色少年團, 同團員
 пироксилин (Пироксилин) 硝火藥
 пистолет (Пистолет) ビスドル

письменный приказ (Письменный приказ) 書面命令
 письмо (Письмо) 手紙
 питание (Питание) 營養補助
 питательный пункт (Питательный пункт) 給養所
 пить (Пить) 飲む
 питьевая вода (Питьевая вода) 飲料水
 пища (Пища) 食物
 плавание (Плавание) 水泳, 航行
 плавающий танк (Плавающий танк) 水上戦車
 плавающий док (Плавающий док) 浮船渠
 планет (Планет) ビジネス
 план (План) 圖, 計畫
 — боя (—) 戰鬥計畫
 пятилетний (Пятилетний) 五年計畫
 планёр (Планёр) 滑空機
 буксирный (Буксирный) 牽引機
 планирист (Планирист) 滑空機操縦士
 плата (Плата) 料金
 платить (Платить) 支拂
 платформа (Платформа) 無蓋貨車
 войсковая (Войсковая) 軍用
 плац (Плац) 練兵場
 плен (Плен) 捕虜
 понасть в (Понасть в) 捕虜となる
 сдаваться в (Сдаваться в) 投降する
 пленник (Пленник) 捕虜
 пленный (Пленный) 同上
 допрашивать пленного (Допрашивать пленного) 捕虜を訊問す
 плот (Плот) 筏
 мост на плотях (Мост на плотях) 筏橋
 плотина (Плотина) 堤防
 плотник (Плотник) 大工
 плохой (Плохой) 悪い
 площадь (Площадь) 廣場
 посадочная площадка (Посадочная площадка) 着陸場
 побег (Побег) 逃亡, 逃走
 победа (Победа) 勝利

реши́тельная (ボシエツテ) 決断的
 побре́жье (ポベレージエ) 沿岸 海岸 (マヅエ) 海軍 (カゼイ)
 по́вар (ポ=ワル) 厨夫 (チウフ) 料理長 (リョウリョウ)
 по́верма (ポ=マ) 検査 (ケンサ) 査問 (サモン) 査問 (サモン) 査問 (サモン)
 по́верхность (ポ=ル) 表面 (ヘン) 表面 (ヘン) 表面 (ヘン)
 по́вinnostь (ポ=ス) 義務 (コウブ) 義務 (コウブ) 義務 (コウブ)
 по́взка (ポ=スカ) 車輛 (チョウリョウ) 車輛 (チョウリョウ) 車輛 (チョウリョウ)
 пово́рачиваться, пово́рнуться (完) (ポ=カ) 回転 (カクワン) 回転 (カクワン)
 пово́рот (ポ=カ) 回轉 (カクワン) 回轉 (カクワン) 回轉 (カクワン)
 по́вседне́нная фо́рма (ポ=セ) 常服 (ジョウボク) 常服 (ジョウボク) 常服 (ジョウボク)
 по́года (ポ=ゴ) 天氣 (テンキ) 天氣 (テンキ) 天氣 (テンキ)
 по́гон (ポ=ゴン) 肩章 (カシラ) 肩章 (カシラ) 肩章 (カシラ)
 погра́ничная охр́ана (ポ=グ) 國境警備隊 (クニサカイ) 國境警備隊 (クニサカイ)
 погра́ничник (ポ=グ) 國境警備隊員 (クニサカイ) 國境警備隊員 (クニサカイ)
 погру́жать, погру́жить (完) (ポ=グ) 積載 (セカイ) 積載 (セカイ) 積載 (セカイ)
 погру́зка (ポ=グ) 積載 (セカイ) 積載 (セカイ) 積載 (セカイ)
 пода́вление (ポ=ダ) 壓迫 (オウダク) 壓迫 (オウダク) 壓迫 (オウダク)
 пода́вливать (ポ=ダ) 壓迫する (オウダク) 壓迫する (オウダク) 壓迫する (オウダク)
 подви́гаться, подви́нуть (完) (ポ=ビ) 移動 (イドウ) 移動 (イドウ) 移動 (イドウ)
 подви́жная со́ставка (ポ=ビ) 機動材料 (イドウ) 機動材料 (イドウ) 機動材料 (イドウ)
 подви́жность (ポ=ビ) 機動力 (イドウ) 機動力 (イドウ) 機動力 (イドウ)
 подво́дная лодка (ポ=ド) 潜水艦 (ソウスイ) 潜水艦 (ソウスイ) 潜水艦 (ソウスイ)
 подво́з (ポ=ド) 輸送 (ソウソウ) 輸送 (ソウソウ) 輸送 (ソウソウ)
 подгото́вительный о́гонь (ポ=ド) 準備射撃 (ソウビ) 準備射撃 (ソウビ) 準備射撃 (ソウビ)
 подгото́вка (ポ=ド) 準備 (ソウビ) 準備 (ソウビ) 準備 (ソウビ)
 боева́я (ポ=ド) 戰鬥教育 (ソウバウ) 戰鬥教育 (ソウバウ) 戰鬥教育 (ソウバウ)
 политическая (ポ=ド) 政治教育 (ソウバウ) 政治教育 (ソウバウ) 政治教育 (ソウバウ)
 подданство (ポ=ド) 國籍 (ソウバウ) 國籍 (ソウバウ) 國籍 (ソウバウ)
 подде́рка (ポ=ド) 援助 (ソウバウ) 援助 (ソウバウ) 援助 (ソウバウ)
 взаи́мная (ポ=ド) 相互支援 (ソウバウ) 相互支援 (ソウバウ) 相互支援 (ソウバウ)
 танкова́я (ポ=ド) 戰車支援 (ソウバウ) 戰車支援 (ソウバウ) 戰車支援 (ソウバウ)
 поджигáть (ポ=ド) 放火する (ソウバウ) 放火する (ソウバウ) 放火する (ソウバウ)
 подкóва (ポ=ド) 蹄鐵 (ソウバウ) 蹄鐵 (ソウバウ) 蹄鐵 (ソウバウ)
 подкóвывать, подкóвать (完) (ポ=ド) 裝蹄する (ソウバウ) 裝蹄する (ソウバウ) 裝蹄する (ソウバウ)
 подкре́пление (ポ=ド) 増援 (ソウバウ) 増援 (ソウバウ) 増援 (ソウバウ)
 подку́п (ポ=ド) 買収 (ソウバウ) 買収 (ソウバウ) 買収 (ソウバウ)

подку́пать, подку́пить (完) (ポ=ド) 買収 (ソウバウ) 買収 (ソウバウ) 買収 (ソウバウ)
 買収する (ポ=ド) 買収 (ソウバウ) 買収 (ソウバウ) 買収 (ソウバウ)
 подозре́вать, заподозре́ть (完) (ポ=ド) 嫌疑 (ソウバウ) 嫌疑 (ソウバウ) 嫌疑 (ソウバウ)
 подозре́ние (ポ=ド) 嫌疑 (ソウバウ) 嫌疑 (ソウバウ) 嫌疑 (ソウバウ)
 подозре́тельный (ポ=ド) 嫌疑 (ソウバウ) 嫌疑 (ソウバウ) 嫌疑 (ソウバウ)
 подо́шва (ポ=ド) 靴底 (ソウバウ) 靴底 (ソウバウ) 靴底 (ソウバウ)
 подпо́лзковые (ポ=ド) 中隊 (ソウバウ) 中隊 (ソウバウ) 中隊 (ソウバウ)
 подпору́чник (ポ=ド) 陸軍少尉 (ソウバウ) 陸軍少尉 (ソウバウ) 陸軍少尉 (ソウバウ)
 подразде́ление (ポ=ド) 部隊 (ソウバウ) 部隊 (ソウバウ) 部隊 (ソウバウ)
 подру́чное сре́дство (ポ=ド) 應用 (ソウバウ) 應用 (ソウバウ) 應用 (ソウバウ)
 подрывная ра́бота (ポ=ド) 爆破作業 (ソウバウ) 爆破作業 (ソウバウ) 爆破作業 (ソウバウ)
 подслу́шивание (ポ=ド) 窃聽 (ソウバウ) 窃聽 (ソウバウ) 窃聽 (ソウバウ)
 подста́нция (ポ=ド) 發電所 (ソウバウ) 發電所 (ソウバウ) 發電所 (ソウバウ)
 подсту́п (ポ=ド) 近接、攻撃 (ソウバウ) 近接、攻撃 (ソウバウ) 近接、攻撃 (ソウバウ)
 подхо́д (ポ=ド) 近接、接敵 (ソウバウ) 近接、接敵 (ソウバウ) 近接、接敵 (ソウバウ)
 подхо́дить (ポ=ド) 近接する、接敵する (ソウバウ) 近接する、接敵する (ソウバウ) 近接する、接敵する (ソウバウ)
 поды́мание (ポ=ド) 掘下、掘下 (ソウバウ) 掘下、掘下 (ソウバウ) 掘下、掘下 (ソウバウ)
 под'ём (ポ=ド) 昇り、上げる事 (ソウバウ) 昇り、上げる事 (ソウバウ) 昇り、上げる事 (ソウバウ)
 под'ёмник (ポ=ド) 起重機 (ソウバウ) 起重機 (ソウバウ) 起重機 (ソウバウ)
 пбе́зд (ポ=ド) 列車 (ソウバウ) 列車 (ソウバウ) 列車 (ソウバウ)
 пасса́жирский (ポ=ド) 旅客列車 (ソウバウ) 旅客列車 (ソウバウ) 旅客列車 (ソウバウ)
 това́рный (ポ=ド) 貨物列車 (ソウバウ) 貨物列車 (ソウバウ) 貨物列車 (ソウバウ)
 пожа́рыща (ポ=ド) 何卒 (ソウバウ) 何卒 (ソウバウ) 何卒 (ソウバウ)
 пожа́р (ポ=ド) 火事 (ソウバウ) 火事 (ソウバウ) 火事 (ソウバウ)
 пожа́рная ко́манда (ポ=ド) 消防隊 (ソウバウ) 消防隊 (ソウバウ) 消防隊 (ソウバウ)
 тре́вога (ポ=ド) 水災警報 (ソウバウ) 水災警報 (ソウバウ) 水災警報 (ソウバウ)
 по́здний (ポ=ド) 遅い (ソウバウ) 遅い (ソウバウ) 遅い (ソウバウ)
 по́зиция (ポ=ド) 陣地、陣地 (ソウバウ) 陣地、陣地 (ソウバウ) 陣地、陣地 (ソウバウ)
 по́йма́ть (ポ=ド) 捕らる (ソウバウ) 捕らる (ソウバウ) 捕らる (ソウバウ)
 по́иск (ポ=ド) 搜索 (ソウバウ) 搜索 (ソウバウ) 搜索 (ソウバウ)
 по́крышка (ポ=ド) タイヤ (ソウバウ) タイヤ (ソウバウ) タイヤ (ソウバウ)
 по́ле (ポ=ド) 野原 (ソウバウ) 野原 (ソウバウ) 野原 (ソウバウ)
 полева́я артилле́рия (ポ=ド) 野戰砲 (ソウバウ) 野戰砲 (ソウバウ) 野戰砲 (ソウバウ)
 полево́е ору́дие (ポ=ド) 野戰砲 (ソウバウ) 野戰砲 (ソウバウ) 野戰砲 (ソウバウ)
 полево́й карау́л (ポ=ド) 野戰哨 (ソウバウ) 野戰哨 (ソウバウ) 野戰哨 (ソウバウ)
 по́лет (ポ=ド) 飛行 (ソウバウ) 飛行 (ソウバウ) 飛行 (ソウバウ)
 политбу́ро (ポ=ド) 政治局 (ソウバウ) 政治局 (ソウバウ) 政治局 (ソウバウ)
 политбу́рган (ポ=ド) 政治機關 (ソウバウ) 政治機關 (ソウバウ) 政治機關 (ソウバウ)

политотдел (ボリトア、政治部) 政治課
 политрук (ボリトルク) 政治指導員
 политуправление (ボリトウ、政治部) 政治課
 полицейский (バゾエー、警官、巡査) 警官、巡査
 полиция (バゾエー) 警察
 полк (ボールク) 部隊
 полковой комиссар (ボルカ、軍醫長) 軍醫長
 половина (バラウナ) 半分
 положение (ボロジエ) 状態
 поломка (ボロームカ) 破損、破壊
 полоса (ボラス) 地帯
 полбтнице (Полбтнице) 布板返信機
 полуостров (Полуостров) 半島
 полярная звезда (Полярная звезда) 北極星
 помощник (Помощник) 補佐官、助手
 понедельник (Понедельник) 月曜日
 понимать, понять (完) (Понимать) 理解する
 понто́н (Понто́н) 鐵舟
 понто́нный мост (Понто́нный мост) 舟橋
 поощрение (Поощрение) 鼓舞、激勵
 попадание (Попадание) 命中(物)
 — в цель (— в цель) 命中
 попадать, попасть (完) (Попадать) 命中
 пополнение (Пополнение) 補充
 — личного состава (— личного состава) 人員補充
 поправка (Поправка) 修正、訂正
 поражаемая полоса (Поражаемая полоса) 危險帯
 поражение (Поражение) 撃破、打撃
 пораженный (Пораженный) 敗れた、感動モト
 порог (Порог) 早瀬
 порох (Порох) 火薬
 пороховые склады (Пороховые склады) 火薬庫
 порт (Порт) 港
 портный (Портный) 裁縫師
 портянка (Портянка) 燈布(靴代用)
 поручать, поручить (完) (Поручать) 委託
 поручение (Поручение) 委託
 поручик (Поручик) 陸軍中尉

порядок (Порядок) 順序、秩序
 посадка (Посадка) 乗船、乗車、着陸
 посадочная площадка (Посадочная площадка) 着陸場
 поселение, посёлок (Поселение, посёлок) 部落
 после (После) ……の後で
 последствие (Последствие) 結果
 послезавтра (Послезавтра) 明後日
 пособие (Пособие) 手當金、補助金
 посол (Посол) 大使
 посольство (Посольство) 大使館
 пост (Пост) 哨所、砲台
 постоянная армия (Постоянная армия) 常備軍
 постоянный мост (Постоянный мост) 永久橋
 построение (Построение) 隊形、建設
 постройка (Постройка) 建築
 построить (Построить) 建築する
 посылать, послать (完) (Посылать) 送る、派
 посыльный (Посыльный) 傳令
 потеря (Потеря) 損害
 поход (Поход) 行軍
 — темп похода (— темп похода) 行軍速度
 походная застава (Походная застава) 突兵
 походный порядок (Походный порядок) 行軍隊形
 — строй (— строй) 行軍隊形
 почему (Почему) 何故
 почва (Почва) 土地、土壤
 починка (Починка) 修理、修繕
 почта (Почта) 郵便
 почтовая контора (Почтовая контора) 郵便局
 почтово-телеграфная контора (Почтово-телеграфная контора) 郵便電信局
 пояс (Пояс) 帶
 поясной ремень (Поясной ремень) 帶革
 правая сторона (Правая сторона) 右側
 правда (Правда) 眞理、本當
 правило (Правило) 規則、法則
 правительство (Правительство) 政府
 правое крыло (Правое крыло) 右翼

правый (ブフーウイ) 右の
 фланг (フデフグ) 右翼
 превосходство (ブレイブホウ) 優越
 превышение власти (ブレイブホウ) 権限
 преграда (ブレイグラーダ) 障り物
 преграждение рва (ブレイグラーダ) 障り物
 предварительный приказ (ブレイブホウ) 預令
 предел (ブレイダール) 極限
 — власти (ブレイグラーダ) 権限
 предельная нагрузка (ブレイブホウ) 極限
 предместье (ブレイドメーヌチ) 郊外
 предмет (ブレイドメーヌチ) 目録
 местности (ブレイドメーヌチ) 地物
 наступление (ブレイブホウ) 攻撃目標
 обстрела (ブレイブホウ) 射撃目標
 предохранительное устройство (ブレイブホウ) 安全装置
 предположение (ブレイブホウ) 推測
 предприятие (ブレイブホウ) 企業
 председатель (ブレイブホウ) 議長
 представитель (ブレイブホウ) 代表者
 представление (ブレイブホウ) 推薦
 предупреждение (ブレイブホウ) 警告
 преимущество (ブレイブホウ) 優先権
 прекращать, прекратить (完) (ブレイブホウ) 中止する
 бой (ブレイブホウ) 戦闘を中止す
 прекращение (ブレイブホウ) 中止
 боя (ブレイブホウ) 戦闘中止
 военных действий (ブレイブホウ) 軍事行動の中止
 огня (ブレイブホウ) 射撃停止
 препятствие (ブレイブホウ) 障り物
 препятствовать (ブレイブホウ) 障り物
 прерывать, прервать (完) (ブレイブホウ) 断絶する
 преследование (ブレイブホウ) 追撃
 огнево́е (ブレイブホウ) 追撃射撃

преследовать (ブレイブホウ) 追撃する
 преследующая часть (ブレイブホウ) 追撃隊
 пресса (ブレイブホウ) 定期出版物
 преступление (ブレイブホウ) 犯罪
 преступник (ブレイブホウ) 犯罪人
 приближаться, приблизиться (完) (ブレイブホウ) 近づく
 прибор (ブレイブホウ) 器具
 кислородный (ブレイブホウ) 酸素吸入器
 привал (ブレイブホウ) 休止
 большой (ブレイブホウ) 大休止
 малый (ブレイブホウ) 小休止
 приводить, привести (完) (ブレイブホウ) 運ぶ
 привязной аэростат (ブレイブホウ) 繫留気球
 привязывать, привязать (完) (ブレイブホウ) 結付ける
 приговор (ブレイブホウ) 判決
 пригонка (ブレイブホウ) 適合
 придавать, придать (完) (ブレイブホウ) 付ける
 приёмник (ブレイブホウ) 受信機
 приз (ブレイブホウ) 戦利品
 привземление (ブレイブホウ) 着陸
 признак (ブレイブホウ) 徴候
 атаки (ブレイブホウ) 攻撃徴候
 призыв (ブレイブホウ) 徴兵
 призывник (ブレイブホウ) 徴兵連絡者
 призывной участок (ブレイブホウ) 徴兵区
 приказ (ブレイブホウ) 命令
 мобилизационный (ブレイブホウ) 動員
 передача приказа (ブレイブホウ) 命令傳達
 письменный (ブレイブホウ) 筆記命令
 словесный (ブレイブホウ) 口達命令
 устный (ブレイブホウ) 同上
 прикрывать, прикрыть (完) (ブレイブホウ) 掩護する
 приклад (ブレイブホウ) 銃床尾
 прикомандирование (ブレイブホウ) 派遣

прикрывающая часть (ブリクワラウチ) 遮蔽部
 прикрытие (ブリクワラウチ) 遮蔽
 прикрытый путь (ブリクワラウチ) 遮蔽路
 прилив (ブリゾウ) 満潮
 применение (ブリヨウ) 應用, 使用
 (применять, применить) (完) (ブリヨウ) 應用す, 使用す
 примерно (ブリメールノ) 大略, 具器 (メーサリヤ)
 принадлежность (ブリナドク) 付属品
 принимать (ブリニマウチ) 受付ける
 принимающая станция (ブリニマウチ) 受信機
 приостановить (ブリヨウ) 中止する
 припасы (ブリバヤ) 物資
 огневые (アグニウエ) 彈藥
 природа (ブリロダ) 自然, 天性
 приспособление (ブリソベ) 設備
 пристань (Брисань) 渡止場
 пристрелка (Бриселка) 試射
 присяга (Брисяга) 宣誓
 прибой (Брибай) 洩流
 приходиться, прийти (完) (Бриходит) (ブリキチ) 来る
 прицел (Бризел) 照準機, 照尺
 прицеливание (Бризеливание) 照準
 прицеливаться (Бризеливаться) 照準する
 причина (Бричина) 原因
 пробег (Пробег) 走行, 走破
 пробитие проходов (Пробитие проходов) 突撃路開設
 проверка (Проверка) 査査, 検査
 провод (Провод) 電線
 проводная связь (Проводная связь) 有線連絡
 проводник (Проводник) 案内者
 проволока (Проволока) 針金
 железная (Железная) 鐵線
 колючая (Колучая) 有刺針金
 медная (Медная) 銅線
 стальная (Стальная) 鋼線
 пробочное ограждение (Пробочное ограждение) 鐵條網

прогнать (Прогнать) 擊退
 продвижение (Продвижение) 前進
 продовольственный склад (Продовольственный склад) 糧食庫
 продовольствие (Продовольствие) 糧食
 запасное (Запасное) 豫備糧食
 продолжительность (Продолжительность) 持續性, 航続
 продтранспорт (Продтранспорт) 糧食輸送
 продукция (Продукция) 生産物
 проезд (Проезд) 通過
 проезжать, проездыть (完) (Проезжать) 通過する
 прожектор (Прожектор) 探照燈
 зенитный (Зенитный) 防空燈
 производительная способность (Производительная способность) 生産力
 производство (Производство) 生産, 進級
 происхождение (Происхождение) 出身
 прокламация (Прокламация) 宣言, 布告
 пролетариат (Пролетариат) プロレタリア
 пролетарий (Пролетарий) プロレタリア
 пролетарии всех стран, соединитесь! (Пролетарии всех стран, соединитесь!) 萬國のプロレタリア團結せよ
 пролив (Пролыв) 海峡
 промежуток (Промежуток) 間, 間隔, 中間
 промежуточный (Промежуточный) 中間の
 промышленность (Промышленность) 工業
 промышленный (Промышленный) 工業の
 — центр (— центр) 工業中心地
 проникать, проникнуть (Проникать) (Проникнуть) 侵入する
 пропаганды без вести (Пропаганды без вести) 行方不明
 пропаганда (Пропаганда) 宣傳
 пропуск (Пропуск) 通過證, 通過噴流
 прорыв (Прорыв) 突破
 прорываться, прорвать (完) (Прорываться) (Прорвать) 突破する
 пропеллер (Пропеллер) プロペラー
 пробсека (Пробсека) 林空
 просить (Просить) 願ふ
 пространство боя (Пространство боя) 戦場地域



мёртвое — (ムールト等) 死傷, 死傷者, 死傷者
 просто (ズプосто) 簡單に, 簡單に
 простой (ズпростой) 簡單な, 簡單な
 простуда (ズпростуда) 風邪, 風邪
 простужать (ズпростужать) 風邪を引く, 風邪を引く
 противник (ズпротивник) 敵, 敵
 противовоздушная оборона (ズпротивовоздушная оборона) 防空, 防空
 противодействие (ズпротиводействие) 抵抗, 抵抗
 противогаз (ズпротивогаз) 防毒面, 防毒面
 противолодочная защита (ズпротиволодочная защита) 対潜水艇防禦, 対潜水艇防禦
 противотанковая защита (ズпротивотанковая защита) 対戦車防禦, 対戦車防禦
 профессиональный союз (ズпрофессиональный союз) 労働組合, 労働組合
 профессия (ズпрофессия) 職業, 職業
 профиль (ズпрофиль) 縦断面, 縦断面
 проход (ズпроход) 通路, 通路
 проходимый (ズпроходимый) 通過し得る, 通過し得る
 проходить, пройти (完) (ズпроходить, пройти) 通過する, 通過する
 процесс боя (ズпроцесс боя) 戦闘経過, 戦闘経過
 прочный (ズпрочный) 本末な, 本末な
 прошлый год (ズпрошлый год) 去年, 去年
 месяц (—) (ズмесяц) 去月, 去月
 пружина (ズпружина) 發條, 發條
 пруд (Зпруд) 池, 池
 прыжок (Зпрыжок) 跳躍, 跳躍
 прямая линия (Зпрямая линия) 直線, 直線
 прямо (Зпрямо) 眞直に, 眞直に
 прямой (Зпрямой) 眞直なる, 眞直なる
 угол (—) (Зугол) 直角, 直角
 прямоугольник (Зпрямоугольник) 長方形, 長方形
 прятать (Зпрятать) 隠す, 隠す
 пугать (Зпугать) 驚かす, 驚かす
 пуговица (Зпуговица) 鈕, 鈕
 пулемёт (Зпулемёт) 機關銃, 機關銃
 зенитный — (Ззенитный) 高射機關銃, 高射機關銃
 ручной — (Зручной) 手操機關銃, 手操機關銃
 станковый — (Зстанковый) 脚車機關銃, 脚車機關銃

пулемётная команда (Зпулемётная команда) 機關銃隊, 機關銃隊
 площадка (Зплощадка) 機關銃座, 機關銃座
 пулемётное гнездо (Зпулемётное гнездо) 機關銃巢, 機關銃巢
 пулемётчик (Зпулемётчик) 機關銃手, 機關銃手
 пульвзвод (Зпульвзвод) 機關銃小隊, 機關銃小隊
 пуля (Зпуля) 小銃彈, 小銃彈
 пункт (Зпункт) 哨所, 哨所
 наблюдательный пункт (Знаблюдательный пункт) 觀察所, 觀察所
 населённый пункт (Знаселённый пункт) 住民地, 住民地
 сборный пункт (Зсборный пункт) 集合地, 集合地
 этапный пункт (Зэтапный пункт) 兵站地, 兵站地
 пустой (Зпустой) 空(か)ら, 空(か)ら
 пустырь (Зпустырь) 荒地, 荒地
 путь (Зпуть) 道路, 道路
 водный — (Зводный) 水路, 水路
 воздушный — (Звоздушный) 空路, 空路
 рельсовый — (Зрельсовый) 鐵道, 鐵道
 сообщения (Зсообщения) 交通, 交通
 пушка (Зпушка) 大砲, 大砲
 пшеница (Зпшеница) 小麦, 小麦
 пыль (Зпыль) 塵埃, 塵埃
 пьянеть (Зпьянеть) 醉れる, 醉れる
 пьяный (Зпьяный) 酔ひ, 酔ひ
 пятидневка (Зпятидневка) 五日通間, 五日通間
 расписка (Зрасписка) 借書, 借書
 рассчитывать (Зрассчитывать) 計算する, 計算する
 решать (Зрешать) 解決する, 解決する
 работать (Зработать) 仕事をする, 仕事をする
 рабоче-крестьянская Красная Армия (Зрабоче-крестьянская Красная Армия) 労働者赤軍, 労働者赤軍
 рабоче-крестьянская Красная Флотия (Зрабоче-крестьянская Красная Флотия) 労働者赤海軍, 労働者赤海軍
 рабочий (Зрабочий) 労働者, 労働者
 рабфак (Зрабфак) 労働者農民の, 労働者農民の
 равнение (Зравнение) 整理, 整理



равнина (ラヴニーナ) 平原, 平地, 平野
 равныйся! (ラヴニ-イ-ヤ) 準へ! (號令) 見出し
 радио (ラヂオ) ラヂオ
 радиовзвѣд (ラヂオウズヴ-エ) (無線小隊) 見出し
 радиоперехват (ラヂオペレフ-ア) 無線傍受 見出し
 радиоразвѣдка (ラヂオラズヴ-エ) 無線探報 見出し
 радиостанция (ラヂオスタ-ン) 無線局, 無線機 見出し
 радиотанк (ラヂオタンク) 無線戦車 見出し
 радиотелеграмма, радиограмма (ラヂोटеле-グラ) (ラヂオグラム) 無線電報 見出し
 радиотелеграф (ラヂोटеле-Гра) 無線電信 見出し
 радиотелефон (ラヂोटеле-фон) 無線電話 見出し
 радиочасть (ラヂオЧа-сть) 無線隊 見出し
 радиус (ラ-ヂウス) 半径 見出し
 разбѣг (ラズベ-Г) 地上滑走, 疾走, 疾驅 見出し
 разборка (ラズбор-ка) 分解 (銃の) 見出し
 разве не... (ラズ-В-не) ...ではないか 見出し
 — не ясно (— не-ясно) 明かではないか 見出し
 развѣдка (ラズヴ-エ) 偵察, 搜索, 斥候, 諜報 見出し
 производить развѣдку (Произ-водить) 偵察する, 搜索する 見出し
 развѣдчик (ラズヴ-Эчик) 斥候兵, 偵察機, 諜者, 偵察する 見出し
 развѣдывание (ラズヴ-Э-Д-В-А-Н-И-Е) 搜索, 偵察 見出し
 развѣдывать (ラズヴ-Э-Д-В-А-Т-Ь) 偵察する, 搜索する 見出し
 развѣдывательный самолѣт (развед-самолѣт) (ラズ-В-Э-Д-В-А-Т-Е-Л-Ь-Н-Ы-Й-С-А-М-О-Л-Е-Т) (ラズ-В-Э-Д-В-А-Т-Е-Л-Ь-Н-Ы-Й-С-А-М-О-Л-Е-Т) 偵察機 見出し
 развернись! (ラズヴ-Э-ル-ニ-シ) 開け! (號令) 見出し
 развертывание (ラズヴ-Э-ル-Т-В-А-Н-И-Е) 展開 見出し
 развертываться (ラズヴ-Э-ル-Т-В-А-Т-Ь-С-Я) 展開する 見出し
 разветвление (ラズヴ-Э-Т-В-Л-Е-Н-И-Е) 分岐, 分派 見出し
 развитие (ラズヴ-Э-Ч-Е) 發達, 進歩, 進歩 見出し
 разговор (ラズ-Г-А-В-О-Р) 話, 談話 見出し
 разгром (ラズ-Г-Р-О-М) 殲滅 見出し
 разгромить (ラズ-Г-Р-О-М-И-Т-Ь) 殲滅する 見出し
 разгрузка (ラズ-Г-Р-У-З-КА) 荷卸, 運搬 見出し
 раз'единить (ラズ-Э-Д-И-Н-И-Т-Ь) 分離せしむ 見出し
 размер (ラズ-М-Э-Р) 寸法 見出し
 разоидься! (ラズ-Э-Д-И-Т-Ь-С-Я) 分れ! (號令) 見出し
 разоружать (ラズ-О-Р-У-Ж-А-Т-Ь) 武装解除する 見出し

разоружение (ラズ-О-Р-У-Ж-Е-Н-И-Е) 武装解除, 軍備撤廃 見出し
 разработать (Раз-ра-бот-ать) 作製, 開発, 研究 見出し
 разрешить (Раз-ре-ш-ить) 許す, 許可, 解決 見出し
 разрешение (Раз-ре-ш-е-н-и-е) 許可, 解決 見出し
 разрушение (Раз-ру-ш-е-н-и-е) 破壊 見出し
 разрыв (Раз-р-ы-в) (破裂) 見出し
 разрывной заряд (Раз-р-ы-в-н-о-й-з-а-р-я-д) (炸薬) 見出し
 развѣдчик (ラズ-В-Э-Ч-И-К) 斥候兵, 偵察機, 諜者 見出し
 разряд (Раз-р-я-д) 等級, 部類, 甲斐 見出し
 райвоенком (ライ-Во-ен-Ком) 地區軍事委員 見出し
 райвоенкомат (ライ-Во-ен-Ком-А-т) 地區軍事委員會 見出し
 район (ライ-О-У-Н) 地區, 地域, 區 (都市の) 見出し
 ракета (ラ-ケ-タ) 信筒, 火箭, 獨逸 見出し
 ракетный пистолѣт (Ра-ке-т-н-ы-й-П-И-С-Т-О-Л-Е-Т) 信號拳銃 見出し
 рама (ラ-マ) 組立, 脚車 見出し
 рамаца (ラ-マ-ツ) ランプ 見出し
 рана (ラ-ナ) 傷 見出し
 раненый (ラ-ネ-ヌ-イ) 負傷者 見出し
 легко (レ-グ-コ) 輕傷者 見出し
 помочь раненым (П-о-м-о-щ-ь-р-а-н-е-н-ы-м) 傷者救護 見出し
 ранен (ラ-ネ-ヌ) 傷者 見出し
 ранний (ラ-ン-ニ-イ) 早い 見出し
 рано (ラ-ノ) 早い 見出し
 рапорт (ラ-П-О-Р-Т) 報告 見出し
 расписание поезда (Рас-пи-с-а-н-и-е-п-о-е-з-д-о-в) 汽車時刻表 見出し
 расписка (Рас-п-и-с-к-а) 受取書, 受領書 見出し
 располагать (Рас-по-ла-гать) 配置する 見出し
 расположение (Рас-по-л-о-ж-е-н-и-е) 配備, 配置 見出し
 квартирное (ク-а-р-т-и-р-н-о-е) 舍營 見出し
 квартирно-бивачное (ク-а-р-т-и-р-н-о-б-и-в-а-ч-н-о-е) 村落露營 見出し
 распорядок (Рас-п-о-р-я-д-о-к) 規定 見出し
 распоряжение (Рас-п-о-р-я-ж-е-н-и-е) 處置, 命令 見出し
 делать (Д-е-л-а-т-ь) 處置する 見出し
 распределение (Рас-п-р-е-д-е-л-е-н-и-е) 割當, 配當, 區分 見出し
 — сил (— сил) 兵力區分 見出し
 распределять (Рас-п-р-е-д-е-л-я-т-ь) 分配する, 區分する 見出し
 рассвет (Рас-с-в-е-т) 曉 見出し

расстояние (ラステイア) 距離 (キョリ) 距離 (キョリ) 距離 (キョリ)
 для джурма (ラステイア) 突撃距離 (キョリ) 突撃距離 (キョリ) 突撃距離 (キョリ)
 топографическое (ラステイア) 地形 (キョリ) 地形 (キョリ) 地形 (キョリ)
 расстрел (ラススト) 銃殺 (キョリ) 銃殺 (キョリ) 銃殺 (キョリ)
 расстреливать (ラススト) 銃殺 (キョリ) 銃殺 (キョリ) 銃殺 (キョリ)
 расстройство (ラススト) 混乱 (キョリ) 混乱 (キョリ) 混乱 (キョリ)
 рассылаю (ラスソ) 配布 (キョリ) 配布 (キョリ) 配布 (キョリ)
 рассыпаться (ラスソ) 散開 (キョリ) 散開 (キョリ) 散開 (キョリ)
 расход (ラスホ) 費用 (キョリ) 費用 (キョリ) 費用 (キョリ)
 расходование (ラスホ) 支出 (キョリ) 支出 (キョリ) 支出 (キョリ)
 расчёт (ラスホ) 計算 (キョリ) 計算 (キョリ) 計算 (キョリ)
 расчётка (ラスホ) 精算 (キョリ) 精算 (キョリ) 精算 (キョリ)
 — обстрела и обзора (ラスホ) 射界及び視界の清掃 (キョリ) 射界及び視界の清掃 (キョリ)
 расчленение (ラスチ) 疎開 (キョリ) 疎開 (キョリ) 疎開 (キョリ)
 ребёнок (レビ) 子供 (キョリ) 子供 (キョリ) 子供 (キョリ)
 ревматизм (レフ) リウマチ (キョリ) リウマチ (キョリ) リウマチ (キョリ)
 револьвер (レヴォ) 拳銃 (キョリ) 拳銃 (キョリ) 拳銃 (キョリ)
 революционер (レヴォ) 革命家 (キョリ) 革命家 (キョリ) 革命家 (キョリ)
 революционный (レヴォ) 革命的 (キョリ) 革命的 (キョリ) 革命的 (キョリ)
 — военный совет (レヴォ) 革命軍 (キョリ) 革命軍 (キョリ) 革命軍 (キョリ)
 революция (レヴォ) 革命 (キョリ) 革命 (キョリ) 革命 (キョリ)
 Октябрьская (レヴォ) 十月革命 (キョリ) 十月革命 (キョリ) 十月革命 (キョリ)
 регулирование (レグ) 規正 (キョリ) 規正 (キョリ) 規正 (キョリ)
 регулярная армия (レグ) 規正軍 (キョリ) 規正軍 (キョリ) 規正軍 (キョリ)
 регулярный (レグ) 規正 (キョリ) 規正 (キョリ) 規正 (キョリ)
 рейс (レイ) 定期航路 (キョリ) 定期航路 (キョリ) 定期航路 (キョリ)
 регулятор (レグ) 規正手 (キョリ) 規正手 (キョリ) 規正手 (キョリ)
 редкий лес (レド) 疎林 (キョリ) 疎林 (キョリ) 疎林 (キョリ)
 режье (レイ) 歩度を緩め (キョリ) 歩度を緩め (キョリ) 歩度を緩め (キョリ)
 режим (レイ) 制度 (キョリ) 制度 (キョリ) 制度 (キョリ)
 резать (レイ) 切る (キョリ) 切る (キョリ) 切る (キョリ)
 резерв (レイ) 準備 (キョリ) 準備 (キョリ) 準備 (キョリ)
 резервная часть (レイ) 準備隊 (キョリ) 準備隊 (キョリ) 準備隊 (キョリ)
 резина (レイ) 膠膜 (キョリ) 膠膜 (キョリ) 膠膜 (キョリ)
 результат (レイ) 結果 (キョリ) 結果 (キョリ) 結果 (キョリ)
 рейс (レイ) 航路 (キョリ) 航路 (キョリ) 航路 (キョリ)
 река (レイ) 川 (キョリ) 川 (キョリ) 川 (キョリ)

реквизировать (レク) 徴發 (キョリ) 徴發 (キョリ) 徴發 (キョリ)
 реквизиция (レク) 徴發 (キョリ) 徴發 (キョリ) 徴發 (キョリ)
 рекорд (レコ) 記録 (キョリ) 記録 (キョリ) 記録 (キョリ)
 рекомендация (レコ) 紹介 (キョリ) 紹介 (キョリ) 紹介 (キョリ)
 рекрут (レク) 新兵 (キョリ) 新兵 (キョリ) 新兵 (キョリ)
 религия (レイ) 宗教 (キョリ) 宗教 (キョリ) 宗教 (キョリ)
 рельсы (レイ) レール (キョリ) レール (キョリ) レール (キョリ)
 ремесленник (レイ) 職人 (キョリ) 職人 (キョリ) 職人 (キョリ)
 ремонт (レイ) 修理 (キョリ) 修理 (キョリ) 修理 (キョリ)
 ремонтная летучка (レイ) 修理自動車 (キョリ) 修理自動車 (キョリ)
 ремонтировать (レイ) 修理 (キョリ) 修理 (キョリ) 修理 (キョリ)
 реорганизация (レイ) 改編 (キョリ) 改編 (キョリ) 改編 (キョリ)
 республика (レイ) 共和國 (キョリ) 共和國 (キョリ) 共和國 (キョリ)
 ресурс (レイ) 資源 (キョリ) 資源 (キョリ) 資源 (キョリ)
 ресторан (レイ) 料理屋 (キョリ) 料理屋 (キョリ) 料理屋 (キョリ)
 речка (レイ) 小川 (キョリ) 小川 (キョリ) 小川 (キョリ)
 речная канонерская лодка (レイ) 河川砲艦 (キョリ) 河川砲艦 (キョリ)
 — мина (レイ) ミナ (キョリ) ミナ (キョリ) ミナ (キョリ)
 — флотилия (レイ) 河川艦隊 (キョリ) 河川艦隊 (キョリ)
 решаться (レイ) 決する (キョリ) 決する (キョリ) 決する (キョリ)
 решающий (レイ) 決定的 (キョリ) 決定的 (キョリ) 決定的 (キョリ)
 — момент боя (レイ) 決戦時期 (キョリ) 決戦時期 (キョリ)
 решение (レイ) 決心 (キョリ) 決心 (キョリ) 決心 (キョリ)
 решительная победа (レイ) 決定的勝利 (キョリ) 決定的勝利 (キョリ)
 рис (リス) 御飯 (キョリ) 御飯 (キョリ) 御飯 (キョリ)
 риф (リフ) 暗礁 (キョリ) 暗礁 (キョリ) 暗礁 (キョリ)
 рисовать (レイ) 畫く (キョリ) 畫く (キョリ) 畫く (キョリ)
 ров (ロフ) 壕 (キョリ) 壕 (キョリ) 壕 (キョリ)
 глубина рва (レイ) 壕深 (キョリ) 壕深 (キョリ) 壕深 (キョリ)
 дно рва (ロフ) 壕底 (キョリ) 壕底 (キョリ) 壕底 (キョリ)
 танковый (タン) 對戰車 (キョリ) 對戰車 (キョリ)
 ровный (ロフ) 平坦 (キョリ) 平坦 (キョリ) 平坦 (キョリ)
 род оружия (войск) (ロフ) 兵種 (キョリ) 兵種 (キョリ)
 родина (ロフ) 故國 (キョリ) 故國 (キョリ) 故國 (キョリ)
 рблик (ロフ) 滑車 (キョリ) 滑車 (キョリ)
 роль (ロフ) 役割 (キョリ) 役割 (キョリ)
 рбот (ロフ) 不平 (キョリ) 不平 (キョリ)

свѣтъ (スヱト) 光
 сведения (スヱ-ズニヤ) 情報
 свежий (スヱ-ジイ) 新しい, 新鮮な
 сверхлёгкий танк (スヱルフスロ-フキイ-タンク) 超軽戦車
 сверхсрѣчник (スヱルフスロ-チニク) 長期在留兵
 свет (スヱト) 光
 светить (スヱチ-チ) 光る
 светлый (スヱ-トルイ) 明るい
 световая завѣса (スヱトウ-ヤ-ザウ-ゼ) 烽火光幕
 световой сигнал (スヱトウ-イ-シヤク) 烽火信號
 — сигнальный аппарат (スヱトウ-シヤク-アパ-ラ-ト) 烽火信號器
 светмаскировка (スヱトマスキロウカ) 燈火管制
 светящаяся бомба (スヱツシヤウ-ボムバ) 照明弾
 свинина (スヱニ-ナ) 豚肉
 свинья (スヱニ-ヤ) 豚
 свободный (スヱボ-ドニイ) 自由
 — аэростат (スヱロ-スタ-ト) 自由氣球
 свѣдка (スヱ-トカ) 綜合情報, 綜合報告
 оперативная (スヱ-チフ) 作戰綜合報告
 свои части (スヱイ-チ) 友軍
 своѣство (スヱ-イ-ストウ) 特性
 связист (スヱジ-スト) 通信手, 連絡兵
 связывать, связать (スヱ-ズ) 連絡する
 связь (スヱ-ジ) 連絡, 通信
 команда связи (コマнда-スヱ-ジ) 通信隊
 радиосвязь (ラジオ-スヱ-ヂ) 無線通信
 солдат для связи (ソルдат-для-связи) 通信兵
 сдаваться в плен (Здаваться в плен) 投降する
 сдача (Здача) 降服, 釣銭
 север (セ-В) 北
 северо-восток (Се-В-О-В) 東北
 северо-запад (Се-В-З) 西北
 сегодня (Се-Д-Я) 今日
 — вечером (Се-В-Э-Р) 今晚
 — утром (У-Т-Р) 今朝
 седлать (セ-Д-Л-А-Т) 鞍を置はす (銃台) 鞍を置く

седло (セ-Д-Л-О) 鞍
 сейчас (Се-И-Ч-А-С) 只今
 секрет (セ-К-Р-Е-Т) 秘密, 潜伏斥候
 секретарь (Се-К-Р-Е-Т-А-Р-Ь) 書記
 секретный фонд (Се-К-Р-Е-Т-Н-О-Й-Ф-О-Н-Д) 機密費
 секстант (Се-К-С-Т-А-Н-Т) 六分儀
 сектор (Се-К-Т-О-Р) 扇形, 部門
 секунда (Се-К-У-Н-Д-А) 秒
 секция (Се-К-Ц-И-Я) 部, 支部
 сельское хозяйство (Се-Л-С-К-О-Е-Х-О-З-Я-И-Т-В-О) 農業
 сельсовет (Се-Л-С-О-В-Е-Т) 村落ソヴェト (村役場)
 семафор (Се-М-А-Ф-О-Р) 信號器
 семья (Се-М-И-Я) 家族
 сѣно (Се-И) 乾草
 сентябрь (С-Е-Н-Т-Я-Б-Р-Ь) 九月
 серебро (Се-Р-Е-Б-Р-О) 銀
 сѣрый цвет (Се-Р-И-И-Т) 灰色
 сегмент (Се-Т-Л-Е-М-Е-Н-Т) 外國租界
 сеть (Се-Т) 網
 проволочная (Пр-О-В-О-Л-О-Ч-Н-А-Я) 鐵線網
 сигнал (С-И-Г-Н-А-Л) 信號, 音圖
 позывной (П-О-З-Ы-В-Н-О-Й) 呼出信號
 сигнализировать (С-И-Г-Н-А-Л-И-З-И-Р-О-В-А-Т-Ь) 信號する
 сигналист (С-И-Г-Н-А-Л-И-С-Т) 信號手
 сигнальная вышка (С-И-Г-Н-А-Л-Н-А-Я-В-Ы-Ш-К-А) 信號塔
 сигнальный аппарат (С-И-Г-Н-А-Л-Н-О-Й-А-П-П-А-Р-А-Т) 信號器
 сила (С-И-Л-А) 力
 живая (Ж-И-В-А-Я) 人馬, 兵勇
 — огня (О-Г-Н-А) 火力
 силы (С-И-Л-Ы) 兵力
 военные (Во-Е-Н-Н-Ы-Е) 同上
 главные силы (Г-Л-А-В-Н-Ы-Е-С-И-Л-Ы) 主力
 сильный (С-И-Л-Н-Ы-Й) 強い, 実力な
 синий (С-И-И-И) 青い
 сирена (С-И-Р-Е-Н-А) サイレン
 система (С-И-С-Т-Е-М-А) 體系, 制度
 сифилис (С-И-Ф-И-Л-И-С) 梅毒
 скала (С-К-А-Л-А) 岩

- скамейка (スカメイカ) 腰掛
- скат (スカート) 斜面
- склад (スクラド) 倉庫
- огнеприпасов (アウエツアツアツ) 火薬庫
- порохов (アウエツアツ) 火薬庫
- сколько (スコルゴ) 幾
- стоит (ストイト) 幾價か (價格)
- скоро (スコロ) 早く, 間もなく
- скорострельность (スコロスルイ) 射撃速度
- скрость (スコロウ) 速度
- движения (アウエツアツ) 行進速度
- скорый (スコルイ) 早い
- поезд (ポエズド) 急行列車
- скот (スコト) 家畜
- скрытая полоса (スクリタダ) 遮蔽地帯
- сладкий (スラドクイ) 甘い
- след (スレド) 跡
- следующий (スレドウジ) 次
- слезоточивый газ (スレゾチウイガズ) 催涙性瓦斯
- словарь (スラズリ) 辞典
- сложить оружие (スロジエウキ) 降伏
- служащий (スラジウシ) 事務員, 勤人
- служба (スラジバ) 務め
- связи (スズイ) 連絡勤務
- действительная (アウエツアツ) 編隊
- слушать, слышать (スラマシ) 聞く
- смазка (スマスカ) 塗油
- смена (スメナ) 交代, 勤人
- смирно! (スミルノ) 気を付け! (命令)
- смотр (Смотр) 閱兵, 檢閲
- снабжать (Снабжать) 補給する
- снабжение (Снабжение) 補給
- снайпер (Снайпер) 優良射手, 狙撃兵
- снаряд (Снаряд) 砲彈
- газовый (Газовый) 瓦斯彈
- дымовой (Дымовой) 煙彈
- фугасный (Фугасный) 地雷彈
- спиральный (Спиральный) 筒形

- снаряжение (スナリヤジエ) 裝具, 裝備
- снег (スネグ) 雪
- снижение (スニジエ) 降下, 低下, 下落
- сношение (Сношение) 交際
- собака (Собака) 犬
- войская (Войская) 軍用
- собрание сведений (Собрание сведений) 情報蒐集
- собственная власть (Собственная власть) 所屬部隊
- совет (Совет) 會議
- Советский Союз (Советский Союз) ソビエト聯邦
- совхоз (Совхоз) 國營農場
- согреть, согреть (完) (Согреть) 暖め
- сбда (Сбда) 曹達
- содействие (Содействие) 協力
- содержание (Содержание) 維持, 手當, 内容
- соединение (Соединение) 兵團 (概ね旅團以上)
- сокращать, сократить (完) (Сократить) 短縮
- сокращение (Сокращение) 短縮, 省略
- солдат (Солдат) 兵
- солнечный удар (Солнечный удар) 日射病
- солнце (Солнце) 太陽, 日
- солбма (Солбма) 藥
- соль (Соль) 鹽
- сложный строй (Сложный строй) 複雑隊形
- сообщать, сообщать (Сообщать) 通達
- сообщение (Сообщение) 交通, 通達
- пути сообщения (Пути сообщения) 交通路
- сеть путей сообщения (Сеть путей сообщения) 交通網
- сооружение (Сооружение) 建造, 設備, 構築物
- сбпка (Сбпка) 禿山, 小火山
- соприкосновение (Соприкосновение) 觸接
- сопротивление (Сопротивление) 抵抗
- оказывать (Оказывать) 抵抗する
- соревнование (Соревнование) 競走する
- соревноваться (Соревноваться) 競走する
- соередоточение (Соередоточение) 集中
- состав (Состав) 編組, 成員
- военный (Военный) 戰時編成

стрельба (ストレゾバ) 射撃 (イ、マ、ニ、キ、ス) яншиэт
 стрелять (ストレゾバ) 射撃する яншиэт
 строгий (ストロイ) 厳格な яншиэт
 строевая подготовка (ストロエ) 教練 яншиэт
 строевые учения (ストロエ) 教練 яншиэт
 строевой (ストロイ) 隊列の, 戦列の, 隊附の яншиэт
 — начальник (—) 隊長 яншиэт
 строительная часть (ストロительная часть) 建設隊 яншиэт
 строить (строить) 建築する, 建設する яншиэт
 строй (ストロイ) 隊形, 隊次 яншиэт
 студент (Студент) 大學生 яншиэт
 стул (Стул) 椅子 яншиэт
 суббота (Суббота) 土曜日 яншиэт
 суд (Суд) 裁判 яншиэт
 военный (Военный) 軍法會議 яншиэт
 судно (Судно) 船 яншиэт
 судостроительный завод (Судостроительный завод) 造船廠 яншиэт
 сумка (Сумка) 籠 яншиэт
 суточный переход (Суточный переход) 一日行程 яншиэт
 сухарь (Сухарь) 乾麵包 яншиэт
 сухой (Сухой) 乾いた яншиэт
 — док (—) 船渠 яншиэт
 сухопутные силы (Сухопутные силы) 陸軍 яншиэт
 сухопутный самолёт (Сухопутный самолёт) 陸軍用機 яншиэт
 сушить (Сушить) 乾す яншиэт
 схватка (Схватка) 格闘 яншиэт
 схема (Схема) 要圖 яншиэт
 схематическая карта (Схематическая карта) 略取圖 яншиэт
 сцепка (Сцепка) 連結, 連結器 (鐵道) яншиэт
 сцепщик (Сцепщик) 連結手 яншиэт
 счёт (Счёт) 計算, 勘定書 яншиэт
 считать (Считать) 數へる яншиэт
 сын (Сын) 息子 яншиэт
 сыр (Сыр) チーズ яншиэт
 сырой (мокрый) (Сырой) (мокрый) 濡れた яншиэт
 сюда (Сюда) 此處へ яншиэт

табак (Табак) 煙草 (イ、マ、ニ、キ、ス) яншиэт
 табак (Табак) 煙草 (イ、マ、ニ、キ、ス) яншиэт
 таблица стрельбы (Таблица стрельбы) 射撃表 яншиэт
 тайна (Тайна) 秘密 яншиэт
 военная (Военная) 軍機 яншиэт
 тактика (Тактика) 戰術 яншиэт
 там (Там) 彼處 яншиэт
 таможня (Таможня) 税關 яншиэт
 танк (Танк) 戰車 яншиэт
 лёгкий (Лёгкий) 輕戰車 яншиэт
 средний (Средний) 中戰車 яншиэт
 тяжёлый (Тяжёлый) 重戰車 яншиэт
 танкетка (Танкетка) 豆戰車 яншиэт
 танкист (Танкист) 戰車兵 яншиэт
 твёрдый (Твёрдый) 堅い яншиэт
 театр (Театр) 劇場 яншиэт
 — военных действий (—) 戰事 яншиэт
 телега (Телега) 荷車 яншиэт
 телеграмма (Телеграмма) 電報 яншиэт
 телеграф (Телеграф) 電信 яншиэт
 телеграфная часть (Телеграфная часть) 電信隊 яншиэт
 телефон (Телефон) 電話 яншиэт
 телефонная станция (Телефонная станция) 電話局 яншиэт
 тело (Тело) 體, 身體 яншиэт
 темнота (Темнота) 暗闇 яншиэт
 темный (Темный) 暗い яншиэт
 темп (Темп) 速度 яншиэт
 температура (Температура) 溫度 яншиэт
 тендер (Тендер) 燃料車 яншиэт
 тень (Тень) 影 яншиэт
 тепло (Тепло) 温かさ, 熱 яншиэт
 теплоход (Теплоход) 汽船 яншиэт
 тёплый (Тёплый) 温かい, 暖かい яншиэт
 термометр (Термометр) 寒暖計 яншиэт
 территориальная армия (Территориальная армия) 地方民衆軍 яншиэт

территория (テリトリー) 領土, 版圖 (一ノマキ) 領土
 техник (テフニク) 技師 (一ノマキ) 技師
 техника (テフニカ) 技術 (一ノマキ) 技術
 течение (テウニエ) 流れ (一ノマキ) 流れ
 тип (チフ) 型 (一ノマキ) 型
 тир (チル) 射的場 (一ノマキ) 射的場
 тишина, (チシナ) 靜寂, 靜寂 (一ノマキ) 靜寂
 тихий (チヒイ) 靜寂 (一ノマキ) 靜寂
 толкать толкнуть (完) (トルカ) 推す (一ノマキ) 推す
 толстый (トウストイ) 厚い, 太い (一ノマキ) 厚い
 тонкий (トウキイ) 細い (一ノマキ) 細い
 топограф (トポグラフ) 測量士 (一ノマキ) 測量士
 топографический (トポグラフィ) 地形學 (一ノマキ) 地形學
 топография (トポграфия) 地形學 (一ノマキ) 地形學
 топор (トポール) 鋸 (一ノマキ) 鋸
 топь (トビ) 泥地 (一ノマキ) 泥地
 торговец (タルゴвец) 商人 (一ノマキ) 商人
 торговля (タルговья) 商業 (一ノマキ) 商業
 тормоз (Тормоз) プレー (一ノマキ) プレー
 торпеда (Торпеда) 魚雷 (一ノマキ) 魚雷
 точка (Тока) トーチカ, 點, 火點 (一ノマキ) トーチカ
 точность (Тоchnост) 精度, 確實 (一ノマキ) 精度
 трава (Трава) 草 (一ノマキ) 草
 трактор (Трактор) 牽引自動車 (一ノマキ) 牽引自動車
 трал (Трал) 掃海 (一ノマキ) 掃海
 тральщик (Тральщик) 掃海艇 (一ノマキ) 掃海艇
 трамвай (Трамвай) 電車 (一ノマキ) 電車
 транспорт (Транспорт) 運輸, 輸送 (一ノマキ) 運輸
 трансформатор (Трансформатор) 變壓器 (一ノマキ) 變壓器
 трансформаторная станция (Трансформаторная станция) 變壓所 (一ノマキ) 變壓所
 траншея (Траншея) 塹壕, 車壕 (一ノマキ) 塹壕
 трап (Трап) 梯子 (一ノマキ) 梯子
 трасса (Трасса) 經路, 線 (路) (一ノマキ) 經路
 требовать (Требувать) 要求する (一ノマキ) 要求する
 тревога (Тревога) 警報 (一ノマキ) 警報
 тренировка (Тренировка) 訓練 (一ノマキ) 訓練
 треугольник (Треугольник) 三角 (一ノマキ) 三角

тропа (Тропа) 小路 (一ノマキ) 小路
 трофей (Трофей) 戰利品, 分捕品 (一ノマキ) 戰利品
 труба (Труба) 管, 煙突 (一ノマキ) 管
 трубка (Трубка) 信管 (一ノマキ) 信管
 трудный (Трудный) 困難な (一ノマキ) 困難な
 труп (Труп) 死骸, 死體 (一ノマキ) 死骸
 трюм (Трюм) 船艙 (一ノマキ) 船艙
 тряпка (Тряпка) 布巾 (一ノマキ) 布巾
 туда (Туда) 彼處へ (一ノマキ) 彼處へ
 туман (Туман) 霧 (一ノマキ) 霧
 туннель (Туннель) トンネル (一ノマキ) トンネル
 тупик (Тупик) 引込線 (一ノマキ) 引込線
 тупой (Тупой) 鈍い (一ノマキ) 鈍い
 тут (Тут) 此處に (一ノマキ) 此處に
 туча (Туча) 雲 (一ノマキ) 雲
 тыл (Тыл) 背面, 背後, 後方 (一ノマキ) 背面
 тыловый аппарат (Тыловой аппарат) 後方機關 (一ノマキ) 後方機關
 тюрьма (Тюрьма) 刑務所, 監獄 (一ノマキ) 刑務所
 тяга (Тяга) 牽引, 柄杓 (一ノマキ) 牽引
 автомобильная (Автомобильная) 自動車牽引 (一ノマキ) 自動車牽引
 тяжёлая артиллерия (Тяжёлая артиллерия) 重砲兵 (一ノマキ) 重砲兵
 тяжёлый (Тяжёлый) 重い (一ノマキ) 重い
 бомбардировщик (Бомбардировщик) 重爆 (一ノマキ) 重爆
 пулемёт (Пулемёт) 重機銃 (一ノマキ) 重機銃
 танк (Танк) 重戰車 (一ノマキ) 重戰車
 тянуть (Тянуть) 引く (一ノマキ) 引く
 убавь! (Убавь!) 歩度を縮め (號令) (一ノマキ) 歩度を縮め
 убегать (Убегать) 逃げる (一ノマキ) 逃げる
 убежище (Убежище) 掩蔽部 (一ノマキ) 掩蔽部
 газовое (Газовое) 避難所 (一ノマキ) 避難所
 убивать, убить (完) (Убивать, убить) 殺す (一ノマキ) 殺す
 убийство (Убийство) 殺人 (一ノマキ) 殺人

убитый (ウビート) 戦死者, 死者
 убрная (ウボールナ) 潤滑油
 убыль (ウブズル) 減耗, 減少
 убыток (ウブトク) 損害
 увеличение (ウズリテニエ) 増大, 擴大, 擴張
 увеличивать увеличить (完) (ウズリテニエ) 増大する
 увлекать за собой (ウヴレカチ) 牽制する
 увольнение (ウヴольнение) 免職
 увольнять (ウヴольнять) 免職する
 увязка (ウヴязка) 協同, 一致
 углоизмерение (ウグロイズмерение) 測角
 угломер (ウグロмер) 測角器, 分度器
 угол (ウゴル) 角, 室の角
 — внешний — (ウヌーシニエ) 外角
 — внутренний — (ウヌートレニエ) 内角
 — зрения (ウズрения) 視角
 уголок (ウГОЛОК) 小室
 угрбяться (ウグробья) 墜落, 死亡
 угрожать, угрозить (完) (ウグрозят) 威嚇する
 угрба (ウグроба) 威嚇
 удаление (ウДаление) 距離, 退去, 放逐
 удар (Удар) 打撃
 — в штыки (—) 突撃
 ударник (Ударник) 突撃作業員
 удерживать, удержать (完) (Удержат) 保持する
 удобный (Удобный) 便利の良い
 удобрение (Удобрение) 肥料
 удобство (Удобство) 便利
 удушющие газы (Удушующие газы) 窒息性瓦斯
 удушливый газ (Удушливый газ) 同上
 уезд (Уезд) 郡
 уже (Уже) もう, 既に
 ужин (Ужин) 晩食
 узел (ж.д.) (Узел) 接續點
 узкий (Узкий) 狭い
 узловый пункт (Узловый пункт) 接續點, 分岐點
 узнавать (Узнавать) 見知る

указание (Указание) 指示
 указатель (Указатель) 指標, 指示線, 指針
 — ветра (—) 風速計
 уклон (Уклон) 傾斜, 傾向
 укомплектование (Укомплектование) 補充
 укрепленный район (Укрепленный район) 要塞
 укреплять, укрепить (完) (Укрепят) 固める
 укрытие (Укрытие) 隠蔽
 улаживать, улажить (完) (Улажат) 通
 улица (Улица) 通
 уличный бой (Уличный бой) 市街戦
 уметь (Уметь) 出来る
 умирать, умереть (Умират) (Умерет) 死す
 умный (Умный) 賢い
 умыть, умыть (完) (Умоют) 洗ふ
 универсальный магазин (Универсальный магазин) 百貨店
 университет (Университет) 大學校
 уничтожать, уничтожить (完) (Уничтожат) 破壊する
 унтер-офицер (Унтер-офицер) 下士官
 младший унтер — (Младший унтер) 伍長
 старший унтер — (Старший унтер) 軍曹
 употребление (Употребление) 使用, 適用
 употреблять, употребить (完) (Употребят) 使用する
 управление (Управление) 部, 管理, 指揮
 управляемый аэростат (Управляемый аэростат) 繫留気球
 упряжная лошадь (Упряжная лошадь) 鞍馬
 упряжь (Упряжь) 馬具
 уровень (Уровень) 水準器, 水準, 水準線
 усиление (Усиление) 増援
 усилie (Усилие) 努力
 условие (Условие) 条件, 状態
 условный знак (Условный знак) 約束符號
 усовершенствование (Усовершенствование) 完成, 改善
 успевать, успеть (完) (Успеют) 進歩する

— во времени (— 時間) 時間
 успех (ウスペー) 成功
 устав (ウスター) 操典, 規約
 установить соприкосновение (ウスタヌー) 接触を保つ
 устный приказ (ウスタヌー) 口頭命令
 устранение (ウスタヌー) 排除
 устроить засады (ウстроу) 伏兵を設ける
 устранить, устранить (完) (ウста) 排除する
 утренняя заря (ウтру) 日朝
 утро (ウтро) 朝
 ухо (ウ) 耳
 участок (ウ) 区域
 учёба (ウ) 教練, 演習
 учебник (ウ) 教科書
 учебное заведение (ウ) 學校
 учёние (ウ) 教育, 教練
 ученик (ウ) 生徒
 учёт (У) 計算, 登録
 училище (У) 學校
 военное (У) 軍用
 учитель (У) 教師
 учреждение (У) 官衙, 機關
 ущелье (У) 隘路, 峽谷
 фабрика (フ) 工場
 фамилия (フ) 姓
 фар (フル) ヘッドライト (自動車)
 фарватер (フル) 水路
 фас (フ) 正面
 фасиона (フ) 東榮
 фасионная дорога (フ) 東榮道
 февраль (フ) 二月
 февраль (フ) 燈火

фельдшер (フェ) 看護長
 феодализм (フェ) 封建制度
 физическая культура (フ) 體育
 физические упражнения (フ) 體育
 физкультура (フ) 體育
 физкультурник (フ) 體育家
 фильтр (フ) 濾過器
 финансовый отдел (フ) 財政課
 флаг (フ) 旗
 кормовой (コ) 船尾旗
 сигнальный (シ) 信號旗
 флагманское судно (フ) 旗艦
 флажок (フラ) 手旗, 小旗
 флаг (フ) 翼, 側面
 левый (レ) 左翼
 правый (プ) 右翼
 фланговое наступление (フ) 側面攻撃
 — движение (—) 側面運動
 фланговый огонь (フ) 側射
 флот (フ) 艦隊, 海軍
 воздушный (フ) 空軍
 морской (モ) 艦隊
 флотилия (フロ) 小艦隊, 河川艦隊
 фляжка (フル) 水筒
 форма (フル) 制服, 制式, 形式
 военная (フ) 軍服
 парадная (パ) 禮裝
 повседневная (ポ) 通常服
 формирование (フル) 編成
 форсирование реки (フル) 強行渡河
 форсированный марш (フル) 強行軍
 форт (フル) 砲臺, 堡壘
 пехотный (ペ) 步兵堡壘
 полевой (ポ) 野戰堡壘
 фортификация (フル) 築城
 фотоаппарат (フ) 寫真機
 фотографирование (フ) 撮影
 фотографировать (フ) 撮影する

центральный орган (セントラル・ブシ・オールガン) 中央機
 цепь (シビ) 鎖 [關] 中央機關紙
 бесконечная (ベスカニ・チナヤ) 無限軌道
 стрелковая (ストレルコ・ダヤ) 散兵線
 цех (シフ) 分工場, 職場
 цилиндр (ツィーन्दル) 氣筒

Ч

чай (チイ) 茶, 紅茶
 час (チス) 時, 時間
 который час? (カトールイ) 何時か
 часовый (チサウイ) 哨兵
 часто (チースト) 度々, 屢々
 частокбл (チスタコール) 矢來, 櫛
 часть (チースチ) 部隊, 部, 部品, 部分
 авиационная (アウアツ・オ・ン・ナヤ) 飛行部隊
 чаща (チーシヤ) 密林
 чаще! (チーシヤ) 歩度を速め! (號令)
 человек (チラウ・ク) 人
 чёрный (チールヌイ) 黒い
 чертёж (チルチーグ) 圖面
 чертёжник (チルチーグニク) 圖工
 четверг (チトウ・ルク) 木曜日
 четырёхугольник (チトル・フウゴウ・ゾ・ク) 四角形
 чиновник (チン・ウニク) 官吏
 численный состав (チスレンヌイ・サスタフ) 定員
 число (チスボ) 數, 々
 чистка (チーストカ) 清掃
 читать (チターチ) 讀む
 чихательный газ (チン・チ・ウ・イ・ガズ) 毒性瓦斯
 чувствовать (チーフストウ・ダ・チ) 感ずる
 чугун (チウグン) 鉄

Ш

шаг (シグ) 歩
 шагом марш! (シゴム・マルシ) 前へ進め! (號令)
 шире —! (シール) 歩度を伸せ (號令)
 шанцевой инструмент (シヤンセウイ・インストルメント) 土
 шапка (シブカ) 帽子
 шар (シル) 球
 воздушный (ウズド・シヌイ) 氣球
 шашка (シシカ) 罐, 筒劍
 дымовая (ドムウ・ダヤ) 發煙筒
 шёлк (シルク) 絹
 искусственный (イスクースト・シヌイ) 人造絹絲
 шеренга (シレנג) 列, 隊伍
 шестидневка (シスチドヌーフカ) 六日週間
 шея (Шей) 頸
 шина (Шина) タイヤ
 шинель (Шинель) 外套
 ширина (Ширин) 幅, 幅員
 широта (Широта) 緯度
 широкий (Широкый) 幅の廣い
 шить (Шить) 縫ふ
 шифр (Шифр) 暗號
 шифровать (Шифровать) 暗號化する
 шкала (Шкала) 目盛, 目盛盤
 шквал (Шквал) 疾風
 школа (Школа) 學校
 шлем (Шлем) 兜
 стальной (Стаальной) 鐵兜
 шлюпка (Шлюпка) ボート
 шоссе (Шоссе) 街道
 шпала (Шпала) 枕木
 шпион (Шпион) 間諜
 шпионаж (Шпионаж) 間諜勤務
 шпора (Шпора) 拍車
 шрапнель (Шрапнель) 檢發彈

шрапнельные пули (シラプネールズ) 榴霰弾子
штаб (シタブ) 参謀部, 司令部, 本部
генеральный — (ゲネラール) 参謀本部
— полка (— полка) 聯隊本部
штабист (シタビスト) 本部附
штадив (シタヂブ) 師團司令部
штакбр (シタクブル) 軍團司令部
штаокр (シタオクル) 軍管區司令部
штат (Штат) 定員, 文官
шторм (Штурм) 嵐
штраф (Штраф) 罰金
штурм (Штурм) 突撃, 強襲
штурмовая авиация (Штурмовая Авиация) 襲撃機
— позиция (— позиция) 突撃陣地
— часть (— часть) 突撃部隊
штурмовик (Штурмовик) 襲撃機
штык (Штык) 銃剣
штыковый бой (Штыковой бой) 白兵戦
— резерв (— резерв) 突撃豫備

Э

эвакопункт (Эвакопункт) 後送點
эвакуация (Эвакуация) 後送, 撤退
эвакуационная станция (Эвакуационная станция) 後送所
эвакуационный госпиталь (Эвакуационный госпиталь) 後送病院
— отряд (— отряд) 後送部隊
экипаж (Экипаж) 乗組員, 海兵團
экономия (Экономия) 節約, 經濟
экспедиционный корпус (Экспедиционный корпус) 遠征隊
экспедиция (Экспедиция) 出征, 探險, 陸軍
карательная — (Карательная) 討伐
экстренный... (Экстренный) 臨時
электрическая железная дорога (Электрическая железная дорога) 電氣鐵道
электровоз (Электровоз) 電氣機關車
электродемонстратор (Электродемонстратор) 電氣標本

электростанция (Электростанция) 發電所
эмигрант (Эмигрант) 移民, 亡命客
энергия (Энергия) 精力, エネルギー
эскадра (Эскадра) 艦隊
эскадрилья (Эскадрилья) 大隊
эскадрон (Эскадрон) 騎兵中隊
этап (Этап) 兵站
головной (Головной) 兵站基地
сборный (Сборный) 兵站基地
этапная дорога (Этапная дорога) 兵站道路
— линия (— линия) 兵站線
этапный пункт (Этапный пункт) 兵站地
эшелон (Эшелон) 梯隊, 梯團, 軍用列車

Щ

щебень (Щебень) 砂利, 碎石
щекá (Щека) 頬
щель (Щель) 割目
щётка (Щётка) プラタタ, 刷毛
щит (Щит) 防楯

Ю

юбилей (Юбилей) 記念祭
юг (Юг) 南
юго-восток (Юго-восток) 東南
юго-запад (Юго-запад) 西南
Южная Маньчжурия (Южная Маньчжурия) 南滿洲
юнкер (Юнкер) 士官候補生
юрист (Юрист) 法律家
военный — (Военный) 法務官

青い	сияний (シーニイ)
荒い	грубый (グルーブイ)
豫め	заранее (ザラニイ)
嵐	буря (ブーヤ)
洗ふ	мыть (ムチ)
有難う	спасибо (スパシーボ)
有る	есть (エスチ)
或る	некоторый (ニカトルイ)
歩き難い	труднопроходимый (トルドイブホドムイ)
歩く	итти (イチチ)
あれ、それ	тот (トット)
朝	утро (ウートロ)
浅い	мелкий (メルキイ)
朝飯	завтрак (ザーフトラク)
浅瀬	мель (メル)
明後日	послезавтра (ボスレザーフト)
朝日	восходящее солнце (オスハチノヒ)
足	нога (ナガー)
明日	завтра (ザーフト)
彼處	там (タム)
頭	голова (ガラダ)
新らしい	новый (ノーヴィイ)
当たる	попадать (ポガダチ)
暖い	тёплый (ネーブルイ)
與へる	давать (ダダチ)
跡	след (スレド)
後で	потом (ポトム)
後から	сзади (ズザチ)
宛名	адрес (アドレス)
當てる	догадаться (トガダチナフ)
遇ふ	встретиться (フストレチチナフ)
熱い	горячий (ガムチイ)
厚い	толстый (トーダストイ)
暑い	жаркий (ジャルキイ)
集まる	собираться (ソビラチナフ)
集める	собирать (ソビラチ)
壓力	давление (ダヴレーニイ)
怪しい	подозрительный (ボドズリーチキイ)

胃	желудок (ゼロク)
威張る	зазнаваться (ザズナフ)
岩	скала (スカラ)
意外に	неожиданно (ニオジダン)
抱く	обнимать (オブリマフ)
井戸	колодец (コロデツ)
異動	изменение (イズメニイ)
移動	передвижение (ペレドヴィゼニイ)
移動する	передвигаться (ペレドヴィガチ)
好い、良い	хороший (ハローシイ)
愈々	все более и более (ボレ)
如何	как? (カク)
如何です	как поживаете? (カキマシタカ)
後	плот (プロト)
財官	офис-офицер (オビス-オフィサー)
籍	комсостав (コムソフ)
籍	якорь (ヤコリ)
怒る	горячиться (ガムチイ)
勢よく	энергично (エネリジク)
一揆	восстание (オウソウ)
一個	одна штука (オダシツカ)
一軒	один дом (オダヤ)
行く	итти (イチチ)
幾つ	сколько? (シコウ)
幾ら	сколько? (シコウ)
幾つ	сколько лет? (シコウ)
池	пруд (プルド)
意見	мнение (ムニイ)
不可	не годиться (ニゴダチ)
今	теперь (イマ)
意味	значение (シギ)
移民	эмиграция (エミグレーション)

意味する значить (ズナチーチ) 意味する
 芋(甘薯) сладкий картофель (スラートキイカトルースゾ)
 妹 младшая сестра (ムラドシシヨウキセトラー)
 印 печать (ベカチーチ)
 田舎 деревня (デレノヴニヤ)
 賣差 賣差 (アロサチ) 賣差 (アロサチ)
 陰謀 заговор (ザゴヴル) (интрига) (インリガ)
 委任 доверие (ドヴェリエ) поручение (ポロチエ)
 委任する доверять (ドヴェリヤチ) поручать (ポロチヤチ)
 インキ чернила (チルニカ) 黒い
 命 жизнь (ジズニヤ) 命 (ジズニヤ)
 時 дюйм (ヂュイム) 寸 (ヂュイム)
 犬 собака (ソバカ) 犬 (ソバカ)
 稻 рис (リス) 稲 (リス)
 一杯 одна чашка (オナチャスカ) 一杯 (オナチャスカ)
 一般 в общем (ヴォブщем) 一般 (ヴォブщем)
 依頼 просьба (プロスба) 依頼 (プロスба)
 入口 вход (フホド) 入口 (フホド)
 入江 залив (ザリフ) 入江 (ザリフ)
 色 цвет (ツベト) 色 (ツベト)
 色々な разнообразный (ラズノオズナヤ) 色々な (ラズノオズナヤ)
 居る быть (ビチ) 居る (ビチ)
 要る чувствовать необходимость (チувствовать необхидимост) 要る (チувствовать необхидимост)
 連令 неподчинение приказанию (ネподчинение приказыанию) 連令 (ネподчинение приказыанию)
 入れる вкладывать (フクダヤチ) 入れる (フクダヤチ)
 石 камень (カメニ) 石 (カメニ)
 石垣 каменная ограда (カメニヤノオграда) 石垣 (カメニヤノオграда)
 忙がしい занятый (ザニヤト) 忙がしい (ザニヤト)
 急ぐ спешить (スピシチ) 急ぐ (スピシチ)
 一緒に вместе (ムステ) 一緒に (ムステ)
 椅子 стул (スチル) 椅子 (スチル)
 醫者 врач (ヴラチ) 醫者 (ヴラチ)
 板 доска (ダスカ) 板 (ダスカ)
 戴く получать (ポлучать) 戴く (ポлучать)
 痛い болезненный (ボレズenny) 痛い (ボレズenny)
 委託 поручение (ポロチение) 委託 (ポロチение)
 痛む болеть (ボレチ) 痛む (ボレチ)

致す делать (デラチ) 致す (デラチ)
 一 един (ヂュイ) 一 (ヂュイ)
 位地 положение (ポложение) место (メスト)
 市場 рынок (リノク) 市場 (リノク)
 一番 первый номер (ペルвыи номер) 一番 (ペルвыи номер)
 一部 часть (チアスチ) 一部 (チアスチ)
 一月 январь (ヤнвар) 一月 (ヤнвар)
 一日 один день (オディン день) 一日 (オディン день)
 糸 нитка (ニトカ) 糸 (ニトカ)
 一般 в общем (ヴォбщем) 一般 (ヴォбщем)
 一帯 весь район (ヴェス район) 一帯 (ヴェス район)
 一隊 одна часть (オナ часть) 一隊 (オナ часть)
 一等 первый класс (ペルвыи класс) 一等 (ペルвыи класс)
 何時 когда? (カダ) 何時 (カダ)
 何時も всегда (フセгда) 何時も (フセгда)
 五つ пять (パイ) 五つ (パイ)
 右岸 правый берег (プらый берег) 右岸 (プらый берег)
 動く двигаться (ドヴигаチ) 動く (ドヴигаチ)
 腕 рука (ルカー) 腕 (ルカー)
 飢える голодать (ゴロдаチ) 飢える (ゴロдаチ)
 動かす двинуть (ドヴィнуチ) 動かす (ドヴィнуチ)
 浮ぶ плыть (プリチ) 浮ぶ (プリチ)
 右翼 правый фланг (プらый фланг) 右翼 (プらый фланг)
 迂回する совершать обход (ソвершать обход) 迂回する (ソвершать обход)
 受ける получать (ポлучать) 受ける (ポлучать)
 受取 расписка (ラスピска) 受取 (ラスピска)
 馬 лошадь (ロシヤ) 馬 (ロシヤ)
 旨い вкусный (フクсыи) 旨い (フクсыи)
 生れる родиться (ロヂチ) 生れる (ロヂチ)
 埋める засыпать (ザсыпать) 埋める (ザсыпать)
 促かす побудить (ポбудить) 促かす (ポбудить)

伯父 - дядя (デヤ) 叔父 - дядя (デヤ)
 お爺さん - дед (デド) 小爺さん - дедушка (デヂュシカ)
 御嬢さん - барышня (マリシニ) 御嬢 (マリシニ)
 大勢 - толпа (トウパ) 多量 - многолюдный (ムコウリウヂ)
 威かす - угрожать (ウグザシ) 脅かす - пугать (ウガカス)
 驚く - удивляться (ウヂウヂ) 驚かす - шокуваться (ウカカス)
 おい - ой! (オイ) 驚き - удивление (ウヂウヂ)
 多い - многочисленный (ムコウシツセン) 多量 - многолюдный (ムコウリウヂ)
 追ひ出す - выгонять (ウグサス) 追出 - выгонять (ウグサス)
 追風 - попутный ветер (ムコウフエ) 追風 - попутный ветер (ムコウフエ)
 追着く - догонять (ウグマク) 追着 - догонять (ウグマク)
 岡 - холм (オウ) 岡 - холм (オウ)
 狼 - волк (ウ) 狼 - волк (ウ)
 沖 - открытое море (ウチウミ) 沖 - открытое море (ウチウミ)
 大きい - большóй (オウキイ) 大 - большóй (オウキイ)
 起きる - вставать (オキル) 起き - вставать (オキル)
 大さ - величина (オウシ) 大さ - величина (オウシ)
 お母さん - мать (オウモ) 母 - мать (オウモ)
 行ひ - поступок (オウキ) 行ひ - поступок (オウキ)
 起り - происхождение (オウキ) 起り - происхождение (オウキ)
 起こる - возникнуть (オウコル) 起こる - возникнуть (オウコル)
 怒る - сердиться (オウコル) 怒る - сердиться (オウコル)
 起す - поднять (オウキス) 起す - поднять (オウキス)
 置く - класть (オウク) 置く - класть (オウク)
 億 - сто миллионов (オウイッパク) 億 - сто миллионов (オウイッパク)
 多く - много (オウコウ) 多く - много (オウコウ)
 送る - посылать (オウデル) 送る - посылать (オウデル)
 後れる - опаздывать (オウデル) 後れる - опаздывать (オウデル)
 奥さん - супруга (オウサン) 奥さん - супруга (オウサン)
 應急 - временный (オウキ) 應急 - временный (オウキ)
 思出す - вспоминать (オウキ) 思出す - вспоминать (オウキ)
 重い - тяжёлый (オウキ) 重い - тяжёлый (オウキ)
 鐘 - груз (オウキ) 鐘 - груз (オウキ)
 面白 - интересный (オウキ) 面白 - интересный (オウキ)
 表 - лицевая сторона (オウキ) 表 - лицевая сторона (オウキ)

思ふ - думать (オモフ) 思ふ - думать (オモフ)
 大麥 - ячмень (オウキ) 大麥 - ячмень (オウキ)
 御目出度 - поздравляю вас (オウキ) 御目出度 - поздравляю вас (オウキ)
 御目に掛る - встретиться с... (オウキ) 御目に掛る - встретиться с... (オウキ)
 同じ - одинаковый (オウキ) 同じ - одинаковый (オウキ)
 恩給 - пенсия (オウキ) 恩給 - пенсия (オウキ)
 女 - женщины (オウキ) 女 - женщины (オウキ)
 恩賞 - награда (オウキ) 恩賞 - награда (オウキ)
 降がる - сходить (オウキ) 降がる - сходить (オウキ)
 折疊の - складной (オウキ) 折疊の - складной (オウキ)
 下ろす - опускать (オウキ) 下ろす - опускать (オウキ)
 折る - ломать (オウキ) 折る - ломать (オウキ)
 居る - быть (オウキ) 居る - быть (オウキ)
 幼い - малолетний (オウキ) 幼い - малолетний (オウキ)
 押出す - выталкивать (オウキ) 押出す - выталкивать (オウキ)
 教へる - обучать (オウキ) 教へる - обучать (オウキ)
 遅い - поздний (オウキ) 遅い - поздний (オウキ)
 變ふ - наладать (オウキ) 變ふ - наладать (オウキ)
 押す - давить (オウキ) 押す - давить (オウキ)
 歐洲 - Европа (オウキ) 歐洲 - Европа (オウキ)
 凹地 - ложбина (オウキ) 凹地 - ложбина (オウキ)
 陥る - попадать (オウキ) 陥る - попадать (オウキ)
 落ち - падать (オウキ) 落ち - падать (オウキ)
 落付く - успокоиться (オウキ) 落付く - успокоиться (オウキ)
 音 - звук (オウキ) 音 - звук (オウキ)
 男 - мужчина (オウキ) 男 - мужчина (オウキ)
 大人しい - спокойный (オウキ) 大人しい - спокойный (オウキ)
 落す - ронять (オウキ) 落す - ронять (オウキ)
 弟 - младший брат (オウキ) 弟 - младший брат (オウキ)
 一昨日 - позавчера (オウキ) 一昨日 - позавчера (オウキ)
 夫 - муж (オウキ) 夫 - муж (オウキ)
 追ふ - гнать (オウキ) 追ふ - гнать (オウキ)
 負ふ - нести на плечах (オウキ) 負ふ - нести на плечах (オウキ)
 應援 - помощь (オウキ) 應援 - помощь (オウキ)
 親 - родители (オウキ) 親 - родители (オウキ)

蚊 **комар** (カマール) **москит** (モスキット)

カバー **покрышка** (パクリシカ)

鞆 **чемодан** (セモダン) **портфель** (ポトフェル)

株 **акция** (アキヤ)

冠 **одевать на плову** (アウダウナ プロウ)

株式會社 **акционерное общество** (アキショナーノ オブщество)

兜 **шлем** (シレーム)

壁 **стена** (セナ)

河川 **река** (レカ)

側 **сторона** (ストロナー) **край** (クラ)

革、皮 **кожа** (コー)

乾く **сбнуть** (サブヌツ) **сушиться** (スシヤル)

瓦 **черепица** (セリ)

河原 **сужье русло реки** (セウギョ)

變り **перемена** (ヘリ)

代り **смена** (ヘリ)

變る **меняться** (ヘリヤル)

代る **сменяться** (ヘリヤル)

爲替 **денежный перевод** (ヘリカ)

圃 **уборная** (ウボナ)

化學 **химия** (ケイ)

化學戰 **химическая война** (ケイ)

鏡 **зёркало** (セ)

鍵 **ключ** (セ)

限り **предел** (ヘリ)

家具 **мебель** (ヘイ)

影 **тень** (セ)

火山 **вулкан** (ブルカーン)

火事 **пожар** (ホウ)

船 **руль** (ルー)

鍛冶場 **кузница** (ク)

家族 **члены семьи** (セミ)

華族 **аристократ** (ア)

算へる **считать** (スチヤウ)

數 **число** (チ)

風 **ветер** (フ)

角 **угол** (カク)

過邊の **чрезмерный** (セ)

可動性 **подвижность** (コ)

階 **этаж** (エ)

海防 **прибрежная оборона** (カイ)

會話 **разговор** (カイ)

海外 **за морем** (カイ)

海岸 **морское побережье** (カイ)

會議 **конференция** (カイ)

海軍 **морской флот** (カイ)

海軍司令部 **морской генеральный штаб** (カイ)

海軍大臣 **морской министр** (カイ)

海軍省 **морское министерство** (カイ)

戒嚴 **военное положение** (ケイ)

海峡 **пролив** (ケイ)

蠶 **шелковичный червь** (セ)

會計 **счёт** (ケイ)

會計部 **счётный отдел** (ケイ)

階級 **класс** (ケイ)

火曜 **вторник** (ケイ)

海路 **морской путь** (カイ)

解散 **распасться** (カイ)

開始 **начало** (ケイ)

海軍 **морской министр** (カイ)

改装 **улучшать вооружение** (カイ)

潰走 **бегать в беспорядке** (ケイ)

海水 **морская вода** (カイ)

海軍 **морская война** (カイ)

開設 **начало военных действий** (ケイ)

開設する **устроить** (ウストライト) **учредить** (ウチレチ)

会社 **общество** (オウブシェストヴォ) **компания** (コムパニヤ) **фирма** (フィрма)

解散する **распустить часть** (ラスプットシチュ)

開拓 **разработка** (ラズラボトカ)

海運 **морской транспорт** (モルスキイ トランスポート)

解放 **освобождение** (オスヴォボヂェニエ) **мансипация** (マンシパチヤ)

海兵團 **флотский экипаж** (フロツスキイ エキパジ)

開通する **открываться для сообщения** (オトクリバトサ)

掛り(擔任) **ведение** (ヴェデニエ) **компетенция** (コムベテンチヤ)

罹かる **заболеть** (ザボレト)

價格 **цена** (チナ)

垣 **забор** (ザボール) **изгородь** (イズゴロヂ)

火器 **огнестрельное оружие** (オウネストレルノエ)

書留 **заказное письмо** (ザカズノピシモ)

閣下 **Ваше Превосходительство** (ヴァシエ プレヴォズホヂストヴォ)

脚氣 **болезнь берибери** (ベリベリ)

圍ひ **окружение** (オクルヂェニエ)

構 **отрада** (オトラダ) **забор** (ザボール)

圍み **осада** (オサダ)

圍む **окружить** (オクルヂト) **обложить** (オブラヂト)

圍む **осаждать** (オсаヂト)

圍む **обнести** (オブネスト)

角 **угол** (ウゴル)

書く **писать** (ピシト)

缺く **недоставать** (ネドスタват)

各 **каждый** (カヂドイ)

各別 **отдельный** (オトデルnyi) **каждый в отдельности** (カヂドイ в отделеchnости)

角砂糖 **кусковый сахар** (クスクオый Сахар)

確實 **достоверность** (ドストヴェルност)

革命 **революция** (レволуチヤ)

格納 **склад** (スクラド)

格納庫 **анбар** (アンガール)

隠れる **скрыться** (スキリト)

隠す **прятать** (プヤト)

掛ける **вешать** (ヴェシト)

下級の **младший** (ムラヂイ)

釜、鍋 **котёл** (カトル)

紙 **бумага** (ブマガ)

紙天 **бумажник** (ブマジニク)

留 **гребень** (グレベнь)

剃刀 **бритва** (ブリтва)

貨物 **груз** (グズ) **товар** (トヴァール) **багаж** (バガジ)

貨物列車 **товарный поезд** (トヴァрный Поезд)

貨物船 **грузовое судно** (グズовое Судно)

鐘 **жестянка** (ヂェスチнка) **баня** (バニヤ)

假名 **японская азбука** (ヨポンская Азбука)

鐵鎚 **молот** (モロト)

家内 **жена** (ヂメナ)

看板 **вывеска** (ヴывеска)

勘辨 **прошение** (プロシение) **помилование** (Помилование)

勘辨する **прощать** (Прощать) **извинять** (Извинять)

考へる **думать** (Думать) **обдумывать** (Обдумывать)

看護 **уход за больными** (Уход за Больными)

監獄 **тюрьма** (Тюрьма)

看護する **ухаживать за больными** (Ухаживать за Больными)

看護婦 **сиделка** (シデлка) **медсестра** (Медсестра)

看護長 **фельдшер** (Фельдшер)

漢字 **китайский иероглиф** (Китайский Иероглиф)

感情 **чувство** (Чувство)

勘定 **счёт** (Счёт) **расчёт** (Расчёт)

艦上飛行機 **самолёт корабельной авиации** (Самолёт Корабельной Авиации)

罐詰 **консервы** (Консервы)

感ずる **чувствовать** (Чувствовать)

完全に **совершенно** (Совершенно) **полностью** (Полностью)

蟹 **краб** (Краб)

蟹工船 **крабо-консервное судно** (Крабо-Консервное Судно)

管下の подведомственный (ウチノミヤコトノカミ) 官立の 官立の 官立の
 管區 管區 管區
 關係 關係 關係
 加農 加農 加農
 可能性 可能性 可能性
 甲板 甲板 甲板
 陷落 陷落 陷落
 官吏 官吏 官吏
 官立の 官立の 官立の
 監視 監視 監視
 監視哨 監視哨 監視哨
 乾草 乾草 乾草
 観測 観測 観測
 観測點 観測點 観測點
 観測哨 観測哨 観測哨
 観測する 観測する 観測する
 關係する 關係する 關係する
 官舎 官舎 官舎
 艦隊 艦隊 艦隊
 簡単に 簡単に 簡単に
 關東軍 關東軍 關東軍
 監督 監督 監督
 艦長 艦長 艦長
 間諜 間諜 間諜
 金 金 金
 鐘 鐘 鐘
 官營工場 官營工場 官營工場
 金持 金持 金持
 兼ねる 兼ねる 兼ねる
 簡閱點呼 簡閱點呼 簡閱點呼
 加入する 加入する 加入する
 顔 顔 顔
 合羽 合羽 合羽
 空の 空の 空の
 體 體 體

辛い 辛い 辛い
 燕麦 燕麦 燕麦
 樺太の 樺太の 樺太の
 假の 假の 假の
 火力 火力 火力
 過勞 過勞 過勞
 刈る 刈る 刈る
 軽い 軽い 軽い
 彼 彼 彼
 彼女 彼女 彼女
 下令する 下令する 下令する
 花柳病 花柳病 花柳病
 火災 火災 火災
 重ねる 重ねる 重ねる
 下士 下士 下士
 菓子 菓子 菓子
 貸…… 貸…… 貸……
 賢い 賢い 賢い
 貸間 貸間 貸間
 頭 頭 頭
 貸家 貸家 貸家
 假裝 假裝 假裝
 火葬する 火葬する 火葬する
 貸す 貸す 貸す
 柏 柏 柏
 微かに 微かに 微かに
 置 置 置
 稼ぐ 稼ぐ 稼ぐ
 苛性…… 苛性…… 苛性……
 苛性青連 苛性青連 苛性青連
 火線 火線 火線
 架設する 架設する 架設する
 貨車 貨車 貨車
 型 型 型
 肩 肩 肩
 片方 片方 片方

傷付ける поранить (バズニシチ) повредить (ハルレチニシチ)
 騎銃 карабин (カクビーン) 日銃
 起重機 подъемный кран (バドムニシチ) 日機
 基準 стандарт (スタンダード) 日機
 機動 маневр (マニウヴ) 日機
 軌道 колей (カレヤ) 日機
 軌道車 дрезина (ドレージナ) 日機
 機動力 подвижность (ポドヴィジノスチ) 日機
 黄色い желтый (シヨルトイ) 日機
 機械 механизм (メカニスム) машина (マシナ) 日機
 機會 случай (スルチヤイ) шанс (シャンス) 日機
 汽鍋 паровой котёл (パロウイコトール) 日機
 機關 машина (マシナ) аппарат (アパラト) 日機
 旗幟 флагманское судно (フラグマンスクオ) 日機
 機關銃 пулемёт (プルモート) 日機
 機關車 паровоз (パロウボズ) 日機
 氣候 климат (クリマト) погода (ポゴダ) 日機
 起工する закладывать (ザクラドイタ) начинать (ナチヤチラボト) 日機
 聞える слышаться (スルシヤサ) быть слышным (スルシヤ) 日機
 聞く слышать (スルシヤ) 日機
 利く действовать (ドイアクト) 日機
 危険 опасность (アパスノスチ) 日機
 氣球 воздушный шар (ウズドフ-ジョイ-シヤール) аэрос- 日機
 球 (アエロ-ス-ド-フェリク) 日機
 君 ты (テ) 日機
 機密 секрет (セクレト) 日機
 着物 одёжда (オドエジダ) 日機
 氣持 настроение (ナストラエニエ) расположение 日機
 духа (スホボラニエ) 日機
 決める решать (レシヤ) определять (オпределヤ) 日機
 金 золото (ゾロト) 日機
 金屬 металл (メタル) 日機
 金星日 пятница (ピヤトニツ) 日機
 近海 прибрежные воды (プリブレイжные) 日機
 近距離 ближайшее расстояние (ブレイжайшее) 日機
 金庫 денежный ящик (デネжны) 日機
 勤務 служба (スルジバ) 日機

筋肉 мускулы (ムスクル) 日機
 昨日 вчера (オステラ) 日機
 禁止する запрещать (ザブレщヤ) 日機
 絹 шёлк (シヨルク) 日機
 切符 билет (ビレト) 日機
 嫌ふ не любить ((ニ)ズビヤ) 日機
 霧 туман (トマン) 日機
 切抜 вырезка (ウレスカ) 日機
 規律 порядок (バヤドク) дисциплина (ヂスツィ) 日機
 着る одевать (アデヴァ) носить (ノシヤ) 日機
 切る резать (レーザチ) 日機
 岸 берег (ベレク) 日機
 徽章 медаль (メダル) 日機
 氣象 атмосферное явление (アトмосферное) 日機
 規則 правило (プラウロ) 日機
 吃水 осадка (アサカ) 日機
 期する ожидать (アジダチ) 日機
 汽船 парохód (パロウボド) 日機
 季節 сезон (セゾン) 日機
 記者 корреспондент (コレスポンデント) 日機
 紙 журна- 日機
 лист (ジュルナль-スト) 日機
 汽車 поезд (エズ) 日機
 北 север (セベ) 日機
 汚ない грязный (グル-ズイ) 日機
 騎砲兵 конная артиллерия (コウバク) 日機
 騎兵 кавалерия (カヴァリヤ) 日機
 今日 сегодня (セゴドニ) 日機
 狹隘 дефиле (デフイレー) теснина (テスニナ) 日機
 共和國 республика (レプブリカ) 日機
 協議 совещание (ソウシヤニエ) 日機
 協同 взаимодействие (ウザイモス-イストウエ) со- 日機
 трудничество (サトルド-ニエ) 日機
 教導 инструктаж (イクストルクタージ) [ト-ツカ] 日機
 教育 обучение (アブウニエ) подготовка (ポドガ) 日機
 許可 разрешение (ラズрешение) 日機
 協會 ассоциация (アソツィアツィヤ) общество (オブщество) 日機
 境界線 разграничительная линия (ラズграичительная) 日機

教官 **инструктор** (インストラクター) **преподаватель**
 (プロフェッサー) (イ) **преподаватель**
 教科書 **учебник** (ウチベニク) (イ) **учебник**
 局 **контора** (カントーラ) **бюро** (ビューロ) **департамент** (デパルターメント) **атташе** (イ) **атташе**
 曲射砲 **мортира** (モルチーラ) (イ) **мортира**
 極東 **Дальний Восток** (ダールニイ・ヴォストク)
 供給 **снабжение** (スナブニョウ) **снабжение**
 距離 **дистанция** (ディスタンチヤ) **расстояние** (ラストヤニエ) (イ) **расстояние**
 共産青年同盟 **комсомол** (コムソモール) **комсомол**
 共産黨 **компартия** (コムボルチヤ) **компартия**
 救助船 **спасательное судно** (スパスアテルノエ・スドノ) **спасательное судно**
 休暇 **отпуск** (オプスツク) **канікулы** (カニクユル) (イ) **канікулы**
 急行軍 **форсированный марш** (フォルシロヴァンナイ・マルシュ) **форсированный марш**
 急行列車 **скóрый пбезд** (スクロイ・ペズド) (イ) **скóрый пбезд**
 急便セメント **быстротвердеющий цемент** (ビストフヴェドヤウシイ・ツェмент) (イ) **быстротвердеющий цемент**
 休憩 **отдых** (オトイフ) **перерыв** (ペリユフ) (イ) **перерыв**
 胡瓜 **огурец** (アグレツ) (イ) **огурец**
 給料 **жалование** (ジャロウニエ) **зарплата** (ザルプラタ) (イ) **зарплата**
 休戦 **перемирие** (ペレミリエ) (イ) **перемирие**
 臼砲 **мортира** (モルチーラ) (イ) **мортира**
 教授 **подкрепление** (ポドクレープレニエ) (イ) **подкрепление**
 教授軍 **отряд подкрепления** (オトряд・クレープレニヤ) (イ) **отряд подкрепления**
 客 **гость** (ゴスト) (イ) **гость**
 客車 **пассажирский вагон** (パスサジールスキイ・ワゴン) (イ) **пассажирский вагон**
 技術 **техника** (テフニカ) (イ) **техника**
 議會 **овет парламент** (オベト・パルターメント) (イ) **овет парламент**
 偽工事 **ложное сооружение** (ロージュノエ・ソールヂーニエ) (イ) **ложное сооружение**
 義務 **долг** (ドルグ) **обязанность** (オブヤザンノスチヤ)

キ

偽名 **ложное имя** (ロージュノエ・イミー) **псевдоним** (プセウドニム) (イ) **псевдоним**
 銀 **серебро** (セレブロー) (イ) **серебро**
 銀行 **банк** (バンク) (イ) **банк**
 技師 **инженер** (インジニール) (イ) **инженер**
 偽書 **фальшивый документ** (ファルシヴィイ・ドクメント) (イ) **фальшивый документ**
 偽裝 **вооружение судна** (ヴォロужеニエ・スドノ) (イ) **вооружение судна**
 偽裝 **маскировка** (マスキロフカ) **камуфляж** (カムフリヤ) (イ) **камуфляж**
 偽裝する **вооружать судно** (ヴォロужеニチ・スドノ) (イ) **вооружать судно**
 偽裝する **маскировать** (マスキロフチ) (イ) **маскировать**
 犠牲 **жертва** (ジールトワ) (イ) **жертва**
 義勇兵 **волонтер** (ヴォロンテール) **доброволец** (ドボラツ) (イ) **доброволец**
 區 **район** (ライオン) **участок** (ウチーストク) (イ) **район**
 九 **девять** (デーヴァチ) (イ) **девять**
 頭 **шея** (シェヤ) **голова** (ゴロヴァ) (イ) **голова**
 窪み **впадина** (フバーヂナ) (イ) **впадина**
 鐵 **мотыга** (マトガ) (イ) **мотыга**
 企てる **замышлять** (ザムシユル) (イ) **замышлять**
 加へる **прибавлять** (プリバヴル) **добавлять** (ドバヴлят) (イ) **добавлять**
 釘 **гвоздь** (グヴズヂ) (イ) **гвоздь**
 碎く **разбивать** (ラズビヴル) **раздроблять** (ラズドブロイ) (イ) **разбивать**
 果實 **фрукт** (フルクト) (イ) **фрукт**
 下る **спускаться** (スプスカチサフ) (イ) **спускаться**
 屑 **лоскут** (ラスクート) **обломок** (オブロмок) (イ) **обломок**
 崩す **разрушать** (ラズルシユル) **разменять** (ラズメニヤ) (イ) **разрушать**
 區域 **район** (ライオン) **участок** (ウチーストク) (イ) **район**
 空氣 **воздух** (ヴォズду) (イ) **воздух**
 熊 **медведь** (メドヴヂ) (イ) **медведь**
 組 **группа** (グルッパ) (イ) **группа**
 組合 **союз** (ソユーズ) **общество** (オブシチヌ) (イ) **общество**

組立 **сборка** (ズボールカ) **составление** (サスタヴレニエ) 「チ」
 組立てる **собирать** (ソビラチ) **составлять** (サスタヴリャチ)
 雲 **облако** (オーブラコ) **туча** (トゥチャ) 「チ」
 曇る **делаться пасмурным** (デラヤスヤム) パースムラヤム
 汲む **черпать** (チェルパチ) 「シム」
 組む **плести** (プレスチー) **сплетать** (スプレタチ) 「シム」
 ……君 **товарищ…** (タヴァリシ) 「トダシ」
 國 **страна** (ストラナー) **государство** (ゴスダールストヴォ) 「ゴスダール」
 訓令 **инструкция** (インストルクトシヤ) 「インストルクト」
 訓練 **учение** (ウチエニエ) 「ウチエ」
 勳章 **орден** (オールデン) 「オール」
 倉 **склад** (スクラド) 「スクラ」
 倶楽部 **клуб** (クルブ) 「クル」
 比べる **сравнивать** (スラヴリャチ) 「スラヴリ」
 暗い **тёмный** (テムヌイ) 「テム」
 暮す **жить** (ジチ) 「ジ」
 繰返す **повторять** (パヴトールヤチ) 「パヴトール」
 廚 **кухня** (クフニヤ) 「クフニ」
 苦勞 **страдание** (ストラダニエ) **беспокойство** (ベスピコイストヴォ) 「ベスピコイ」
 黒い **чёрный** (チュールヌイ) 「チュール」
 來る **приходить** (プリホヂチ) 「プリホヂ」
 車 **телега** (テレーガ) **повозка** (ポヴォзка) 「ポヴォ」
 苦しい **трудный** (トルドヌイ) **мучительный** (ムチテリヌイ) 「ムチテリ」
 草 **травá** (トラヴァ) 「トラ」
 臭い **воночный** (ヴォヌチイ) 「ヴォヌチ」
 鎖 **цепь** (ツピ) 「ツ」
 腐る **гнить** (グニチ) 「グニ」
 藥 **лекарство** (レカールストヴォ) 「レカール」
 癖 **привычка** (プリヴチカ) **манера** (マネラ) 「マネ」
 口 **рот** (ロト) 「ロ」
 驅逐艦 **эсминец** (エスミネツ) 「エスミネ」
 食ふ **есть** (エスチ) **жрать** (ジラチ) 「ジラ」
 空腹 **голод** (ゴロド) 「ゴロ」
 靴 **обувь** (オーブウ) **ботинки** (ボチнки) 「ボチ」
 苦痛 **страдание** (ストラダニエ) **мука** (ムカ) 「ムカ」
 空中… **воздушный** (ヴォズдушヌイ) 「ヴォズдуш」

具合 **состояние** (ソスタヤニエ) **положение** (ポラジエニエ) 「ソスタヤ」
 郡 **уезд** (ウエズド) 「ウエズ」
 軍 **армия** (アールミヤ) 「アール」
 群衆 **толпа** (トルパー) 「トル」
 軍備 **вооружения** (ヴォオルジエニヤ) 「ヴォオルジエ」
 軍團 **корпус** (コールプス) 「コール」
 軍事 **военное дело** (ヴォエノエ・デロ) 「ヴォエノ」
 軍人 **военный** (ヴォエヌイ) **военнослужащий** (ヴォエノスルジャシイ) 「ヴォエノスル」
 軍事費 **военные расходы** (ヴォエヌイ・エ・ラスケホド) 「ヴォエヌイ」
 軍需品 **предметы военного снабжения** (プレドメты ВОЕНОГО СНАБЖЕНИЯ) 「プレドメты」
 軍醫 **военный врач** (ヴォエヌイ・ヴラチ) 「ヴォエヌイ」
 軍醫部 **санитарный отдел** (サニタールニイ・オットール) 「サニタール」
 軍用 **военный** (ヴォエヌイ) **для военных нужд** (для ВОЕННЫХ НУЖД) 「ヴォエヌイ」
 軍艦 **военный корабль** (ヴォエノスコイ・コラбль) 「ヴォエノスコイ」
 軍旗 **военное знамя** (ヴォエノスコイ・ズナмя) 「ヴォエノスコイ」
 軍紀 **воинская дисциплина** (ヴォイנסкая дисциплина) 「ヴォイנסкая」
 軍機 **военная тайна** (ヴォエノスコイ・タйна) 「ヴォエノスコイ」
 軍紀違反 **нарушение воинской дисциплины** (Нарушение ВОИНСКОЙ ДИСЦИПЛИНЫ) 「ヴォイנסкая」
 軍港 **военный порт** (ヴォエヌイ・Порт) 「ヴォエヌイ」
 軍國主義 **милитаризм** (ミリタリズム) 「ミリタリ」
 軍法 **военные законы** (ヴォエノスコイ・ザконы) 「ヴォエノスコイ」
 軍法會議 **военный суд** (ヴォエノスコイ・Суд) 「ヴォエノスコイ」
 軍服 **военная форма** (ヴォエノスコイ・Форма) 「ヴォエノスコイ」
 軍司令部 **Морской генеральный штаб** (モルスコイ・Генеральный штаб) 「モルスコイ」
 軍略 **стратегия** (ストラテギヤ) 「ストラテギ」
 軍使 **парламентёр** (Парламентёр) 「Парламентёр」
 軍裝 **походная форма** (Походная форма) 「Походная」
 軍曹 **старший унтер-офицер** (スタールシイ・ウンター・オフィサー) 「スタールシイ」

下句 **последняя декада** (オーストリア) 最後の一週間
 原文 **текст** (オーストリア) 文章
 新う **так** (ターク) **таким образом** (ターク) 同様に
 工場 **фабрика** (ファブリカ) **завод** (ザヴォド) 工場
 交番 **полицейская будка** (ポリツェйская будка) 交番
 後備 **резерв 2-го разряда** (レゼール 2-го разряда) 後備
 公文 **официальный документ** (オフィツальный докумен) 公文
 怖い **страшный** (ストラシ) 怖い
 毀す **ломать** (ロマー) 壊す
 抗議 **протест** (プロテスタ) 抗議
 工業 **промышленность** (プロムシノスチ) 工業
 滑る **гребля об гребистах** (グレブля) 滑る
 行軍 **марш** (マルシ) **поход** (ポホド) 行軍
 行軍序列 **походный порядок** (ポホдный порядок) 行軍序列
 攻撃する **наступать** (ナスタパー) 攻撃する
 鑛山 **рудник** (ルディーク) **копь** (コピ) 鑛山
 工事 **строительная работа** (ストロительная работа) 工事
 乞食 **нищий** (ニシ) 乞食
 個人 **частное лицо** (チャстное лицо) 個人
 構造する **строить** (ストロイ) 構造する
 洪水 **наводнение** (ナводнение) 洪水
 小包 **посылка** (ポсылка) 小包
 行動 **движение** (ドヴィжение) **действие** (ドイствие) 行動
 子供 **ребёнок** (レベノク) **дети** (デチ) 子供
 濃い **густой** (グストый) 濃い
 航海 **навигация** (ナヴィгация) 航海
 交換 **смена** (スメナ) **обмен** (オブмен) 交換
 國家 **государство** (ゴスудаство) 國家
 國旗 **национальный флаг** (ナツionalный флаг) 國旗
 國境 **государственная граница** (ゴсудаственная граница) 國境
 此處 **здесь** (ズエシ) 此處
 公告 **публикация** (プブリкация) 公告
 心 **сердце** (セールツ) **душа** (ドウシャ) 心

試る **испытывать** (イスプывать) 試る
 試み **опыт** (オープ) **проба** (プロバ) 試み
 航空 **авиация** (アヴィация) 航空
 國防 **оборона страны** (アボрона страны) 國防
 航空母艦 **авианосец** (アヴィаносец) 航空母艦
 國道 **государственная дорога** (ゴсудаственная дорога) 國道
 國民 **нация** (ナツия) **народ** (ナロド) 國民
 穀物 **зерно** (セルノ) **хлеб** (オレブ) 穀物
 國際... **международный** (メジドナродный) 國際...
 國際聯盟 **Лига наций** (リガ наций) 國際聯盟
 國際法 **международное право** (メジドнародное право) 國際法
 國産 **отечественное производство** (オテチественное производство) 國産
 國籍 **подданство** (ポダднство) **гражданство** (Гражданство) 國籍
 航空船 **дирижабль** (ヂリжабль) 航空船
 口径 **калибр** (カリブル) 口径
 細かい **мелкий** (メルкий) **детальный** (デталный) 細かい
 困る **затрудниться** (ザтрудниться) **страдать** (Страдать) 困る
 小徑 **тропинка** (Тропинка) 小徑
 込み合ふ **тесниться** (テスниться) 込み合ふ
 港務部 **управление порта** (Управление порта) 港務部
 小麦 **пшеница** (プシеница) 小麦
 米 **рис** (リス) 米
 粉 **порошок** (Порошок) **мука** (Мука) 粉
 此間 **недавно** (Недавно) 此間
 今晚 **сегодня вечером** (Сегодня вечером) 今晚
 今晚は! **добрый вечер!** (Добрый вечер!) 今晚は!
 今日 **сегодня** (Сегодня) 今日
 今日 **добрый день** (Добрый день) 今日
 今日 **здравствуйте** (Здравствуйте) 今日
 今後 **отныне** (Отныне) 今後
 混合 **смесь** (Смесь) 混合
 混雑 **беспорядок** (Беспорядок) 混雑
 今度 **на этот раз** (На этот раз) 今度
 この次 **следующий раз** (Следующий раз) この次
 紺色 **тёмно-синий цвет** (Тёмно-синий цвет) 紺色
 今回 **этот раз** (Этот раз) 今回

根據地 **базис** (ボキジ) (базис) (базис) (ボキジ) (ボキジ)
 コンクリート **бетон** (ベトコン) (бетон) (бетон) (ベトコン) (ベトコン)
 此 **этот** (エトット) (это) (это) (エトット) (エトット)
 此項 **на этих днях** (ナエトヒノチ) (на этих днях) (ナエトヒノチ) (ナエトヒノチ)
 近衛 **гв́ардия** (グワールヂヤ) (гв́ардия) (гв́ардия) (グワールヂヤ) (グワールヂヤ)
 混成 **смéшанный** (スメシヤンナイ) (смéшанный) (смéшанный) (スメシヤンナイ) (スメシヤンナイ)
 コップ **стакáн** (スタカフ) (стакáн) (стакáн) (スタカフ) (スタカフ)
 氷 **лéd** (レド) (лéd) (лéd) (レド) (レド)
 行李 **обз** (アホボス) (обз) (обз) (アホボス) (アホボス)
 高粱 **гаоля́н** (ガオリアン) (гаоля́н) (гаоля́н) (ガオリアン) (ガオリアン)
 航路 **рэйс** (レイス) (рейс) (рейс) (レイス) (レイス)
 轉ぶ **попроки́нуться** (ホアキヌツル) (попроки́нуться) (попроки́нуться) (ホアキヌツル) (ホアキヌツル)
 殺す **убивáть** (ウビワテ) (убивáть) (убивáть) (ウビワテ) (ウビワテ)
 凍る **замёрзнуть** (ザモルズ) (замёрзнуть) (замёрзнуть) (ザモルズ) (ザモルズ)
 虎列刺 **холéра** (ホレラ) (холéра) (холéра) (ホレラ) (ホレラ)
 交叉 **пересечéние** (ペシセチ) (пересечéние) (пересечéние) (ペシセチ) (ペシセチ)
 交叉點 **перекрё́стом** (ペシセチ) (перекрё́стом) (перекрё́стом) (ペシセチ) (ペシセチ)
 交際 **сноше́ние** (スナシエ) (сноше́ние) (сноше́ние) (スナシエ) (スナシエ)
 工作 **меропри́ятие** (メロプリヤテ) (меропри́ятие) (меропри́ятие) (メロプリヤテ) (メロプリヤテ)
 小作人 **мéлкий арендáтор** (メルキイ アレンダトル) (мéлкий арендáтор) (мéлкий арендáтор) (メルキイ アレンдаトル) (メルキイ アレンдаトル)
 耕作地 **пáшня** (パシニ) (пáшня) (пáшня) (パシニ) (パシニ)
 降参 **сдáча в плен** (サダチ ヲ プレン) (сдáча в плен) (сдáча в плен) (サダチ ヲ プレン) (サダチ ヲ プレン)
 降参する **сда́ваться в плен** (サダチ ヲ プレン) (сда́ваться в плен) (сда́ваться в плен) (サダチ ヲ プレン) (サダチ ヲ プレン)
 公使 **посла́нник** (ボシヤン) (посла́нник) (посла́нник) (ボシヤン) (ボシヤン)
 公使館 **миссия** (ミシヤ) (миссия) (миссия) (ミシヤ) (ミシヤ)
 拵へる **делáть** (デラテ) (изготавлива́ть) (делáть) (делáть) (デラテ) (デラテ)
 故障 **заде́рка** (サデールシカ) (заде́рка) (заде́рка) (サデールシカ) (サデールシカ)
 交渉 **переговóры** (ペレゴワリ) (переговóры) (переговóры) (ペレゴワリ) (ペレゴワリ)
 後送する **отсыла́ть назад** (オトシラテ) (отсыла́ть назад) (отсыла́ть назад) (オトシラテ) (オトシラテ)
 越す **перехо́дить** (ペシワテ) (перехо́дить) (перехо́дить) (ペシワテ) (ペシワテ)
 攻勢 **наступле́ние** (ナスツペニエ) (наступле́ние) (наступле́ние) (ナスツペニエ) (ナスツペニエ)
 功績 **заслúга** (サスルガ) (заслúга) (заслúга) (サスルガ) (サスルガ)
 高射砲 **зенитное орудие** (ゼニト) (зенитное орудие) (зенитное орудие) (ゼニト) (ゼニト)
 公爵 **князь** (キヤズ) (князь) (князь) (キヤズ) (キヤズ)
 侯爵 **маркíз** (マルキズ) (маркíз) (маркíз) (マルキズ) (マルキズ)
 交代する **сменя́ть** (スメワテ) (заменя́ть) (сменя́ть) (сменя́ть) (スメワテ) (スメワテ)
 高地 **возвы́шенность** (ボウシエン) (высо́та) (возвы́шенность) (возвы́шенность) (ボウシエン) (ボウシエン)

事 **дело** (デロ) (дело) (дело) (デロ) (デロ)
 高等... **вы́ший** (グーシイ) (вы́ший) (вы́ший) (グーシイ) (グーシイ)
 言葉 **слово** (シゴト) (речь) (слово) (слово) (シゴト) (シゴト)
 殊に **в особенности** (ウオソベニ) (в особенности) (в особенности) (ウオソベニ) (ウオソベニ)
 今年 **этот год** (エトトゴト) (этот год) (этот год) (エトトゴト) (エトトゴト)
 固定の **неподви́жный** (ウスタナ) (неподви́жный) (неподви́жный) (ウスタナ) (ウスタナ)
 鋼鐵 **сталь** (スター) (сталь) (сталь) (スター) (スター)
 礦夫 **горня́к** (ゴリヤク) (шахтёр) (горня́к) (горня́к) (ゴリヤク) (ゴリヤク)
 コービン **кофе** (コフエ) (кофе) (кофе) (コフエ) (コフエ)
 後方 **тыл** (チヨ) (тыл) (тыл) (チヨ) (チヨ)
 候補 **кандида́т** (カンヂダト) (кандида́т) (кандида́т) (カンヂダト) (カンヂダト)
 工兵 **сапёр** (サヒヤク) (сапёр) (сапёр) (サヒヤク) (サヒヤク)
 校長 **начальник школы** (ナチヤニクシヨール) (начальник школы) (начальник школы) (ナチヤニクシヨール) (ナチヤニクシヨール)
 交通 **сообщéние** (サアフシエ) (сообщéние) (сообщéние) (サアフシエ) (サアフシエ)
 交通路 **пу́ть сообщéния** (フチサアフシエ) (пу́ть сообщéния) (пу́ть сообщéния) (フチサアフシエ) (フチサアフシエ)
 紅茶 **чай** (チイ) (чай) (чай) (チイ) (チイ)
 膠 **гблос** (ゴゴス) (гблос) (гблос) (ゴゴス) (ゴゴス)
 後衛 **арьерга́рд** (アリエルガールド) (арьерга́рд) (арьерга́рд) (アリエルガールド) (アリエルガールド)
 公園 **парк** (パルク) (парк) (парк) (パルク) (パルク)
 小屋 **дóмик** (ドミク) (хи́жина) (дóмик) (дóмик) (ドミク) (ドミク)
 五 **пять** (ヒトチ) (пять) (пять) (ヒトチ) (ヒトチ)
 後 **пóсле** (ゴスレ) (пóсле) (пóсле) (ゴスレ) (ゴスレ)
 號外 **но́мер** (ノメル) (но́мер) (но́мер) (ノメル) (ノメル)
 號外 **экстренный выпуск** (エキストラ) (экстренный выпуск) (экстренный выпуск) (エキストラ) (エキストラ)
 午後 **пóлудни** (ホウルー) (пóлудни) (пóлудни) (ホウルー) (ホウルー)
 午前 **допóлудни** (ドホウルー) (допóлудни) (допóлудни) (ドホウルー) (ドホウルー)
 號火 **сигна́льный огонь** (シグナル) (сигна́льный огонь) (сигна́льный огонь) (シグナル) (シグナル)
 號旗 **сигна́льный фла́г** (シグナル) (сигна́льный фла́г) (сигна́льный фла́г) (シグナル) (シグナル)
 合金 **сплав** (スブラフ) (сплав) (сплав) (スブラフ) (スブラフ)
 極めて **кра́йне** (クワイニ) (кра́йне) (кра́йне) (クワイニ) (クワイニ)
 胡麻化す **обманывáть** (アズマエ) (обманывáть) (обманывáть) (アズマエ) (アズマエ)

山砲 горное орудие (ゴ-ルノ-ウヂ) 山砲
 散歩する гулять (グ-ルヤ-ト) 散歩する
 賛成する соглашаться (ソ-グ-ラ-シ-カ-サ-ル) 賛成する
 サンチメートル сантиметр (サンチ-メ-トル) 寸
 三等 3-й класс (ト-レ-チ-イ-グ-ラ-ス) 三等
 竿 палка (パ-ルカ) 竿
 去る уходить (ウ-ホ-ヂ-チ) 去る
 支へる поддерживать (ホ-ヂ-エ-ル) 支へる
 指圖 указание (ウ-カ-シ-エ) 指圖
 差支(支) помеха (ホ-メ-ハ) 差支
 砂糖 сахар (サ-ハ-ル) 砂糖
 撮影する фотографировать (ソ-ト-グ-ラ-フ-シ-ユ) 撮影する
 ……さへ даже (ダ-ジ) ……さへ
 遮ぎる прервать (プ-レ-ル-ワ-ル) 遮ぎる
 送様 так (タ-ク) 送様
 ……トス(ト) ……トス(ト)

ザ

在郷軍人 резервист (レ-ゼ-ル-ビ-スト) 在郷軍人
 在郷軍人会 Союз запасных (ソ-ユ-ズ-ザ-パ-ス-ных) 在郷軍人会
 材料 материал (マ-テ-リ-ヤ-ル) 材料
 在留民 резидент (レ-ジ-デ-ン-ト) 在留民
 財産 имущество (イ-ム-シ-エ) 財産
 雑貨商 мелочная торговля (メ-ロ-チ-ナ-ヤ) 雑貨商
 残部 остающаяся часть (オ-ス-タ-ヤ-シ-ヤ) 残部
 塹壕 окоп (ア-コ-プ) 塹壕
 残念 жалко (ジャ-ルコ) 残念
 惨殺 зверское убийство (ズ-エ-ル-ス-キ-ム) 惨殺
 雑誌 журнал (ジャ-ルナル) 雑誌

シ

四 четыре (シ-チ-ヒ) 四
 死 смерть (ス-メ-ル) 死

市街市 город (ゴ-ロ-ド) 市街市
 芝地 дерн (ジ-チ) 芝地
 暫く долго (ド-ロ-ゴ) 暫く
 縛る связать (ス-バ-チ) 縛る
 市外 загородное место (ザ-ゴ-ロ-д-ное-мес-то) 市外
 市街 улица (ウ-リ-ツ-ヤ) 市街
 死骸 труп (トル-プ) 死骸
 志願兵 доброволец (ド-ブ-ロ-вец) 志願兵
 四月 апрель (ア-プ-レ-ル) 四月
 仕事 дело (デ-ロ) 仕事
 資源 ресурсы (レ-ス-ル-ス) 資源
 師團 дивизия (ヂ-ビ-ジ-ヤ) 師團
 師團司令部 штаб дивизии (シ-タ-ブ-ヂ-ビ-ジ-ヤ) 師團司令部
 師團長 командир дивизии (コ-マ-ン-ド-イ-ル-ヂ-ビ-ジ-ヤ) 師團長
 静なる тихий (チ-ヒ-イ) 静なる
 自然 природа (プ-リ-ロ-ダ) 自然
 指導 руководство (ジ-ウ-ド) 指導
 始動 пуск (プ-ス-ク) 始動
 指導する руководить (ル-カ-ヂ-チ) 指導する
 使用する употреблять (ウ-ポ-ト-レ-ブ) 使用する
 視界 поле зрения (ポ-レ-ジ-ヤ) 視界
 四角 четырёхугольник (シ-ロ-ク) 四角
 資格 квалификация (ク-ア-リ-フィ-カ-シ-ヤ) 資格
 士官 офицер (オ-フィ-セ-ル) 士官
 叱る ругать (ル-ガ-ル) 叱る
 然し… но (ノ) 然し…
 式 тип (チ-プ) 式
 士氣 моральное состояние (モ-ラ-ル-ノ-ジ-ヤ) 士氣
 指揮 командование (コ-マ-ン-ド-ワ-ニ-エ) 指揮
 指揮する командовать (コ-マ-ン-ド-ワ-ル) 指揮する
 賜金 денежная награда (デ-ネ-ジ-ヤ-ナ-グラ-ダ) 賜金
 失火 случайный пожар (ス-ル-チ-ヤ-イ-ポ-ヤ-ル) 失火
 湿度 влажность (ウ-ヂ-エ-ジ) 湿度
 執行 исполнение (イ-ス-ポ-ル-エ-ニ-エ) 執行
 執行委員会 исполнительный комитет (イ-ス-ポ-ル-エ-ニ-ヤ) 執行委員会
 死刑 смертная казнь (ス-メ-ル-ト-イ-カ-ズ-ニ-エ) 死刑
 試験 экзамен (エ-ク-ザ-メ-ン) 試験

至急の срóчный (スローチナイ) 急ぎ
 支給する выдать (ズダーチ) 渡す
 島 остров (オーストロフ) 島
 姉妹 сестра (セストラー) 姉妹
 終了す кончатъ (コンチーチ) 終る
 市民 (都會人) горожанин (ゴロジニーン) 市民
 (ゴラジダニーン)
 下 нижня часть (ニージニヤ・チヤスチ) 下
 霜 йней (イーニイ) 霜
 氏名 фамилия (ファミリア) 氏名
 占める занимать (ザニマチ) 占める
 示す, 表示す показывать (バカザーチ) 示す
 支那 Китай (キターイ) 支那
 品 товар (タヴァール) 品
 市内 внутри города (ヴヌトリー・ゴロディ) 市内
 新聞 газéта (ガゼータ) 新聞
 慎重 острóжность (アストロー・ジニョニョスチ) 慎重
 信號 сигнал (シグナル) 信號
 進軍 марш (マールシ) 進軍
 寢臺 постель (ポステル) 寢臺
 眞實 правда (ブラバダ) 眞實
 心臓 сердце (セーラツ) 心臓
 信ずる верить (ヴェリチ) 信ずる
 信管 снаряд (スナリヤ) 信管
 神経 нервы (ニールヴ) 神経
 進級 продвижение (プロドヅヂェニエ) 進級
 親密 дружба (ドゥル・ヂュバ) 親密
 新任 новое назначéние (ノボエ・ナジニチェニエ) 新任
 侵略 захватывать (ザフヴァチヤ) 侵略
 侵害する нарушить (ナールシチ) 侵害する
 進撃する наступить (ナストゥピチ) 進撃する
 心配する беспокоиться (ベスベコチ) 心配する
 新兵 новобранец (ノボブランツ) 新兵
 親類 родственники (ロドスヴェニキ) 親類
 診察 медицинский осмóтр (メヂицинский・オスモト) 診察
 紳士 джéнтльмен (ヂェンツルマン) 紳士
 新式 новый тип (ノヴィ・Тип) 新式

進水する спускать на воду (スプスカチ・ナ・ヴоду) 進水する
 新築 новая постройка (ノヴァヤ・ポストройカ) 新築
 審議 рассмотрение (ラススモトレンニエ) 審議
 神経痛 нервная боль (ニール・ヴ・ボリ) 神経痛
 信仰 вера (ヴェーラ) 信仰
 宛す умереть (ウメルーチ) 宛す
 鹽 соль (ソール) 鹽
 調べる расследовать (ラッセルドヴァチ) 調べる
 虱 вошь (ヴォシ) 虱
 尻 зад (ザド) 尻
 退く отступать (オトスチヤチ) 退く
 白い бёлый (ベールイ) 白い
 知る знать (ズナチ) 知る
 しるし знак (ズナク) しるし
 指令 инструкция (インストラクция) 指令
 司令部 штаб (シタブ) 司令部
 司令官 командующий (コマンドゥющий) 司令官
 司令長官 главнокомандующий (Главнокомандующий) 司令長官
 知合ふ познаться (ポズナチ) 知合ふ
 支流 приток (プリトク) 支流
 視察 осмóтр (アモート) 視察
 使節 миссия (ミシヤ) 使節
 叱責 выговор (ヴイговор) 叱責
 思想 мысль (ムスль) 思想
 舌 язык (ヤク) 舌
 七月 июль (イユール) 七月
 従ふ повиноваться (ポビновアチヤ) 従ふ
 下着 белье (ベリョ) 下着
 支隊 отряд (オトリアド) 支隊
 支隊長 начальник отряда (ナチальник・Отряда) 支隊長
 支度 подготовка (ポドгот) 支度
 仕立てる приготовить (プリготовリチ) 仕立てる
 下腹 нижняя часть живота (ニижняя・Часть・Живота) 下腹
 従つて следовательно (Следовательно) 従つて
 失望 разочарование (ラヂャロヴァニエ) 失望
 失望する надеяться (Надеяться) 失望する
 七 семь (セーミ) 七
 支那人 директор (ヂィレктор) 支那人

字母暗號 **алфавитный шифр** (アルファベット・シフ) フ
 自分 **сам** (サム) フ
 時代 **эпо́ха** (エポハ) **период** (ペリョド) フ
 事實 **факт** (ファクト) **правда** (プラダ) フ
 事情 **обстоятельство** (オボヤステルストヴォ) **поло-**
же́ние (バジエニエ) フ
 自動 **автоматический** (アウトマチック) フ
 自動自轉車 **мотоциклéт** (モトシクル) フ
 自動(小)銃 **автоматическая винтовка** (アウトマチック
 カヤ・ウツマニカ) フ
 自動車 **автомобиль** (アウトモビル) フ
 時間 **час** (チヤ) **время** (ヴレヤ) フ
 直き **тотчас** (トツチヤ) **сбро** (スブ) **быстро** (ブス
 時機 **удобный случай** (ウドブナイ・スルヤイ) フ
 時期 **время** (ヴレヤ) **сезон** (セゾン) フ
 磁氣 **магнетизм** (マグネチズム) **магнитный** (マグ
 時局 **события** (ソブイチヤ) **обстановка** (アウスタノ
 フカ) フ
 實驗 **бпыт** (オプイト) **эксперимент** (エクスベリメン
 軸 **ось** (オシ) **вал** (バル) フ
 事件 **дело** (デロ) **происшествие** (プロイシュチエ) フ
 自給 **самоснабжение** (サムソナブゼニエ) フ
 自給自足 **полное самоснабжение** (フル・サムソナブ
 ゼニエ) フ
 事務所 **контора** (カントラ) **канцелярия** (カンツェリヤ) フ
 地面 **поверхность земли** (ポフクハシチ・ゼムリヤ) フ
 人造 **искусственный** (イスクステニイ) フ
 人員 **личный состав** (リチニイ・ソスタフ) フ
 人家 **жильё** (ジリョ) フ
 人民 **население** (ナセレンニエ) フ
 人絹 **искусственный шёлк** (イスクステニイ・シヨク) フ
 人民 **население** (ナセレンニエ) **народ** (ナロード) フ
 陣地 **позиция** (Позиция) フ
 地主 **землевладелец** (ゼムレヴладельщ) **помещик**
 陣中の **полевой** (Полевой) フ
 地雷 **фугас** (フガス) フ
 自殺 **самоубийство** (サムウバイストヴォ) フ
 自身 **сам** (サム) フ

地震 **землетрясение** (ゼムレトрянシエ) フ
 磁石 **магнит** (マグネ) フ
 辭典 **словарь** (スワロヤ) フ
 自轉車 **велосипед** (ヴェロシペド) フ
 實物 **подлинная вещь** (ポドлинナイヤ・ヴェシ) フ
 實彈 **боевой снаряд** (ボエвой・スナリяд) フ
 實役 **действительная служба** (ドエイствительナイヤ・スル
 ジバ) フ
 自由 **свобода** (スヴобода) **независимость** (ネザヴィ
 симость) フ
 錠 **замок** (ザモク) フ
 乘馬 **верховая лошадь** (ヴェルホヴァヤ・Лощадь) **вер-**
хон (ヴェルホン) フ
 乘馬傳令 **кобный ординарец** (Кобный・Ординарец) フ
 常備 **регулярный** (レギュлярナイ) **действующий** (ド
 イストユウジウ) フ
 丈夫な **крепкий** (クレープキイ) **здоровый** (ズドロувイ) フ
 上手 **ловко** (ロフコ) **ловкий** (ロフкий) **умелый**
 (ウメルイ) フ
 上旬 **первая декада месяца** (ペルвая・Декада・
 Месяца) フ
 蒸氣 **пар** (バル) フ
 女工 **работница** (ラボトニツ) フ
 上陸 **высадка на берег** (ВысадКа・На・Берег) フ
 上陸する **выскаживаться на берег** (Выскаживаться・На・
 Берег) フ
 上流(川) **верхнее течение** (Верхнее・Течение) フ
 上申 **доклад** (ドクラー) **рапорт** (ラポルト) フ
 乗船 **посадка на судно** (ПосадКа・На・Судно) フ
 乗車 **посадка в поезд** (ПосадКа・В・Поезд) フ
 乗車する **делать посадку** (Делать・Посадку) フ
 状態 **обстановка** (アウスタノフカ) **положение** (Ба
 зи) フ
 除隊 **увольнение из части** (Увольнение・Из・Части) フ
 上等 **высший сорт** (Высший・Сорт) フ
 上等兵 **ефрейтор** (Ефрейтор) フ
 情報 **сведения** (Сведениヤ) **сообщения** (Сообщениヤ) フ
 女中 **служанка** (СлужанКа) **прислуга** (Прислуга) フ
 十 **десять** (Десять) フ

重 **тяжёлый** (去語→**тяжело**) **重**
 重爆撃機 **тяжёлый бомбовый** (去語→**бомбомы**)
 十分 **достаточно** (ドスチ→**チ**) **十分**
 十月 **октябрь** (オクタブ→**ブ**)
 銃 **винтовка** (ウイントフカ) **銃**
 從軍 **участие в походе** (ウチシテイベポホド) **從軍**
 重大 **важный** (ワジ→**ジ**) **重大**
 十字 **крест** (クレスト) **十字**
 獸醫 **ветеринарный врач** (ベテリナリヤイウラチ) **獸醫**
 千一月 **ноябрь** (ノヤブ) **千一月**
 重機關銃 **станковый пулемёт** (スタンコフ) **重機關銃**
 銃劍 **штык** (シトキ) **銃劍**
 住民 **население** (ナセリ) **住民**
 純 **чистый** (チストイ) **純**
 準備 **подготовка** (ポドガト) **準備**
 準備 **готовиться** (ゴトビチ) **準備**
 十二月 **декабрь** (デカブリ) **十二月**
 巡洋艦 **крейсер** (クレイсер) **巡洋艦**
 巡洋艦 **линейный крейсер** (ライネイ) **巡洋艦**
 巡回 **объезд** (オブезд) **巡回**
 潤滑 **смазка** (スマズカ) **潤滑**
 純日本式 **чисто японский** (チストヨ) **純日本式**
 巡查 **полицейский** (ポリцейский) **巡查**
 巡察 **патрулирование** (Патрулирование) **巡察**
 準士官 **зауряд-офицер** (Зауряд-офицер) **準士官**
 巡關 **инспекторский** (Инспекторский) **巡關**
 從來 **раньше** (ランьше) **從來**
 重量 **вес** (Вес) **重量**
 從列 **колонна** (Колонна) **從列**
 銃機 **ружейная граната** (Ружейная граната) **銃機**
 銃機 **расстрел** (Расстрел) **銃機**
 銃殺 **расстреливать** (Расстреливать) **銃殺**
 從深 **глубина** (Глубина) **從深**
 從傷 **тяжёлая рана** (Тяжёлая рана) **從傷**
 銃聲 **звук ружейной стрельбы** (Звук ружейной стрельбы) **銃聲**

重戰車 **тяжёлый танк** (Тяжёлый танк) **重戰車**
 從隊 **колонна** (Колонна) **從隊**
 從隊長 **начальник колонны** (Начальник колонны) **從隊長**
 重點 **опорная точка** (Опорная точка) **重點**
 重砲 **тяжёлое орудие** (Тяжёлое орудие) **重砲**
 重砲兵 **тяжёлая артиллерия** (Тяжёлая артиллерия) **重砲兵**
 重砲兵聯隊 **тяжёлый артполк** (Тяжёлый артполк) **重砲兵聯隊**
 從長 **глубина** (Глубина) **從長**
 重應役 **тяжёлые каторжные работы** (Тяжёлые каторжные работы) **重應役**
 術 **искусство** (Искусство) **術**
 若干 **несколько** (Несколько) **若干**
 弱 **слабый** (Слабый) **弱**
 弱點 **слабое место** (Слабое место) **弱點**
 邪魔 **помеха** (Помеха) **邪魔**
 邪魔する **мешать** (Мешать) **邪魔する**
 砂利 **щебень** (Щебень) **砂利**
 巢 **гнездо** (Гнездо) **巢**
 數 **число** (Число) **數**
 素暗らしい **поразительный** (Поразительный) **素暗らしい**
 滑る **скользить** (Скользить) **滑る**
 總べて **все** (Все) **總べて**
 坐る **сидеть** (Сидеть) **坐る**
 姿 **фигура** (Фигура) **姿**
 凄 **ужасный** (Ужасный) **凄**
 直ぐに **тотчас** (Тотчас) **直ぐに**
 線 **линия** (Линия) **線**
 數字 **цифра** (Цифра) **數字**
 涼しい **прохладный** (Прохладный) **涼しい**
 巳に **уже** (Уже) **巳に**
 水源地 **источник** (Источник) **水源地**

西南 юго-запад (ユーゴ・ザーパド)
 青年 молодёжь (マラ・ヂージ)
 青年同盟 союз молодёжи (ソム・ズ・マラ・ヂージ)
 青年訓練 допризывная подготовка (ドプリズ・ヴナヤ・ポ
 整理 упорядочение (ウパ・ヨルダチニエ)
 勢力 влияние (ヴリヤニエ) (ウヅヤ・ニエ)
 生産力 производительность (プロイゾ・ヴノスチ)
 精神 дух (ドフ) (イセー・ヂー)
 性質 характер (ハラ・クタール) (ハ・クタル)
 生徒 ученики (ウチニキ) (ウチニキ)
 政黨 политическая партия (ポリチ・カヤ・パルチヤ)
 製鐵所 железодельный завод (ゼロ・ド・ヂェルノ・ズ)
 政府 правительство (ヴラ・ヴラ・ヂェルノ・ズ)
 世界 мир (ミール)
 咳 кашель (カーシール)
 赤軍 красная армия (クラ・スナヤ・アルミヤ)
 責任 ответственность (アト・ヴノスト・ヴノスチ)
 赤痢 дезинтерия (デジン・チーリヤ)
 積載する погружать (バグル・ヂーチ) (バグル・ヂーチ)
 石炭 каменный уголь (カヘン・ウゴル)
 石油 нефть (ニフ・チヤ) (ニフ・チヤ)
 設計 план (プラン) (プラン)
 狭い узкий (ウスキー) (ウスキー)
 セメント цемент (セメント) (セメント)
 攻める атаковать (アタコヴァチ) (アタコヴァチ)
 千 энтысяча (エン・チヤ) (エン・チヤ)
 接近 приближение (プリブリゼニエ) (プリブリゼニエ)
 接近する приблизить (プリブリチ) (プリブリチ)
 斥候 разведка (ラズヴェドカ) (ラズヴェドカ)
 背中 спина (スピナ) (スピナ)
 戦時 военное время (ヴエノвое・ヴремя)
 戦時編制 организация военного времени (オガニズアチヤ・ヴ
 先日 недавно (ニダ・ヴノ) (ニダ・ヴノ)
 先月 прошлый месяц (プロシ・ルイ・ムサ) (プロシ・ルイ・ムサ)
 戦術 тактика (タク・チカ) (タク・チカ)

宣傳 пропаганда (プロバガンダ)
 煽動 агитация (アギター・ツィヤ)
 宣言 декларация (デクラー・ツィヤ) объявление (オブ
 宣言する декларировать (デクラー・イロヴァチ) (デクラー・イロ
 艦隊 линейный корабль (リニヤ・コラбль)
 船渠 док (ドク) (ドク)
 宣教師 миссионер (ミッシェネー) (ミッシェネー)
 洗面所 умывальная комната (ウミヴァリヤ・コムната)
 尖兵 дозор (ダゾール) (ダゾール)
 占領する занимать (ザキマチ) (ザキマチ)
 鐵路 железнодо́ро́жная линия (ゼロ・ド・ヂェルノ・ド
 戦略 стратегия (ストラテギヤ) (ストラテギヤ)
 戦死 смерть (スメルチ) (スメルチ)
 先遣 передовой (ペレドвой) (ペレドвой)
 戦争 война (ヴォйна) (ヴォйна)
 潜水艇 подводная лодка (プドヴォドナヤ・ロドカ)
 潜水夫 водолаз (ヴォдолаз) (ヴォдолаз)
 先生 учитель (ウチтель) (ウチтель)
 戦線 фронт (フロント) (フロント)
 戦後 после войны (ポсле・ヴォйна) (ポсле・ヴォйна)
 戦車 танк (タンク) (タンク)
 戦車隊 танковой отряд (タンコвай・オトряд)
 船隊 бригада судов (ブリガダ・スドフ)
 洗濯する мыть (ミチ) (ミチ)
 洗濯屋 прачечная (プラチヤ) (プラチヤ)
 戦地 театр военных действий (テャтр・ヴоенных・Действий)
 選挙 выбор (ヴォбор) (ヴォбор)
 選挙する выбирать (ヴォбираチ) (ヴォбираチ)
 先頭 голова (ゴヴァ) (ゴヴァ)
 戦闘 бой (ボイ) (ボイ)
 洗鐵 чугун (チュグン) (チュグン)
 船長 капитан парохода (カピタン・Парохода)
 説 мнение (ミニエ) (ミニエ)
 設備 оборудование (アボロド・ヴニエ)
 説明する объяснять (オブヤсниチ) (オブヤсниチ)

中隊 **рота** (ローダ) **эскадрон** (エスカドロン) **бата-**
рея (バタレーヤ) **командир роты** (コマンチール・ロトイ)
 中隊長 **командир роты** (コマンチール・ロトイ)
 駐屯軍 **окупационная армия** (オクパチヨナ・ア
 ルミヤ) **посадочная площадка** (バサドチヤ・プラド
 着陸場 **посадочная площадка** (バサドチヤ・プラド
 中尉 **получик** (ハルチヤク) **преданный** (ブレダシヤイ)
 忠實な **преданный** (ブレダシヤイ) **внимание** (ヴニマニエ)
 注意 **внимание** (ヴニマニエ) **средина** (スレヂーナ)
 中間 **средина** (スレヂーナ) **совет** (サヴェート)
 忠告 **совет** (サヴェート) **посоветовать** (ボサヴェート
 ...する **посоветовать** (ボサヴェート) **день и ночь** (デン
 晝夜 **день и ночь** (デン・イ・ノチ) **слюна** (スユナー)
 唾 **слюна** (スユナー) **плевок** (プレク) **рушиться** (ルーシ
 潰れる **рушиться** (ルーシ) **авария** (アヴァリヤ) **следующий** (スレド
 次の **следующий** (スレド) **обстоятельство** (オブスタヤ
 都合 **обстоятельство** (オブスタヤ) **итог** (イトグ)
 次ぐ **следовать** (スレド) **наливать** (ナリヤチ)
 注ぐ **наливать** (ナリヤチ) **перекресток** (ペレクレスト)
 辻 **перекресток** (ペレクレスト) **возместить** (ヴズメスチ
 償ふ **возместить** (ヴズメスチ) **крепкий** (クレプキイ) **сильный** (シ
 強い **крепкий** (クレプキイ) **сильный** (シ) **преследование** (プレ
 追撃 **преследование** (プレ) **преследовать** (プレ
 追撃する **преследовать** (プレ) **изгнать** (イズグナチ)
 追放する **изгнать** (イズグナチ) **быть изгнанным** (ブチ
 追放される **быть изгнанным** (ブチ) **дополнение** (ドボ
 追加 **дополнение** (ドボ) **дублировать** (ドボ
 追加する **дублировать** (ドボ) **паденье** (パデニエ)
 墜落 **паденье** (パデニエ) **упадать** (ウパダチ)
 ...する **упадать** (ウパダチ) **проходить** (プロハチチ)
 通過する **проходить** (プロハチチ) **употреблять** (ウボト
 使ふ **употреблять** (ウボト)

ツ

渡れる **устать** (ウスタチ) **быть усталым** (ブチ・ウス
 月 **месяц** (イ・ツ) **луна** (ルナ) **наткнуться** (ナトク
 突當る **наткнуться** (ナトク) **доходить до кон-**
ца (ドハチチ・ド・カンツ) **проход** (ブラホド)
 通行 **проход** (ブラホド) **относительно** (アトオシ
 試いて **относительно** (アトオシ) **(火を) зажечь** (サ
 船ける **(火を) зажечь** (サ) **засветить** (サ
свечечу (スベチ) **(附着) прикрепиться** (ブリタ
 附く **(附着) прикрепиться** (ブリタ) **принадлежать** (プリ
надлежать (プリ) **прибывать** (プリヤチ) **изготовлять** (イズ
 着く **прибывать** (プリヤチ) **строить** (スト
 作る **изготовлять** (イズ) **истощиться** (イスト
 盡きる **истощиться** (イスト) **исчерпаться** (イ
 机 **стола** (ストル) **жена** (ゼナ)
 妻 **жена** (ゼナ) **вина** (ヴィナ) **преступление** (プレ
 罪 **вина** (ヴィナ) **нагружать** (ナグルヤチ) **ноготь** (ノ
 積む **нагружать** (ナグルヤチ) **ноготь** (ノ) **канат** (カ
 爪 **ноготь** (ノ) **канат** (カナト) **трос** (トロ) **верёвка** (ヴェ
 綱 **канат** (カナト) **трос** (トロ) **верёвка** (ヴェ) **привязать** (プリ
 繋ぐ **привязать** (プリ) **рог** (ローグ) **всегда** (フセグ
 角 **рог** (ローグ) **постоянно** (ボスタヤン) **глухота** (グルハ
 常に **всегда** (フセグ) **постоянно** (ボスタヤン) **глухой** (グル
 聾 **глухота** (グルハ) **глухой** (グル) **обыкновенно** (ア
 通常 **обыкновенно** (ア) **сдача** (サダチ) **балансироваться** (バ
 釣鐘 **сдача** (サダチ) **балансироваться** (バ) **висячий мост** (ビ
 釣合ふ **балансироваться** (バ) **висячий мост** (ビ) **торговые сношения** (トル
 釣橋 **висячий мост** (ビ) **торговые сношения** (トル) **проход** (ブラ
 通商 **торговые сношения** (トル) **связь** (スヰヤ) **корреспонденция** (コ
 通路 **проход** (ブラ) **связь** (スヰヤ) **сообщение** (ソボ
 通信 **связь** (スヰヤ) **сообщение** (ソボ) **аппарат для связи** (ア
 通信機 **аппарат для связи** (ア) **сигнальный аппарат** (シグ
 通信隊 **команда связи** (コマンド・スヰヤ) **земля** (ゼム) **почва** (ポ
 土 **земля** (ゼム) **почва** (ポ) **слушать** (スルジ)

葉 **плотина** (オトシ) 堤 (ツツ) 堤 (ツツ)
 (包む) **обёртывать** (オビル) 巻く (マク) **завёртывать** (オビル) 巻く (マク)
 露 **роса** (ラサ) 露 (ツツ) 露 (ツツ)
 通譯 **переводчик** (ベレダウチ) 通譯 (ベレダウチ)
 通譯する **перевести** (ベレダウ) 通譯する (ベレダウ)
 強 **сильный** (シロイ) 強 (ツツ) 強 (ツツ)
 續き **продолжение** (プロドルジエニエ) 續き (ツツ)
 續ける **продолжать** (プロドルジトウ) 續ける (ツツ)
 續く **продолжаться** (プロドルジトウ) 續く (ツツ)

テ

手 **рука** (ルカ) 手 (ツツ) 手 (ツツ)
 手當 **пособие** (ソボニエ) 手當 (ツツ)
 手袋 **перчатки** (ベルチ) 手袋 (ツツ)
 テーブル **стол** (ストール) テーブル (ツツ)
 手紙 **письмо** (ピシモ) 手紙 (ツツ)
 定期の **регулярный** (レギュラー) 定期 (ツツ)
 抵抗する **оказывать сопротивление** (オカズル) 抵抗 (ツツ)
 帝國 **империя** (イムペリア) 帝國 (ツツ)
 主義 **империализм** (イムペリアルイジム) 主義 (ツツ)
 偵察する **вести разведку** (ヴェシラズ) 偵察 (ツツ)
 停止 **остановка** (オスタノフカ) 停止 (ツツ)
 停車場 **станция** (スタンツィヤ) 停車場 (ツツ)
 梯隊 **эшелон** (エシェル) 梯隊 (ツツ)
 蹄鐵 **подкова** (ポドコバ) 蹄鐵 (ツツ)
 敵 **противник** (プロトウィク) 敵 (ツツ)
 擲彈 **граната** (グラナタ) 擲彈 (ツツ)
 敵情 **обстановка у противника** (オホスタノフカ) 敵情 (ツツ)
 鐵工所 **железодельный завод** (ゼレゾデラツト) 鐵工所 (ツツ)
 點 **точка** (トチカ) 點 (ツツ)
 天氣 **погода** (ポゴダ) 天氣 (ツツ)
 寺 **храм** (フラム) 寺 (ツツ)
 手榴彈 **ручная граната** (ルチチチ) 手榴彈 (ツツ)
 手帳 **записная книжка** (サピスナヤ) 手帳 (ツツ)

鐵 **железо** (ゼレゾ) 鐵 (ツツ) 鐵 (ツツ)
 鐵條網 **проволочное ограждение** (プロヴォロチノエ) 鐵條網 (ツツ)
 鐵道 **железная дорога** (ゼレゾナヤ) 鐵道 (ツツ)

テ

出口 **выход** (ウチド) 出口 (ツツ)
 出掛ける **выйти** (ウイチ) 出掛ける (ツツ)
 出來事 **случай** (スルーチ) 出來事 (ツツ)
 腫物 **нарыв** (ナリフ) 腫物 (ツツ)
 出来る **уметь** (ウメチ) 出来る (ツツ)
 出迎へる **встречать** (フストレチ) 出迎へる (ツツ)
 電話 **телефон** (テレフון) 電話 (ツツ)
 電話機 **телефонный аппарат** (テレフוןナイ) 電話機 (ツツ)
 電話線 **телефонный провод** (テレフוןナイ) 電話線 (ツツ)
 電源 **источник электроэнергии** (イストチク) 電源 (ツツ)
 電導 **трансмиссия** (トランсмиссия) 電導 (ツツ)
 電動機 **электромотор** (エレクトромотор) 電動機 (ツツ)
 電化 **электрификация** (エレктрификация) 電化 (ツツ)
 電氣 **электричество** (エレктричество) 電氣 (ツツ)
 傳騎 **конный ординарец** (コンヌイ) 傳騎 (ツツ)
 電報 **телеграмма** (Телеграмма) 電報 (ツツ)
 電力 **электроэнергия** (Электродинамическая) 電力 (ツツ)
 傳令 **ординарец** (オルチнарец) 傳令 (ツツ)
 電流 **электрический ток** (Электродинамический) 電流 (ツツ)
 電信 **телеграф** (Телеграф) 電信 (ツツ)
 電信局 **телеграфная контора** (Телеграфная) 電信局 (ツツ)
 傳書鳩 **почтовый голубь** (Почтовый) 傳書鳩 (ツツ)
 電線 **электрический провод** (Электродинамический) 電線 (ツツ)
 傳染病 **заразная болезнь** (Заразная) 傳染病 (ツツ)
 電車 **трамвай** (Трамвай) 電車 (ツツ)
 電達 **передача** (Бередача) 電達 (ツツ)
 電燈 **электрическое освещение** (Электрическое) 電燈 (ツツ)

出る 出す **выходить** (ウハチーチ) 出ル

出る 出す 出ル

ト

戸 **дверь** (ドヱーリ)

十 **десять** (デーシチ)

當番 **дежурство** (デジュールストウ) **дежурный** (デジュールナイ)

飛ぶ **летать** (レターチ)

研ぐ **точить** (タチーチ)

頂上、峠 **вершина** (ベルシーナ) **перевал** (ペレワール)

當時 **в данное время** (フ・ダーンノエ・ウレーム) **в то время** (フト・ウレーム)

閉る **запирать** (ザピラーチ)

届ける **заявлять** (ザヤヴヤーチ) **доставлять** (ドスタツ

統一 **объединение** (オブエチニエニエ)

遠い **далёкий** (ダルーキイ)

十日 (十日間) **десять дней** (デーシチ・ドニイ) (何月何

日) **десятое число** (デーシトエ・チスロー)

投下する **сбрасывать** (スブラースヤチ)

時 **время** (ウレーム)

時々 **иногда** (イナグダー)

床 **постель** (ポステル)

所、處 **место** (メースト) **обстоятельство** (オブスタヤ

特別の **специальный** (スペツィアールナイ) **особенный**

特務曹長 **подпрапорщик** (ポドプラーボルシク)

東南 **юго-восток** (ユゴ・ウストーク)

トラック **грузовик** (グルザヴーク)

取る **брать** (ブラーチ)

通る **проходить** (プロハヂーチ)

ト

銅 **медь** (メーヂ)

土木 **строительная работа** (ストイテリナヤ・ラバタ)

動物 **животное** (シヴートノエ)

道具 **у́тварь** (ウー・フアル) **вещь** (ヴェーシ) **принадле́-**

土人 **туземец** (トゥゼーメツ)

同時に **в то же время** (ウ・ト・ジエ・ウレーム) **одновре-**

同情 **сочувствие** (ソチュヴニエ) **симпатия** (シムパ

同情する **сочувствовать** (ソチュヴンストヴン) **симпати-**

何卒 **пожалуйста** (ポジャールイスタ)

動員 **мобилизация** (モビザツィヤ)

動員令 **приказ о мобилизации** (プリカーズ・オ・モビザ

同様 **одинаковый** (オチナコヴィイ) **такбйже** (タコーイ

銅貨 **медная монета** (メーダナヤ・モノエタ)

何らか **как-либо** (カーク・リボ)

導火線 **фитиль** (フィチル) **повод** (ポウ) **причина**

土工 **земляные работы** (ゼムヤニヤ・ラボタ)

銅礦 **медная руда** (メーダナヤ・ルダ)

何處 **где?** (グデ)

何處か **где-то** (グデ・ト)

何處から **откуда?** (アトクダ)

何處に **где?** (グデ) **куда?** (クダ)

何處へ **куда?** (クダ)

毒 **яд** (ヤード)

毒瓦斯 **ядовитый газ** (エダヴィトイ・ガス)

毒物 **отравляющее вещество** (アトラヴァユーシェ・ヴェ

獨斷 **собственное решение** (ソブスヴェンノエ・レ

獨立 **независимость** (ネザヴィシモスチ) **самостоя-**

獨身 **одинокий** (アチノキイ) **холостяк** (ホラスチク)

毒煙 **ядовитый дым** (エダヴィトイ・ドム)

土民 **туземное население** (トゥゼーメ・ナセリニエ)

何らも (實に) **действительно** (デイスティンヌ)

同盟 **союз** (サユーズ)

南滿 Южная Маньчжурія (ユウブチキ・マンチウリキ)
 名乗る называться (ナズウニチヤ・マンチウリキ)
 尙 ещё (エシヨウ) (エシヨウ)
 直る поправиться (ホアラフ) (ホアラフ)
 直す поправить (ホアラフ) (ホアラフ)
 習ふ учиться (ウチニチヤ・マンチウリキ)
 成る становиться (スナウニチヤ・マンチウリキ)
 鳴る звучать (ズウチヤ) (ズウチヤ)
 可成 по-возможности (カウニチヤ・マンチウリキ)
 可能 можно (カウニチヤ・マンチウリキ)
 爲す делать (ダラフ) (ダラフ)
 夏 лето (レト) (レト)
 就中 особенно (アソウニチヤ・マンチウリキ) между прочим (メ
 ンブチキ)
 荷 груз (ダルニズ) (ダルニズ)
 二 два (ドワ) (ドワ)
 鈍い тупой (トポイ) (トポイ)
 庭 сад (サド) двор (ドワール) (サド・ドワール)
 雞 курица (クニツ) (クニツ)
 苦しい горький (ゴリキイ) (ゴリキイ)
 二月 февраль (フヱルヤル) (フヱルヤル)
 握る сжимать (ズジマフ) хватать (ハツタフ)
 荷鞍 выючное седло (ウユウニチヤ・マンチウリキ)
 荷車 телёга (テレーガ) (テレーガ)
 逃げる убежать (ウベダフ) (ウベダフ)
 二重の двойной (ドウイノイ) (ドウイノイ)
 二度 дважды (ドワジドイ) два раза (ドワ・フーザ)
 二階 второй этаж (フタノイ・エタジ) (フタノイ・エタジ)
 日課 дневное расписание (ニツノウノ・サシバニ)
 日記 дневник (ニツノウノ・ニツ) (ニツノウノ・ニツ)
 肉 мясо (ニク) (ニク)
 憎い ненавистный (ニナウニチヤ・マンチウリキ)
 任務 обязанность (アビヤザツ) (アビヤザツ)
 任命 назначёние (ナズナニチヤ・マンチウリキ)

人夫 чернорабочий (チロラバチイ) (チロラバチイ)
 匂ひ запах (ザバフ) (ザバフ)
 匂ふ пахнуть (ハフ) (ハフ)
 煮る варить (ワリフ) (ワリフ)
 西 запад (サバド) (サバド)
 日射病 солнечный удар (ニツシヤク) (ニツシヤク)
 偽の фальшивый (マダシイ) (マダシイ)
 日米の японо-американский (エポノ・アメリカン) (エポノ・アメリカン)
 日曜日 воскресенье (ニツシヤク) (ニツシヤク)
 日露 (японо-русский) (エポノ・ロシア) (エポノ・ロシア)
 日英 японо-английский (エポノ・イングリッシュ) (エポノ・イングリッシュ)
 二等 2-й класс (フタノイ・クラス) (フタノイ・クラス)
 日本 Япония (エポニヤ) (エポニヤ)
 — の японский (エポンスキイ) (エポンスキイ)
 日本人 японец (エポニツ) (エポニツ)
 入場券 входной билет (フハドノイ・ピレト) (フハドノイ・ピレト)
 入港 вход в порт (フハド・フ・ポート) (フハド・フ・ポート)
 入國 въезд в страну (フエズド・フ・ストランド) (フエズド・フ・ストランド)
 入隊 поступление в войсковую часть (ハスツブツ) (ハスツブツ)
 又
 抜く выдернуть (ズデルヌフ) (ズデルヌフ)
 沼 болото (ボロト) (ボロト)
 煮る красить (クラシフ) (クラシフ)
 濡れる быть мокрым (ヌケル) (ヌケル)
 主 хозяин (ハクサイン) (ハクサイン)
 盗む красть (クラフ) (クラフ)
 縫ふ шить (シフ) (シフ)
 脱ぐ снять (スニフ) (スニフ)
 値 цена (ネ) (ネ)

願ふ	просить (アワセチ)	продвигать	進
寝臺	постель (バスチー)	хлеб	パン
螺子	винт (ウイント)	лунный	月の
鼠	мышь (ムシ)	крыса (クサ)	ネズミ
年度	отчётный год (アウチトイ・ゴ)		
粘土	глина (グリー)		
燃料	топливо (トアプー)		
寝る	спать (スバチ)		
熱心	усердие (ウセー)		
熱射病	тепловой удар (テウロウウダ)		
熱	жар (カール)		
		анемия	貧血
		анемия	貧血
		анемия	貧血
		анемия	貧血
		анемия	貧血
延ばす	удлинять (ウドリニヤチ)		
登る	подниматься (ポドニヤチ)		
昇る	всходить (ウソウジ)		
述べる	излагать (イズラガチ)		
農業	земледелье (ゼムレデー)		
望む	надёяться (ナドヤチ)	желать (ゼラチ)	
喉	гортань (ゴール)		
鋸	пила (ピラー)		
残る	оставаться (アスタウチ)		
残す	оставлять (アスタウチ)		
鑿	долото (ドラト)		
農民	крестьянин (クレスチヤニ)	крестьянство	農
飲む	пить (ピチ)		
喫む(煙草を)	курить (クリチ)		
乗換	пересадка (ペレサトカ)		
乗組員	экипаж (エキパー)	команда (コマンド)	
遅い	медленный (メドレン)		
乗る	сесть (セチ)	ехать (エー)	
後に	после (ポスレ)	потом (ポトム)	
逃れる	убегать (ウベガチ)		
脳貧血	мозговая анемия (モズガウ・アヌミヤ)		
罵る	ругать (ルガチ)		

糊	клей (ケイ)		
同情	сострадание (ソウジヤン)		
	проступление (ソウジヤン)		
	(ロウ)		
	(アウ)		
	(アウ)		
齒	зуб (ズ)		
葉	лист (リス)	листва (リス)	
母	мать (マ)		
省く	сократить (ソクサチ)		
裸	голый (ゴール)	нагота (ナガタ)	
端	открытка (オトクリカ)		
幅	ширина (シリン)		
野	уборная (ウボラ)		
廢疾	инвалид (インバリド)		
烈しい	сильный (シリン)	жесточайший (セウシヤイ)	
肌	кожа (カ)		
裸の	голый (ゴール)		
跣足	босой (ボウ)		
始まる	начаться (ナチャチ)		
始める	начинать (ナチニヤチ)		
入る	входить (フハチ)		
はい	да (ダ)	так (タク)	
灰	зола (ゾラ)		
蠅	муха (ムハ)		
配位	расположение частей (サマワリ)		
肺病	чахотка (チャウカ)	туберкулёз (トベルク)	
背後	спина (シナ)		
配達	горазднее (ゴラズ)	поставить (ホウ)	
背負	раньше (ラン)		
配慮する	заботиться (サウ)	обеспокоиться (オベス)	
排斥	отталкивание (オトク)	упражнение (ウ)	
	— (する)	удачить (ウ)	
齒醫者	зубной врач (ズブイ)		
廢止する	упразднить (ウブラズ)	отменить (アト)	

敗北 поражение (ボラヂーニエウ) 敗北 (ボラヂーニエウ)
 する потерпеть поражение (ボラヂーニエウ) する (ボラヂーニエウ)
 敗残兵 разбитое войско (ラズビートエ・ウ・イスク) 敗残兵 (ラズビートエ・ウ・イスク)
 恥 безчестье (ベズチエ・ステエ) 恥 (ベズチエ・ステエ) позор (バゾール) 恥 (ベズチエ・ステエ)
 墓 могила (マギーラ) 墓 (マギーラ)
 配置 расположение (ラスボラジニエウ) 配置 (ラスボラジニエウ)
 破壊する разрушать (ラズルシチ) 破壊する (ラズルシチ) разрушение (ラズルシチ)
 量る(目方) измерять (イズイリチ) 量る(目方) (イズイリチ) измерение (イズイリチ)
 計る считать (スチターチ) 計る (スチターチ) составление (サスチ)
 派遣 командировка (コマンドիրова) 派遣 (コマンドիրова) послать (パスラ)
 破棄する уничтожить (ウничтожить) 破棄する (ウничтожить) уничтожение (ウничтожить)
 白旗 белый флаг (ベールイ・フラ) 白旗 (ベールイ・フラ)
 発行する выпускать (ウプスカチ) 発行する (ウプスカチ) издание (イズイ)
 箱 ящик (ヤシキ) 箱 (ヤシキ) диван (ディバン)
 運送 везти (ヴェズチ) 運送 (ヴェズチ) везти (ヴェズチ)
 白兵戦 рукопашный бой (ルコパシニ・ジョウキイ) 白兵戦 (ルコパシニ・ジョウキイ)
 吐く плевать (プレヴァチ) 吐く (プレヴァチ) плевать (プレヴァチ)
 穿く обувать (アブヴァチ) 穿く (アブヴァチ) обувать (アブヴァチ)
 白状 признание (プリズナニエ) 白状 (プリズナニエ) признание (プリズナニエ)
 白采露人 белогвардеец (ベロダール・ヴェルデツ) 白采露人 (ベロダール・ヴェルデツ)
 伯爵 граф (グラフ) 伯爵 (グラフ) граф (グラフ)
 濱 морской берег (モルスキ・ベレグ) 濱 (モルスキ・ベレグ)
 ハム ветчина (ヴェチナ) ハム (ヴェチナ) ветчина (ヴェチナ)
 破滅 гибель (ギーベル) 破滅 (ギーベル) гибель (ギーベル)
 班 команда (コマンド) 班 (コマンド) группа (グループ)
 鼻 нос (ノス) 鼻 (ノス) нос (ノス)
 花 цветок (ツゴトク) 花 (ツゴトク) цветок (ツゴトク)
 離れる разставаться (ラズスタヴァチ) 離れる (ラズスタヴァチ) разставаться (ラズスタヴァチ)
 話 разговор (ラズガワール) 話 (ラズガワール) разговор (ラズガワール)
 話 говорить (ガワリチ) 話 (ガワリチ) рассказывать (ラズカ)
 放つ отпустить (アトプスチ) 放つ (アトプスチ) отпустить (アトプスチ)
 解放 освобождать (アズワズヂチ) 解放 (アズワズヂチ) освобождение (アズワズヂチ)
 販賣 продажа (プロダニエ) 販賣 (プロダニエ) продажа (プロダニエ)

半分 половина (ハルバ) 半分 (ハルバ) половина (ハルバ)
 判断する судить (スヂチ) 判断する (スヂチ) судить (スヂチ)
 犯罪 преступление (ズレスト・プレステ) 犯罪 (ズレスト・プレステ)
 半徑 радиус (ラヂウス) 半徑 (ラヂウス) радиус (ラヂウス)
 判決 приговор (プリゴワール) 判決 (プリゴワール) решение (レシエニエ)
 半道 полдороги (ポルダロギ) 半道 (ポルダロギ) полдороги (ポルダロギ)
 叛亂 восстание (ウソスタニエ) 叛亂 (ウソスタニエ) восстание (ウソスタニエ)
 反する противодействовать (プロチワヤチ) 反する (プロチワヤチ) противодействовать (プロチワヤチ)
 反對に наоборот (ナソボロート) 反對に (ナソボロート) наоборот (ナソボロート)
 半島 полуостров (ハルホストロフ) 半島 (ハルホストロフ) полуостров (ハルホストロフ)
 發布する опубликовывать (アプブリクワチ) 發布する (アプブリクワチ) объявлять (アプブリクワチ)
 腹 живот (ジゴート) 腹 (ジゴート) живот (ジゴート) брюхо (ブルホ)
 拂ふ платить (プヂチ) 拂ふ (プヂチ) платить (プヂチ) численность (チシエニチ)
 針 игла (イゴラ) 針 (イゴラ) игла (イゴラ) иглы (イグлы)
 針金 проволока (プロワロカ) 針金 (プロワロカ) проволока (プロワロカ)
 春 весна (ヴェスナ) 春 (ヴェスна) весна (ヴェスна) весна (ヴェスна)
 張る натягивать (ナチギヴァチ) 張る (ナチギヴァチ) натягивать (ナチギヴァチ) растягивать (ラチギヴァチ)
 暗れる проясняться (プロヤスニチ) 暗れる (プロヤスニチ) проясняться (プロヤсニチ)
 破裂 взрыв (ウズルウフ) 破裂 (ウズルウフ)
 狭 ножницы (ノジニツ) 狭 (ノジニツ)
 破産 банкротство (バンクロート) 破産 (バンクロート)
 橋 мост (モスト) 橋 (モスト)
 梯子 лестница (レストニツ) 梯子 (レストニツ)
 船 лодка (ロトカ) 船 (ロトカ) шаланда (シヤランダ)
 柱 столб (ストロブ) 柱 (ストロブ) столб (ストロブ)
 走る бежать (ベヂチ) 走る (ベヂチ) бежать (ベヂチ)
 破損 порча (ポルチ) 破損 (ポルチ) авария (アヴァリヤ)
 破する отправлять (アトワリチ) 破する (アトワリチ) отправлять (アトワリチ)
 發射 стрельба (ストレバ) 發射 (ストレバ) стрельба (ストレバ)
 發車 отправление (アトワリチ) 發車 (アトワリチ) отправление (アトワリチ)
 發見 открытие (アトワリチ) 發見 (アトワリチ) открытие (アトワリチ)
 發狂する сойти с ума (ソイチ・ス・ウマ) 發狂する (ソイチ・ス・ウマ) сойти с ума (ソイチ・ス・ウマ)
 拍車 шпора (シポラ) 拍車 (シポラ) шпора (シポラ) шпору (シポル)

火花 потешный огонь (ハカサシ) 火文
 鼻血 кровотечение из носу (ハナノチ) 火文
 鼻風 насморк (ハナノカゼ) 火文
 範圍 сфера (スフェラ) предел (アレキ) 火文
 犯人 преступник (フレイス) 火文
 原 поле (ポーラ) 火文
 旗 флаг (フラグ) 火文
 畑 сухое поле (スホエ) 火文
 働く работать (ラバト) 火文
 八 восемь (ハチ) 火文
 八月 август (アウグуст) 火文
 鳩 голубь (ホウ) 火文
 渡り場 пристань (プリスタン) 火文
 破片 осколок (アスコロク) 火文
 發動機 мотор (モトル) 火文
 發明 изобретение (イゾブレチエ) 火文
 發音 произношение (プロイзноシェ) 火文
 早い скорый (スキロイ) 火文
 早速 кратчайшая дорога (クワチヤイシャヤ Дорога) 火文
 發達 развитие (ラズヴィチエ) 火文
 ……する развитья (ラズヴィチヤ) 火文
 白兵衛人 белогвардеец (ベロガヴァルデエツ) 火文
 海軍ная гвардия (ハクワン) 火文
 海岸 морская берег (モリ) 火文
 ветчина ветчина (ヴェチна) 火文
 場合 случай (スルчай) 火文
 馬具 упряжь (ウプヤжь) 火文
 馬賊 хунхуз (フンフーズ) 火文
 馬術 верховная езда (ヴェルховная Езда) 火文
 倍 раз (二倍) - вдвое (ウ) 火文
 賣國奴 предатель (プレダテリ) 火文
 買收 скупила (スキピラ) 火文
 買收する скупать (スキпать) 火文
 馬鹿 дурак (ドゥラク) 火文
 馬鹿にする дурачить (ドゥрачить) 火文
 ばかり только (トールコ) 火文
 罰金 штраф (シトラフ) 火文

爆撃 бомбардировка (ボムバドロウカ) 火文
 爆撃機 бомбардировщик (ボムバドロウシキ) 火文
 爆弾 бомба (ボムバ) 火文
 露せる откровенный (オトクワシキ) 火文
 爆發 взрыв (ウズрыв) 火文
 爆發する взрываться (ウズриватся) 火文
 晩 вечер (ヴェチ) 火文
 番 чередь (チエдь) 火文
 飽馬 упряжная лошадь (ウプьяжная Лошадь) 火文
 番流 номер (Номер) 火文
 萬歳 да здравствует (ダズдравствует) 火文
 萬國 все страны (Все Страны) 火文
 番をする сторожить (ストロжить) 火文
 バラック барак (バラック) 火文
 バラスト балласт (バラスト) 火文
 馬力 лошадиная сила (Лошадиная Сила) 火文
 馬料 фураж (Фураж) 火文
 場所 место (Место) 火文
 馬車 экипаж (Экипаж) 火文
 バター масло (バター) 火文
 馬蹄 копыто (Копыто) 火文
 ……する отринать (Отринать) 火文
 ……する рваный (Рваный) 火文
 ……する баран (Баран) 火文
 ……する хлеб (Хлеб) 火文
 ……する партия (Партия) 火文
 ……する брошюра (Брошюра) 火文
 ……する израсходовать (Израсходовать) 火文
 ……する часотка (Часотка) 火文
 ……する день (День) 火文
 ……する огонь (Огонь) 火文
 ……する искра (Искра) 火文
 ……する восток (Восток) 火文
 ……する заразный лазарет (Заразный Лазарет) 火文
 ……する левый (Левый) 火文
 ……する левая сторона (Левая Сторона) 火文
 ……する колено (Колено) 火文

肘 **локоть** (ロコトク) **внѣдннсседнѣд**
 非常... **необычайный** (ネオビチヤイ) **презвычайный**
 非道い **жестокій** (セシトクイ) **умѣренный**
 鬚 **(口) усы** (ウス) **(鬚) борода** (ボロダ)
 批評 **критика** (クリチカ) **критиковать** (クリチコフ)
 比較 **сравнение** (スラヴニェニェ) **光** (スワトク) **луч** (ルチ) **свет** (スワトク)
 光る **блестеть** (ブレステツ) **сверкать** (スワルカ)
 引揚 **эвакуация** (エワクアチヤ) **引揚げる** (エワクアチヤス)
 引上げる **поднять** (ポドニヤツ) **抽出** (チシュツ)
 引換 **замена** (サメナ) **引越す** (ヒキコス) **率ゐる** (スエス) **飛行** (ヒヤウ) **飛行場** (ヒヤウジョウ) **飛行機** (ヒヤウキ) **飛行船** (ヒヤウセン) **飛行隊** (ヒヤウタイ) **飛行艇** (ヒヤウテイ) **引く, 牽く** (ヒキ) **低い** (ヒカク) **暇** (ヒマ) **秘密** (ヒミツ) **紐** (ヒモ) **避民** (ヒキミン) **避難** (ヒキナン) **非難** (ヒキナン) **否認** (ヒキナン) **貧民** (ヒキミン)

品質 **качество** (カチセツト) **開く** (ヒラク) **比例** (ヒレイ) **肥料** (ヒヤウリョウ) **廣場** (ヒヤウバウ) **広い** (ヒロイ) **質がる** (シヤク) **拾ふ** (シロフ) **畫** (ヒヤク) **畫食** (ヒヤクシキ) **久しく** (ヒサシク) **非戦闘員** (ヒバツトウギ) **秘書官** (ヒシヤクワン) **額** (ヒヤク) **人** (ヒト) **一人** (ヒトヒト) **他人の** (ヒタノ) **人質** (ヒヤクシキ) **一つ** (ヒトツ) **否定する** (ヒキヤス) **等しい** (ヒトシイ) **羊** (ヒヤク) **皮膚** (ヒバク) **皮膚病** (ヒバクビョウ) **必要** (ヒヤクシキ) **費用** (ヒヤクシキ) **疥癬** (ヒヤクシキ) **日付** (ヒツツ) **籍** (ヒヤクシキ) **表** (ヒヤクシキ) **評判** (ヒヤクシキ) **標準** (ヒヤクシキ) **百** (ヒヤク) **百萬** (ヒヤクマン) **百姓** (ヒヤクシキ)

(イイニキ一) - ontseran 買
 (キ一) - atisrito 買
 (キ一) - vniqdpor 買
 (エ一) - znnedobdu 買
 ビクビクする бояться (バキ一) - adashon 買
 瓶 бутылка (ブルカ) - anyoshni 買
 貧乏 бедность (ベニフ) - atdqntzoon 買
 敏活 быстрота (ブイ) - atdqntzoon 買
 ビラ афиша (アフィ) - atdqntzoon 買
 副官 горничная газ (ガ) - atdqntzoon 買
 ビール пиво (ビ) - anyoshni 買
 微傷 лёгкое ранение (レキ) - anyoshni 買
 秒 секунда (セク) - anyoshni 買
 病院 больница (ボ) - anyoshni 買
 野戦病院 полевой госпиталь (ボ) - anyoshni 買
 病氣 болéзнь (ボ) - anyoshni 買
 病氣に罹かる заболéвать (ボ) - anyoshni 買
 病人 больно́й (ボ) - anyoshni 買
 (ト) (フ) - atdqntzoon 買
 (ト) (フ) - anyoshni 買
 府 (-) - atdqntzoon 買
 不安定ная небезопасный (ニ) - anyoshni 買
 不便 неудобство (ニ) - anyoshni 買
 父母 отец и мать (ア) - anyoshni 買
 吹雪 вы́юга (ブ) - anyoshni 買
 不注意 беспечность (ニ) - anyoshni 買
 符號 условный знак (ウ) - anyoshni 買
 札 ярлык (エル) - anyoshni 買
 夫婦 муж и жена (ア) - anyoshni 買
 不具 услóбливость (ウ) - anyoshni 買
 腐敗する сгнить (ス) - anyoshni 買
 腐敗した гнило́й (グ) - anyoshni 買
 испорченный (イ) - anyoshni 買

不足 недостаток (ニ) - anyoshni 買
 不動産 недвижимое имущество (ニ) - anyoshni 買
 不意に неожиданно (ニ) - anyoshni 買
 深い глубокий (フ) - anyoshni 買
 深さ глубина (フ) - anyoshni 買
 風紀 дисциплина (フ) - anyoshni 買
 副官 адъютант (フ) - anyoshni 買
 吹く дуть (フ) - anyoshni 買
 含む содержать (フ) - anyoshni 買
 副領事 вице-консул (フ) - anyoshni 買
 服装 одежда (フ) - anyoshni 買
 夜襲 месть (フ) - anyoshni 買
 伏兵 засада (フ) - anyoshni 買
 不平, 不満 недовольство (ニ) - anyoshni 買
 不變な неизменный (ニ) - anyoshni 買
 不意打 неожиданный удар (ニ) - anyoshni 買
 不可能な невозможный (ニ) - anyoshni 買
 不完全な несовершенный (ニ) - anyoshni 買
 不景氣 депрессия (フ) - anyoshni 買
 不健康な нездоровый (ニ) - anyoshni 買
 風紀 дисциплина (フ) - anyoshni 買
 不明 неясно (フ) - anyoshni 買
 分 минута (フ) - anyoshni 買
 船 судно (フ) - anyoshni 買
 佛蘭西 Франция (フ) - anyoshni 買
 俘虜 пленный (フ) - anyoshni 買
 風呂 ванна (フ) - anyoshni 買
 降る падать (フ) - anyoshni 買
 古い старый (フ) - anyoshni 買
 震へる дрожать (フ) - anyoshni 買
 封鎖 блокада (フ) - anyoshni 買
 負傷 рана (ラ) - anyoshni 買
 敷設 закладка (フ) - anyoshni 買
 敷設 заградитель (フ) - anyoshni 買
 普通の обыкновенный (フ) - anyoshni 買
 復興する восстановить (フ) - anyoshni 買
 不幸 несчастье (ニ) - anyoshni 買

布告する декларировать (デクラーリョウ) 宣
 拭く・ニ= вытереть (ウチスル) 拭く
 服従する= подчинить (バチニョウ) 服従
 船 судно (スーノ) корабль (コラブル) 船
 粉碎する разбить (ラズビト) 粉碎
 防ぐ= защитить (ヂヤクシヤク) 防衛
 不正な несправедливый (ニセワラシイ) 不正
 不思議な странный (ストランニイ) 不思議
 再び= вторично (フタビニ) 再び
 不適当な негодный (ネゴドニイ) 不適当
 太い толстый (トールストイ) 太い
 多量= зима (ジマ) 多量
 付属する принадлежность (ブリヤクニョウ) 付属
 する= принадлежать (ブリヤクニョウ) する
 部分 часть (チヤスチ) 部分
 無事に благополучно (ブラゴポлучノ) 無事に
 部下 подчинённый (ボチニョウ) 部下
 武官(陸軍) военный атташе (ウエニイ) 武官
 文學 литература (リテラチュラ) 文學
 文官 гражданский чиновник (チニョウ) 文官
 文明 цивилизация (チビリзаця) 文明
 文明國 цивилизованное государство (チビリзаця) 文明國
 (分配) распределение (ラズпределение) (分配)
 分列式 парад (パラド) 分列式
 分派 приток (プリトク) 分派
 分隊 отделение (オットделение) 分隊
 分隊長 командир отделения (コマンдыр) 分隊長
 部落 посёлок (ポセлок) 部落
 部隊 часть (チヤスチ) 部隊
 部隊長 начальник части (ナчальник) 部隊長

兵 兵 (チニョウ) 兵
 兵備= вооружение (ウロウ) 兵備
 兵備品 предметы военного снабжения (チニョウ) 兵備品
 兵團 группа (グルッパ) 兵團
 平時 мирное время (ミールノエウレ) 平時
 併合 присоединение (プリサエチニョウ) 併合
 する= присоединить (プリサエチニョウ) する
 平氣 равнодушие (ラウノウシエ) 平氣
 兵員 личный состав (リチニイ) 兵員
 陛下 Его Величество (エゴ) 陛下
 兵科 род оружия (ロウ) 兵科
 兵器 оружие (オロウ) 兵器
 平均 в среднем (フ) 平均
 平行 параллель (パラレ) 平行
 兵器廠 арсенал (アルセナル) 兵器廠
 平面 ровная поверхность (ラウ) 平面
 平面圖 горизонтальный план чертеж (ラウ) 平面圖
 兵力 вооружённая сила (ウロウ) 兵力
 閉塞 блокада (ブロカダ) 閉塞
 兵數 численность войск (チニョウ) 兵數
 平射砲 орудие прямой наводки (オロウ) 平射砲
 兵站 этап (エタープ) 兵站
 平地 равнина (ラウ) 平地
 平定する усмирять (ウロウ) 平定する
 兵營 казарма (カザルマ) 兵營
 兵役 военная служба (ウロウ) 兵役
 凹み впадина (フ) 凹み

変化する **странный** (ストランナイ) 変化する
 変換所, 變電所 **трансформаторная станция** (トランスス
 変換する **трансформировать** (トランスフォーメーションツヤ)
 返事 **ответ** (アトヴェート) [ニ]
 變化 **перемена** (ペレメナ) **изменение** (イズメニエニエ) 變化する
 變化する **изменяться** (イズメイニチーサア) [ツイヤ]
 編制 **состав** (サスタヴス) **организация** (オルガニザツヤ) 編制する
 編制する **формировать** (フォルミロヴァ) [ツイヤ]
 減る **уменьшаться** (ウメニシチサア) **уменьшать** (ウメニシチサア) 減る
 下手 **неумелый** (ネウメリイ) **неопытный** (ネオピイ) 下手
 經て **через** (チエズ) 經て
 米國人 **американец** (アマリヤンツヤ) 米國人
 辯護士 **адвокат** (アドワカト) 辯護士
 便所 **уборная** (ウボリヤ) 便所
 便衣隊 **китайский партизан** (キタイシキ パルチザン) 便衣隊
 勉強 **учение** (ウチエニエ) 勉強
 勉強する **учиться** (ウチヒタス) 勉強する
 便利な **удобный** (ウドブナイ) 便利な
 辨當 **завтрак** (ザヴラク) 辨當
 ベル **звонок** (ズヴォンク) ベル
 別紙 **отдельное приложение** (オトデルノイ プリложениエ) 別紙
 別荘 **вилла** (ヴィラ) **дача** (ダチヤ) 別荘
 ベトン **бетон** (ベトン) ベトン
 別々 **отдельно** (オトデルノ) 別々
 頁 **страница** (ストラニツヤ) 頁
 ベン **перо** (ペロ) ベン
 ベンキ **масляная краска** (マシヤナヤ Краска) ベンキ
 ベスト **чума** (チュマ) ベスト

歩 **шаг** (シヤク) 歩
 帆 **парус** (パールス) 帆
 類 **щетка** (シツカ) 類
 吠える (犬が) **лаять** (ラヤチ) **брехать** (ブレキヤ) 吠える
 方々に **повсюду** (ポフスド) 方々に
 砲臺 **форт** (フォルト) 砲臺
 砲彈 **артиллерийский снаряд** (アルチルリイスキイ スナリヤド) 砲彈
 補充 **пополнение** (ポポルネニエ) 補充
 補充する **пополнять** (ポポルニヤ) 補充する
 補充隊 **часть пополнения** (Часть Пополнения) 補充隊
 程 **степень** (ステペン) 程
 ほゞ **около** (オロコ) ほゞ
 包圍する **окружать** (オクルジャ) 包圍する
 外 (そのほか) **кроме этого** (クロメ Этого) 外
 砲火 **артиллерийский огонь** (アルチルリイスキイ Огонь) 砲火
 砲艦 **канонерская лодка** (カヌエラ) 砲艦
 蜂起 **восстание** (フソウタニエ) 蜂起
 砲口 **дуло орудия** (ドウロ) 砲口
 方向 **направление** (ナプラвлениエ) 方向
 報告 **донесение** (ドネシエニエ) **доклад** (ドクランド) 報告
 補給 **задача** (ザチヤ) **снабжение** (スナблениエ) 補給
 訪問 **визит** (ヴィジト) **посещение** (ポセщениエ) 訪問
 本 **книга** (クニガ) 本
 本部 **штаб** (シタブ) **управление** (ウ普拉влениエ) 本部
 本人 **тот самый человек** (トト Самой Человек) 本人
 то самое лицо (トト Самой Лицо) 本人
 本線 **главная линия** (Главная Линия) 本線
 本隊 **основная часть** (Основенная Часть) **главный отряд** (Главный Отряд) 本隊
 翻譯 **перевод** (ペレヴод) 翻譯
 法律 **закон** (ザコン) 法律
 捕虜 **пленный** (プリョニイ) 捕虜
 掘る **рыть** (リヤ) **копать** (コパチ) 掘る
 星 **звезда** (ズエズダ) 星

